OFF
A11E8
G3/
PTIE1
EX.2

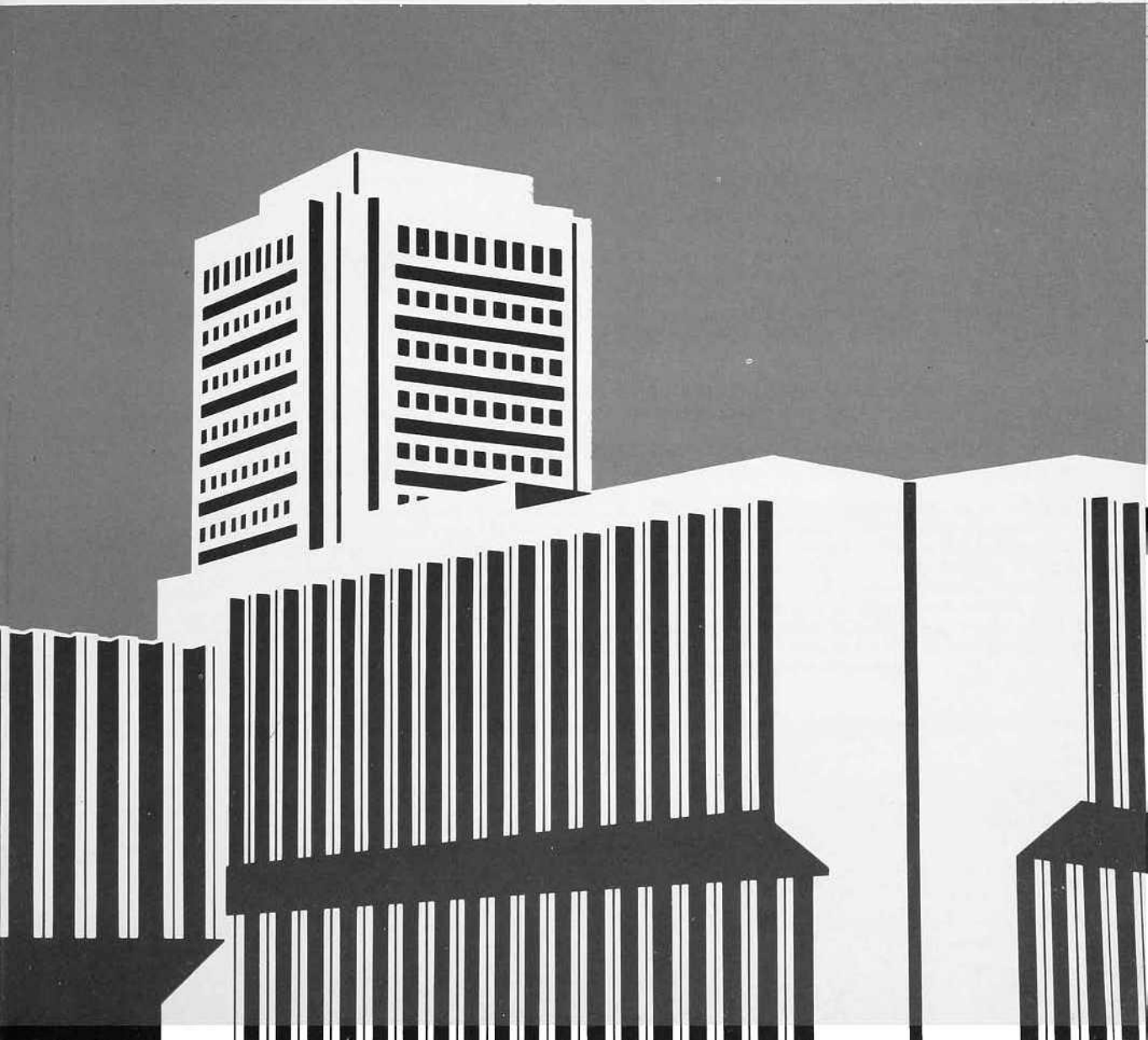
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

10 AOÛT 1974
N° 32

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec.*

2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec.* La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.

3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.

4. Indiquer le nombre d'insertions.

5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.

7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.

8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1

NOTICE TO READERS

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette,* c/o The Québec Official Publisher, Québec.

2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette.* Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.

3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

4. The number of insertions must be specified.

5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.

6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.

8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.

10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

L'Éditeur officiel du Québec, CHARLES-HENRI DUBÉ, *Québec Official Publisher*

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: $5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: $1 chacun.

Feuilles volantes: $3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, $20; du 1er avril au 31 décembre, $15 et du 1er juillet au 31 décembre, $10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: $5 per 100 words.

Single copies: $1 each.

Slips: $3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, $20, from 1 April to 31 December, $15 and from 1 July to 31 December, $10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

l'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

Affranchissement en numéraire au tarif de la troisième classe (permis n° 107)
Postage paid-in-cash — Third class matter (permit No. 107)

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Compagnies — Loi des

Companies Act

Lettres patentes (Ire partie)

Letters Patent (Part I)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
A.B.C. ELECTRONICS INSTALLATIONS INC. LES INSTALLATIONS ELECTRONIQUES A.B.C. INC. 1356-0511	117, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.	24 04 74
ACCUEIL DU RIVAGE INC 1357-8448	Saint-Antoine-sur-Richelieu	30 01 74
ADCONEX, SOCIETE DE GESTION IMMOBILIERE INC. 1368-4394	Montréal	28 05 74
LES ALIMENTS ROCH LTEE 1356-7144	2629, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.	21 05 74
ALLIED BOAT COMPANY CANADA LTD. COMPAGNIE DES BATEAUX UNIS CANADA LTEE 1355-7913	Rue Peel, Montréal	11 04 74
AMENAGEMENT HUPPE INC. *HUPPE DEVELOPMENT INC.* 1355-7277	Windsor	19 06 74
MARK ANDREW RESTAURANT INC. RESTAURANT MARK ANDREW INC. 1368-3347	9500 Meilleur Street, Montreal	21 05 74
APPROVISIONNEMENT NEPTUNE INC. 1357-4686	Sept-Iles	02 11 73
AUTOBUS VIENS INC. *VIENS BUS INC.* 1356-6005	590, Yamaska, Farnham	15 05 74
SIMON BEAUREGARD INC. 1356-7979	235, rue Principale, Saint-Damase	27 05 74
BLONDIN & POULIN INC. 1368-1283	800, rue Montrose, Duvernay, Laval	06 06 74
BOUTIQUE PATTES DE VELOURS INC. 1357-2235	1123, Ste-Catherine est, Montréal	14 06 74
CAIRGO (CANADA) INC. 1356-5171	Montreal	14 05 74
CANADIAN YOUTH STUDENT SALES INC. LES VENTES DE LA JEUNESSE ETUDIANTE CANADIENNE INC. 1356-4307	1421 Crescent Street, Montreal	26 06 74
CANDECO LIMITED. CANDECO LIMITEE 1368-8270	1155 Dorchester Boulevard West, Suite 3112, Montreal.	27 06 74

Nom/ *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
THE CAPTAIN'S WHARF RESTAURANT INC. LE RESTAURANT LE QUAI DU CAPITAINE INC. 1356-5650	1387 Dollard Street, LaSalle	16 05 74
CLAUDE CAYOUETTE INC. 1357-4603	Route rurale 3, Dunham	15 07 74
LE CENTRE DE TESTS ALLEREX INC. *ALLEREX TESTING CENTRE INC.* 1368-5391	5800 Monkland Avenue, Suite 4, Montreal.	05 06 74
CENTRE DU SPORT MERCIER & PROULX LTEE *MERCIER & PROULX SPORT CENTER LTD.* 1356-3697	74, boulevard Gréber, Pointe-Gatineau.	07 05 74
CHAUSSURES TALBOT (1974) INC. *TALBOT SHOES (1974) INC.* 1357-5766	2435, rue Watt, local 6, Parc Colbert, Sainte-Foy	31 01 74
LES CIMENTS DE KAMOURASKA INC. *KAMOURASKA CEMENT INC.* 1357-1013	Saint-Pacôme	10 06 74
CLOTRAC INC. 1357-2102	Québec	14 06 74
COMPAGNIE DE CONSTRUCTION OAKLAND LTEE *OAKLAND CONSTRUCTION COMPANY LTD.* 1368-4873	4928 Carlton Avenue, Montreal	31 05 74
COMPAGNIE DE GESTION Y.W.F. INC. 1368-8502	1347, 8ième Rue, Saint-Antoine-des-Laurentides.	02 07 74
CONSTRUCTION BAILLARGE LTEE 1368-7843	15728, boulevard Pierrefonds, Pierrefonds.	25 06 74
CONSTRUCTION BELLEY & LECAVALIER LTEE 1356-7128	50, rue Fraser, Sept-Iles	21 05 74
CONSTRUCTION CLAUDE LAPLANTE INCORPOREE 1356-7284	219A, rue Notre-Dame, Repentigny	11 06 74
CONSTRUCTION ELMO INC. *ELMO CONSTRUCTION INC.* 1355-8085	4074, chemin de Tilly, Saint-Antoine-de-Tilly.	10 04 74
CONSTRUCTION F. MARTEL INC. 1357-6764	9, rue Jobin, Saint-Timothée	27 02 74
CONSTRUCTION RABINO LTEE *RABINO CONSTRUCTION LTD.* 1368-7538	10000, rue London, Montréal-Nord	08 07 74
CONSTRUCTIONS JANNICK INC. *JANNICK CONSTRUCTION INC.* 1368-8155	115, chemin St-Jean, Laprairie	27 06 74
CONSTRUCTIONS MAISONS RONDES INC. 1368-7595	5700, boulevard Taschereau, Brossard.	20 06 74
CORPORATION ARTHUR BAILEY *ARTHUR BAILEY CORPORATION* 1357-2367	Montréal	14 06 74
LES COSMETIQUES CINQUANTE ET PLUS LTEE *FIFTY PLUS COSMETICS LTD.* 1357-4850	35, Aberdeen, Westmount	20 02 74
CREATIONS FLORALES CASCADE INC. 1356-8928	2275, Desjardins, Saint-Hyacinthe	04 06 74
CYLINDRIX MFG. INC. COMPAGNIE DE FABRICATION CYLINDRIX INC. 1368-5748	Montréal	07 06 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
DELTA TRANSLATIONS INC. TRADUCTIONS DELTA INC. 1356-9116	555 Dorchester Boulevard West, Suite 1510, Montreal	03 06 74
ARMAND DESROCHERS INC 1356-8340	1627, Maufils, Québec	27 05 74
DIAMOND TRANSPORT INC. TRANSPORT DIAMANT INC. 1356-7912	8936 Provence, Saint-Léonard	24 05 74
DIESEL DRAPEAU & DUBE INC 1356-4521	1245, rue Godin, Saint-Vincent-de-Paul, Laval	10 05 74
S. DOUCETTE ET FILS INC 1357-5238	Saint-Omer	26 06 74
LES EDITIONS LACOMBE INC 1368-8338	615, boulevard Dorchester ouest, suite 1010, Montréal	28 06 74
ELECTROLEC INC 1357-0759	Québec	05 06 74
W. ENSLIN JEWELLERS INC LES BIJOUTERIES W. ENSLIN INC. 1356-6963	54 King Street East, Sherbrooke	17 05 74
LES ENTREPRISES B.T. INC. 1355-2609	Sherbrooke	26 03 74
LES ENTREPRISES BRUNO ZOCASTELLO INC 1357-5998	293, Gamache, Sept-Iles	04 07 74
LES ENTREPRISES C.F.N.P. INC. 1357-5790	Saint-Georges-Ouest	11 06 74
LES ENTREPRISES DEL LTEE 1368-6084	4, Place Ville-Marie, No 512, Montréal	11 06 74
LES ENTREPRISES G.N.C. INC *G.N.C. ENTERPRISES INC.* 1356-1824	109, Promenade des Iles, Chomedey, Laval.	02 05 74
LES ENTREPRISES G.O.C. INC 1357-1807	1318, 3e Avenue Nord, Saint-Rédempteur.	12 06 74
LES ENTREPRISES JEAN & JEAN LTEE 1354-6403	La Plaine	11 03 74
LES ENTREPRISES LIN LIMITEE 1357-2060	1001, avenue Lévis, Val d'Or	13 06 74
LES ENTREPRISES OUGIRI INC. 1356-3200	2045, rue Roussel, Chicoutimi-Nord	06 05 74
LES ENTREPRISES PRYGO INC 1356-1287	Rimouski	29 04 74
LES ENTREPRISES ROGER LAVERDIERE INC. 1368-6928	2070, boulevard De Blois, Duvernay, Laval.	17 06 74
EPICERIE-RESTAURANT DESGAGNES INC. 1356-5973	30, rue Royale, Saint-Bernard-sur-Mer, Ile-aux-Coudres	15 05 74
L'ETAL LAURENTIEN INC 1356-8324	1424, Bellevue, Ancienne-Lorette	27 05 74
LES EVALUATIONS VILLE-MARIE INC. 1368-1424	605, Alexandre, Pont-Viau, Laval	07 05 74
EXCAVATIONS FONTAINE INC. *FONTAINE EXCAVATIONS INC.* 1368-6803	11450, l'Archevêque, Montréal Nord	09 07 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
J.A. FANNING INVESTMENTS INC. LES PLACEMENTS J.A. FANNING INC. 1356-3051	Cowansville	06 05 74
FARBEC INC. 1356-3150	550, boulevard Hamel, Québec	06 05 74
FER ORNEMENTAL JEAN-GUY ROBERT INC. 1368-4071	385, rue Principale, Saint-Mathieu	24 05 74
LA FERME QUATRE SOLEILS INC *FOUR SUNS FARM INC.* 1368-7033	4, Place Ville-Marie, suite 512, Montréal.	17 06 74
FRANLEX ENTERPRISES INC. LES ENTREPRISES FRANLEX INC. 1355-9372	101 Douglas Shand, Apt. 15, Pointe-Claire.	22 04 74
G.E. CARTON DEVELOPMENT CORPORATION LTD CORPORATION D'AMENAGEMENT G.E. CARTON LTEE 1356-8589	Montréal	28 05 74
GARAGE NATIONAL ST-JEAN INC 1368-6704	11435, rue Notre-Dame, Montréal-Est.	14 06 74
CLAUDE GERMAIN ET ASSOCIES LTEE 1368-6662	1290, rue Visitation, Montréal	14 06 74
GESTION HEGIRE INC *HEGIRE HOLDINGS INC.* 1357-3001	1010 St. Catherine Street West, Suite 1210, Montreal.	18 06 74
GESTION TRANS-ESTRIE INC 1356-6864	346, Saint-Hubert, Granby	21 05 74
GESTION ULTRON LIMITEE 1368-5565	Montréal	06 06 74
PHILIP GOODMAN INC. 1368-6506	5620 Greenwood Avenue, Côte Saint-Luc.	13 06 74
IRVING GOTTHEIL INSURANCE INC. ASSURANCES IRVING GOTTHEIL INC. 1368-4287	1994 Romiti, Chomedey, Laval	28 05 74
GROUPE DE LA CIBLE LTEE *TARGET GROUP LTD.* 1368-6936	328 Victoria Avenue, Suite 10, Westmount.	17 06 74
LES HABITATIONS CLOMONT INC. 1357-1203	925, boulevard Maloney, Templeton	06 06 74
JEAN HAMEL INC. 1357-1583	410, 18ème Avenue, Saint-Jean, Deschaillons.	10 06 74
LES IMMEUBLES GRENADA LTEE *GRENADA REALTIES LTD.* 1368-5656	1 Place Ville-Marie, Suite 3635, Montréal.	06 06 74
IMMEUBLES QUEBEC-MARITIMES INC. *QUEBEC-MARITIMES REALTIES INC.* 1357-5840	Sainte-Foy	22 02 74
LES IMMEUBLES VIGNON INC. 1357-1898	Alma	12 06 74
IMPORTATIONS EUROBEL LTEE *EUROBEL IMPORTS LTD.* 1368-6134	5333 Casgrain, Room 202, Montreal	11 06 74
LES INDUSTRIES BELLECHASSE INC. 1357-1849	400, 6e Rue, Daveluyville	12 06 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
LES INDUSTRIES DE PALETTES UNIVERSELLES INC. *UNIVERSAL PALETTES INDUSTRIES INC.* 1356-9462	140, rue Notre-Dame, Saint-Sulpice	29 05 74
INSTITUTION CHARLEMAGNE INC. 1368-6878	Montréal	28 02 74
J.G. JACQUES INC. 1356-3028	Saint-Romain	13 06 74
KATER STEEL LTD. ACIER KATER LTEE 1368-0111	600 Dawson, Mont-Royal	11 06 74
KORFUS REALTY CO. LTD. COMPAGNIE DE GESTION IMMOBILIERE KORFUS LTEE 1356-8043	2195 Depatie Street, Saint-Laurent	24 05 74
ROGER LABARRE INC. 1355-2708	Richmond	26 03 74
LAVOIE & SONS CONSTRUCTION INC. LES CONSTRUCTIONS LAVOIE & FILS INC. 1356-6112	161, rue Principale, Sainte-Jeanne d'Arc	15 05 74
LOCATION L.P. INC. *L.P. LEASING INC.* 1355-6808	Cap Chat	08 04 74
LOCATION OSTIGUY INC. *OSTIGUY RENTAL INC.* 1357-2870	400, boulevard Richelieu, Richelieu	18 06 74
MAISON DE PEINTURE RUE ONTARIO LTEE 1368-4238	1104 Ontario Street East, Montreal	25 05 74
LES MAISONS SYRISOTA LIMITEE *SYRISOTA HOMES LIMITED* 1367-1490	Pierrefonds	11 03 74
MANUFACTURIER A.O. INC. 1367-4841	710, Place d'Israëli, Chomedey, Laval	27 03 74
MARCHE BARIL INC. 1357-3696	Lorrainville	25 06 74
MARCHE N. OUIMETTE INC. 1368-0889	Rue Principale, Sutton	03 05 74
MATOUFF SPORTS INC. *SPORTS MATOUFF INC.* 1356-7607	1000, boulevard Gouin ouest, Montréal	21 05 74
MEGESTAL LIMITEE 1356-9249	Montréal	25 06 74
MERTER INC. 1356-9652	Grande-Rivière	03 06 74
MILDRED INVESTMENTS INC. LES INVESTISSEMENTS MILDRED INC. 1368-5607	1117 St. Catherine Street West, Room 700, Montreal.	02 07 74
THE MILLER GROUP LTD. LE GROUPE MILLER LTEE 1368-3016	Suite 1715, Place Ville-Marie, Montreal	16 05 74
MARC H. NADEAU LTEE 1356-1568	East-Broughton	29 04 74
NAVCOM INC. 1355-1742	Chicoutimi-Nord	22 03 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
NETTOYEUR MONT ST-BRUNO INC. *MONT ST. BRUNO CLEANERS INC.* 1368-7744	375 Rabastalière West, Saint-Bruno	19 06 74
OLYMPIA OPTICAL LTD. OPTIQUE OLYMPIA LTEE 1368-4477	Montreal	28 05 74
PAUL OUIMET EXCAVATION INC. *EXCAVATION PAUL OUIMET INC.* 1357-2433	Route rurale 1, Saint-Sauveur-des-Monts	31 01 74
LES OUTILLEURS ARPEX INC. 1355-9083	Drummondville	18 04 74
LES OUTILS I.C.T. LTEE *I.C.T. TOOLS LTD.* 1355-4498	10977, Masse, Montréal-Nord	01 04 74
PANTIQUE INC. 1367-8867	155, Place Repentigny, Repentigny	23 04 74
FERNAND PAQUET INC. 1357-2441	Lauzon	27 02 74
PELI LTEE 1357-3134	880, chemin Ste-Foy, suite 840, Québec	20 06 74
PEPINIERE BOURBEAU INC. 1357-0726	8335, 1ère Avenue, Charlesbourg	05 06 74
PERBEAU AUTO BODY LTD. CARROSSERIE PERBEAU LTEE 1368-6126	Montreal	11 06 74
PHARAND TRANSPORT INC. TRANSPORT PHARAND INC. 1356-3556	Saint-Clet	03 05 74
PLACANO INC. 1356-5882	4290, rue St-Félix, Cap-Rouge	21 06 74
LES PLACEMENTS DE LA FAMILLE GLASS LTEE. *GLASS FAMILY HOLDINGS LTD.* 1357-4751	3510 Mountain Street, Apt. 71, Montreal.	05 03 74
LES PLACEMENTS LA TOSCANE LTEE. *TUSCANY HOLDINGS LTD.* 1357-2714	Montréal	17 06 74
PLOMBERIE OUELLET INC. 1368-4733	4629, rue Amiens, Montréal Nord	30 05 74
POLISSAGE & PLACAGE G.G. INC. *G.G. BUFFING & PLATING INC.* 1356-7268	907, boulevard Taschereau, Longueuil.	21 05 74
PRODUCTIONS PIERRE DUFRESNE INC. 1368-6290	3467, rue Laval, suite 2, Montréal	11 06 74
LES PRODUITS DE CUIR BARON INC. *BARON LEATHER PRODUCTS INC.* 1368-5193	5333 Casgrain Avenue, Room 602, Montreal.	03 06 74
REMBOURRAGES ST-ROMUALD INC. 1355-3029	24 rue Gravel Saint-Romuald-d'Etchemin.	27 03 74
RESTAURANT JE REVIENS LTEE. 1368-7504	16 Clairevue Boulevard West, Saint-Bruno.	18 06 74
ROY & RACINE INC. 1357-4660	460, boulevard Chomedey, Laval	28 01 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
RUNO DEVELOPMENTS LIMITED LES AMENAGEMENTS RUNO LIMITEE. 1368-4303	Montreal	28 05 74
SALON DE L'ESPACE ET DE L'AERONAUTIQUE DE MONTREAL INC. *MONTREAL AERONAUTICS AND SPACE EXHIBITION INC.* 1356-6245	4101, rue Jarry est, chambre 300, Montréal.	15 05 74
SAM STATIONERY INC PAPETERIE SAM INC. 1368-2091	4345, Notre-Dame, Laval	13 05 74
SEOUL IMPORTS INC LES IMPORTATIONS SEOUL INC. 1355-6709	Montreal	08 04 74
SERVICE ET RENOVATION FOURNIER DE SHERBROOKE INCORPOREE. 1354-3202	417 Galt ouest, Sherbrooke	01 04 74
LES SERVICES MER-PA INC. 1356-2459	197, Avenue Riverin, Chicoutimi	02 05 74
SHAABAN SPORTSWEAR INC LES VETEMENTS DE SPORT SHAABAN INC. 1368-6837	160 St. Viateur Street East, Montreal.	05 03 74
SINAMONE INC. 1357-3522	169, Ste-Thérèse, app. 4, Rimouski, Rimouski.	25 06 74
SIPARO INC. 1356-5452	Lévis	14 05 74
SOCIETE DE GESTION LAROBI INC. 1357-4777	7855, rue Serge, LaSalle	01 05 74
LA SOCIETE DUMEL INC. 1356-6237	1434, Saint-Georges, Ancienne-Lorette.	15 05 74
SOCIETE F.R. INC 1356-2202	1198, rue Colbert, Saint-Foy	03 05 74
SOVITAL LTEE. 1356-1477	75, rue Principale est, Farnham	30 04 74
SYSTEME DE CONTROLE SOLAIRE STYRO INC *STYRO SUN CONTROL SYSTEMS INC.* 1368-8924	2045 Jessop, Chomedey, Laval	08 07 74
TESCA CONSTRUCTION INC CONSTRUCTION TESCA INC. 1356-6211	6420 Victoria Avenue, Montreal	15 05 74
TIKOR CONSTRUCTION LIMITED CONSTRUCTION TIKOR LIMITEE 1368-8379	523 Stinson Street, Saint-Laurent	28 06 74
VARIETES DESCHESNES INC. 1356-6161	65, 5e Avenue est, La Sarre	17 06 74
VENTILATION C.A.S. (MAURICIE) INC. 1368-6894	3390, 19e rue, Grand'Mère	17 06 74
LES VETEMENTS DE SPORT TRANS-CANADA INC *TRANS-CANADA SPORTSWEAR INC.* 1368-8007	Montreal	26 06 74
LAURENT WILSON INC. 1357-4819	Pierrefonds	25 02 74

58083-o *Le directeur du service des compagnies,* PIERRE DESJARDINS. 58083-o PIERRE DESJARDINS, *Director of the Companies Service.*

Administrateurs

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont modifié le nombre de leurs administrateurs tel qu'indiqué ci-après.

Directors

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed the number of their directors as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie *Name of Company*	Date de constitution *Date of incorporation*	Nombre d'administrateurs *Number of directors* Ancien nombre *Previous number*	 Nouveau nombre *New number*
AUTOS BELANGER LEVIS INC. *BELANGER AUTOS LEVIS INC.* 733544	09 08 73	4	3
BELL ASBESTOS MINES, LTD 2623–36	20 11 36	14	13
THE CANEST GROUP LTD. LE GROUPE CANEST LTEE 730451	01 02 73	3	4
CHAUSSURES LEWIS LIMITEE *LEWIS SHOES LIMITED* 4883–69	07 10 69	11	13
CLUB DE BASEBALL DE LAVAL-DES-RAPIDES INC. 723901	12 07 72	3	9
CLUB DE RECREATION DU MONOIR THISTLE. *THISTLE MANOR RECREATIONAL CLUB* 1367–4916	06 02 74	3	5
DOMAINE MARLBORO INC. 1757–70	20 04 70	4	3
ERSATZ L.R. INC 731226	19 03 73	3	4
GESTION COGEMAR LIMITEE *COGEMAR MANAGEMENT LIMITED* 1355–6337	05 04 74	3	7
LABBE & FILS INC. 2369–67	26 05 67	3	4
LEPINE LTEE. 2644–68	28 05 68	6	5
MAGOON POINT FISH AND GAME CLUB INC. CLUB DE CHASSE ET DE PECHE DE LA POINTE MAGOON INC. 729488	01 12 72	5	9
LES MEUBLES RADISSON LIMITEE *RADISSON FURNITURE LIMITED* 735748	29 12 73	3	5
PLACE DESJARDINS INC. 3125-71	09 06 71	7	11
PROVIGO INC. 15550–61	14 11 61	12	9
RESTAURANT ROMA INC 1921–64	15 05 64	4	3
S.M.A. (SOCIETE DE MATHEMATIQUES APPLIQUEES) INC. 132–64	09 01 64	14	7

Le directeur du service des compagnies,
58083-o PIERRE DESJARDINS.

58083-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Changement de nom

Change of name

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a approuvé les règlements de changement de nom suivants:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / *New name*	Ancien nom / *Former name*	Incorporation Date
LES ARMOIRES ET TAPIS LAFERTE LTEE. 723807	TAPIS LAFERTE INC.	06 07 72
LES ATELIERS ELECTRONIQUES DE LA RIVE SUD INC. *SOUTH SHORE ELECTRONIC WORKSHOPS INC.* 721933	LES ATELIERS ELECTRONIQUES TAVERNIER INC. *TAVERNIER ELECTRONIC WORKSHOPS INC.*	10 04 72
COMPAGNIE DU CHANDAIL BRAVO LTEE. *BRAVO SWEATER COMPANY LTD.* 567-69	*CHOMEDEY SWEATER COMPANY LTD.* COMPAGNIE DU CHANDAIL CHOMEDEY LTEE	04 03 63
CORPORATION FONTEL. *FONTEL CORPORATION* 2844-66	HOTEL MOTEL FONTAINEBLEAU (MONTRÉAL) INC.	07 07 66
ENTREPRISES CLAUCAR INC. 740471	BETON CHAMPLAIN INC.	31 01 74
EXCAVATION RICARD INC. 3605-71	LAJEUNESSE & RICARD INC.	02 07 71
FERMONT INC. 725188	APOLUPAK INC.	15 09 72
GALLAHER FISH AND GAME CLUB CLUB DE CHASSE ET PECHE GALLAHER C.C.P. 27-51	GALLAHER FISH AND GAME CLUB	11 05 51
GARAGE R. LACHAINE INC. 445-64	RILAC EXCAVATION LTEE.	30 01 64
HARTOLIN HOMES INC. LES MAISONS HARTOLIN INC. 1354-8110	*HARTOLIN REALTY INC.* IMMEUBLES HARTOLIN INC.	26 02 74
LES MEUBLES GRANCO INC. *GRANCO FURNITURE INC* 1368-0871	LES MEUBLES GRENCO INC. *GRENCO FURNITURE INC.*	03 05 74
NAGLE ELEVATOR CO. INC. ASCENSEURS NAGLE INC. 12242-54	NAGLE ELEVATOR COMPANY INC.	02 09 54
PLACIMAD INC. 3793-69	CENTRE DE COIFFURE MASCULINE (SHERBROOKE) INC.	06 08 69
SAUTIER INC. 1367-1672	LIBRAIRIE SAUTIER INC.	27 02 74
SERENA QUEBEC. 4703-69	SERANA INC.	30 09 69
SIAL LTEE. 4372-65	PIERRE LEGAULT INC.	05 10 65

58083-o

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

58083-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes (3e partie)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

Letters Patent (Part III)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
ASSOCIATION DES SPARTIATES MOLAOI DE MONTREAL. *MOLAOI SPARTANS ASSOCIATION OF MONTRÈAL* 1355-2062	Montréal	22 03 74
COSEM INC. 1355-4050	Longueuil	04 07 74
JEUNE CHAMBRE DE RAGUENEAU INC. 1354-2253	Ragueneau	26 04 74
LIGUE DE BASEBALL MIDGET DES CANTONS DE L'EST INC. 1356-8001	Granby	24 05 74
LE REVEIL DES AVEUGLES DE GRANBY INC. 1368-2034	585, rue Principale, Granby	01 06 74
SERVICE DE L'AIDE AUX COUPLES (S.A.C.) DE GATINEAU INC. 1355-7178	206, rue Ménard, Gatineau	04 06 74

Le directeur du service des compagnies,
58083-o PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS, *Director of the Companies Service.* 58083-o

Lettres patentes supplémentaires

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

Supplementary letters patent

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
CENTRE PEDIATRIQUE CHATEAU PIERREFONDS INC. 1355-7814	20 03 74	04 06 74	Ancien nom / *Former name:* HOPITAL PEDIATRIQUE CHATEAU PIERREFONDS INC.
CINEVIC INC. 2921-69	13 06 69	06 03 74	Modifiant le capital / *Altering the capital*
LA CORPORATION DE L'HOPITAL CHAMPLAIN DE VERDUN 2614-68	14 08 68	03 07 74	Augmentant la valeur des biens immobiliers / *Increasing the value of immoveable property*
LES ENTREPRISES WORKMAN INC. *WORKMAN ENTERPRISES IKC.* 416-71	29 01 71	07 05 74	1) Ancien nom / *Former name:* IRVING SAMUEL ENTERPRISES INC. 2) Modifiant les pouvoirs / *Modifying the powers* 3) Modifiant le capital / *Altering the capital*
G. FOURNIER LTEE 1815-66	29 04 66	28 03 74	Modifiant les pouvoirs / *Modifying the powers*

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
MAISONS MOBILES METRO LTEE. ..... *METRO MOBILE HOMES LTD.* 733530	08 08 73	21 05 74	Ancien nom / *Former name:* MAISONS MOBILES MINTO LTEE *MINTO MOBILE HOMES LTD.*
MERMIX CORPORATION. ..... LA CORPORATION MERMIX 731571	05 04 73	03 06 74	Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / *Amending certain provisions of the letters patent.*
PONT MERCIER SHOPPING CENTRE INC... 11815-58	26 05 58	17 04 74	Modifiant les pouvoirs / *Modifying the powers*

Le directeur du service des compagnies,
58083-o PIERRE DESJARDINS.

58083-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Abandon de charte

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

Surrender of Charter

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / *Name*	Incorporation Date	Dissolution Date
AUTOBUS DE LA BAIE DES HA! HA! INC. 2654-69	06 06 69	09 08 74
AUTODROME GENTILLY INC. ..... *GENTLLY SPEEDWAY INC.* 2338-67	23 05 67	19 07 74
BANARA INVESTMENT CORP. 10822-58	13 03 58	26 07 74
DOUBLE KNIT MFG. CORP. 10455-61	06 02 61	02 08 74
FRANCO-AMERICAN FUR SKINS LTD. 1717-65	12 04 65	14 12 73
THE GASPESIAN FOREST PROTECTIVE ASSOCIATION, LIMITED L'ASSOCIATION GASPESIENNE DE PROTECTION DES FORETS, LIMITEE 754-17	09 05 17	02 08 74
LA GRANGETTE ROUGE LTEE. 2217-69	09 05 69	09 08 74
GREENFIELD PARK DONUTS LTD 2923-63	05 07 63	02 08 74
KENO LIMITEE. 4767-65	02 11 65	12 07 74
NORCANDA QUEBEC LIMITED. 12289-58	23 06 58	02 08 74
L'OEUVRE DES LOISIRS DE PLESSISVILLE, INC. 14645-58	16 12 58	02 08 74
SAYKALY AGENCIES LTD. 14108-56	25 01 57	02 08 74
SOCIETE DES INFIRMIERES VISITEUSES DE TROIS-RIVIERES ET CAP-DE-LA-MADELEINE INC. 15629-61	27 07 62	19 07 74

Nom / *Name*	Incorporation Date	Dissolution Date
SOCIETE D'HABITATION DE ST-ROCH INC. 3787-68	21 08 68	13 08 74
REAL INVESTMENT CORP 10821-58	13 03 58	26 07 74

Le directeur du service des compagnies,
58083-o PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
58083-o *Director of the Companies Service.*

DAILY PICK-UP & DELIVERY LTD.

Avis est par les présentes donné que « DAILY PICK-UP & DELIVERY LTD. », constituée en vertu de la Loi des compagnies s'adressera au ministre des institution financières. compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Contrecoeur, le troisième jour de juillet 1974.

Le président,
58088-o ANTOINE DE ROME.

DAILY PICK-UP & DELIVERY LTD.

Notice is hereby given that "Daily Pick-UP & DELIVERY LTD." incorporated under the Companies Act will apply to the Minister of Financial Institutions Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Contrecoeur, this third day of July 1974.

ANTOINE DE ROME,
58088-o *President.*

EDIFICE MATTEAU INC.

Avis est par les présentes donné que « EDIFICE MATTEAU INC. », une compagnie incorporée selon la Loi des compagnies et ayant son siège social à Shawinigan, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Shawinigan le 18e jour de juillet 1974.

Le secrétaire,
58089-o J. A. W. MATTEAU.

EDIFICE MATTEAU INC.

Notice is hereby given that "EDIFICE MATTEAU INC." a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Shawinigan will apply to the Minister of Financial Institutions Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Shawinigan, this 18th day of July 9174.

J. A. W. MATTEAU,
58089-o *Secretary.*

HIGHMONT CORPORATION LIMITED

Avis est par les présentes donné qu'en vertu de la Loi des compagnies la compagnie « HIGHMONT CORPORATION LIMITED » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Les procureurs de la compagnie,
FRUMKIN, FELDMAN & GLAZMAN.
Place du Canada – suite 995,
Montreal, Qué. 58090

HIGHMONT CORPORATION LIMITED

Notice is hereby given under the provisions of the Companies Act that "HIGHMONT CORPORATION LIMITED" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

FRUMKIN, FELDMAN & GLAZMAN,
Attorneys for the Company.
Place du Canada – suite 995,
Montreal, Qué. 58090-o

MICRO-DOC INC.

Prenez avis que la compagnie « MICRO-DOC INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Québec, le 22 juillet 1974.

Les procureurs de la requérante,
LEVASSEUR & OUELLLET.
2 Place Québec, Québec. 58094-o

MICRO-DOC INC.

Notice is given that "MICRO-DOC INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Québec, July 22, 1974.

LEVASSEUR & OUELLET,
Attorneys for Petitioner.
2 Place Québec, Québec. 58094

EUGENE BEDARD INC.

Avis est par les présentes donné que « EUGENE BEDARD INC. », une compagnie constituée selon la Loi des compagnies et ayant son siège social à Ste-Julie Station (Laurierville), district de Mégantic, déposera auprès du ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, une requête pour abandon de charte, tel que prévu par la Loi des compagnies.

Signé à Montréal, district de Montréal, ce 20e jour de juin 1974.

Les procureurs de la compagnie,
LEFRANÇOIS & BENOIT.

5325 est, Jean-Talon 202,
Montréal. 58087-o

EUGENE BEDARD INC.

Notice is hereby given that "EUGENE DEDARD INC." a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in Ste. Julie Station (Laurierville), district of Mégantic, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, district of Montreal, this 20th day of June 1974.

LEFRANÇOIS & BENOIT,
Attorneys for the Company.

5325 Jean-Talon East 202,
Montreal. 58087-o

IMMEUBLES MATTEAU LIMITEE

Avis est par les présentes donné que « IMMEUBLES MATTEAU LIMITEE » une compagnie incorporée selon la Loi des compagnies et ayant son siège social à Shawinigan, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Shawinigan le 18e jour de juillet 1974.

Le secrétaire,
J. A. W. MATTEAU.

58091-o

IMMEUBLES MATTEAU LIMITEE

Notice is hereby given that "IMMEUBLES MATTEAU LIMITEE" a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Shawinigan, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Shawinigan, this 18th day of July 1974.

J. A. W. MATTEAU,
Secretary.

58091-o

SENOPO CORPORATION LTD.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « SENOPO CORPORATION LTD. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de la province de Québec et ayant son siège social en les ville et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 24e jour de juillet 1974.

Les procureurs de la compagnie,
JOHNSTON, HEENAN & BLAIKIE.

C.P. 1086, Station « B »
Montréal 110, Qué. 58095-o

SENOPO CORPORATION LTD.

Notice is hereby given that "SENOPO CORPORATION LTD.", a company incorporated under the Companies Act of the Province of Québec, and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 24th day of July, 1974.

JOHNSTON, HEENAN & BLAIKIE,
Attorneys for the Company.

C.P. 1086, Station "B"
Montreal 110, Qué. 58095-o

KLEIN & SHILLER INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « KLEIN & SHILLER INC. », corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec en vue d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à Montréal, ce 18e jour de juillet 1974.

Les procureurs de la compagnie,
KLIGER & KLIGER.

1255, Carré Phillips–701,
Montréal, Québec. 58109

KLEIN & SHILLER INC.

Notice is hereby given that "KLEIN & SHILLER INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 18th day of July 1974.

KLIGER & KLIGER,
Attorneys for the company.

1255 Phillips Square–701,
Montreal, Québec. 58109-o

LES INVESTISSEMENTS BRILLANT LTEE

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « LES INVESTISSEMENTS BRILLANT LTEE » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission de distribuer son actif, d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Rimouski, P.Q., ce 19e jour de juin 1974.

Le secrétaire,
ANDRÉ POISSON.

58092-o

LAROUCHE ET GALIPEAU INC.

Avis est donné que « LAROUCHE ET GALIPEAU INC. », une corporation légalement constituée, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
J.-ARTHUR DÉSILETS, *notaire.*

500, boul. St-Jean-Baptiste,
Pointe-aux-Trembles, Qué. 58093-o

ST-YVES NAVIGATION INC.

Prenez avis que la compagnie « ST-YVES NAVIGATION INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
Me JEAN-PIERRE ROY.

126, St. Pierre,
Québec, Qué. 58096-o

GENERAL PRODUCTS COMPANY

Avis est par les présentes donné que « GENERAL PRODUCTS COMPANY », compagnie incorporée en vertu de la Loi des compagnies, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de ladite Loi.

Donné à Montréal, ce 10 août 1974.

Les procureurs de la compagnie,
SCHWISBERG, GOLT & BENSON.

1010 rue Ste-Catherine Ouest,
Montréal, Qué. 58123-o

HEBREW COVSUMPTIVE AID ASSOCIATION OF CANADA INC.

Avis est par les présentes donné que « HEBREW CONSUMPTIVE AID ASSOCIATION OF CANADA INC. », une association légalement constituée sous la troisième partie de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte sous l'autorité de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 3e jour de juillet 1974.

Le secrétaire,
J. RETTER.

58124-o

LES INVESTISSEMENTS BRILLANT LTEE

Pursuant to the provisions of the Companies Act, "LES INVESTISSEMENTS BRILLANT LTEE" hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for permission to distribute its assets, for leave to surrender its charter, for cancellation of its charter and for the dissolution of the Company.

Rimouski, P.Q., this 19th day of June, 1974.

ANDRÉ POISSON,
Secretary.

58092-o

LAROUCHE ET GALIPEAU INC.

Notice is given that "LAROUCHE ET GALIPEAU INC.", a corporation duly incorporated, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

J.-ARTHUR DÉSILETS, *Notary,*
Attorney for the Company.

500, boul. St-Jean-Baptiste,
Pointe-aux-Trembles, Qué. 58093-o

ST-YVES NAVIGATION INC.

Notice is given that "ST-YVES NAVIGATION INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

JEAN-PIERRE ROY,
Attorney for the Company.

126 St. Pierre,
Québec, Qué. 58096

GENERAL PRODUCTS COMPANY

Notice is hereby given that "GENERAL PRODUCTS COMPANY", a corporation incorporated under the Companies Act, and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 10th day of August, 1974.

SCHWISBERG, GOLT & BENSON,
Attorneys for petitioner.

1010 St. Catherine St. West,
Montreal, Qué. 58123-o

HEBREW COVSUMPTIVE AID ASSOCIATION OF CANADA INC.

Notice is hereby given that "HEBREW CONSUMPTIVE AID ASSOCIATION OF CANADA INC.", an association incorporated under Part III of the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 3rd day of July, 1974.

J. RETTER,
Secretary.

58124-o

Siège social (Article 84)

Head office (Section 84)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont changé leur siège social tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed their head office as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Siège social *Head office*	
		Ancienne adresse *Previous address*	Nouvelle adresse *New address*
AMPAK LIMITED 10929-55	07 04 55	Montreal	69 Eastern Place, Saint-Pierre.
APPLIED RESEARCH PRODUCTS LTD. 1572-68	05 04 68	Montreal	805, rue Pratt, Outremont.
BLACK LAKE TELEDIFFUSION INC. 12972-56	01 10 56	Black-Lake	15, rue Notre-Dame sud, Robertsonville.
BOIS DE CONSTRUCTION M. LONGPRE INC. *M. LONGPRE LUMBER INC.* 2931-69	17 06 69	278, rue Visitation, Joliette.	45, rue des Gouverneurs, Repentigny.
BOREC INC. 730569	08 02 73	Montréal	821, rue Plante, Duvernay, Laval.
DAVID BROWNSTEIN INC. 2107-69	09 05 69	1062 St. Aubin Street, Saint-Laurent.	189 Harland Street, Hampstead.
CAPITOL VENDING CO. LTD. 16279-59	20 11 59	76 Duluth Street East, Montreal.	711 Riddle Street, Dorval.
CARABEE INVESTMENTS LTD. 1259-68	19 03 68	800 Victoria Square, suite 2204, Montreal.	5533 Parkview Crescent, Côte Saint-Luc.
CASGRAIN & COMPAGNIE LIMITEE *CASGRAIN & COMPANY LIMITED* 6452-47	03 11 47	507, Place d'Armes, Montréal.	625, rue Dorchester ouest, Montréal.
CENTRE PSYCHO-PEDAGOGIQUE DE QUEBEC INC. 649-1968	28 02 68	Québec	965, avenue Dessane, Québec.
CHARADE SPORTWEAR LTD. 669-67	17 02 67	Montreal	225 Chabanel Street West, Montreal.
CLOVER HOLDINGS INC. 3594-47	05 05 47	Montreal	2127 Guy Street, Montreal.
CREATIVE KNITWEAR LTD. 3196-1969	30 06 69	Montreal	5605 de Gaspé Street, Montreal.
DE FOY CONSTRUCTION INC. 740-69	17 02 69	2518, chemin Ste-Foy, Sainte-Foy.	1449, rue Semple, Québec.
EM-AR DEVELOPMENT CORP. 2563-69	02 06 69	Montréal	20, Place Holtham, Hampstead.
JACQUES HURTUBISE INC. 557-69	05 02 69	10221, 52e Avenue, Montréal.	1226, rue St-Louis, Terrebonne.
INTERNATIONAL MERCHANDISING CORP. 3726-53	23 02 53	Montreal	4333, rue Ste-Catherine ouest, Westmount.
JARDINS ST-HUBERT INC. 884-68	26 02 68	8427-A, rue St-Hubert, Montréal.	629, boulevard Richelieu nord, Mont-Saint-Hilaire.
LANGSNER-FUHRER INC. 11667-59	20 03 59	Montreal	1090 Pratt Avenue, Outremont.
LEMAY AUTOBUS LTEE 46-64	09 01 64	768 ouest, rue St-Vallier, Québec.	Laurier-Station.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Siège social *Head office* Ancienne adresse *Previous address*	 Nouvelle adresse *New address*
LOU-ED INVESTMENTS CO. LTD. 17033-59	31 12 59	Montreal	250 Sauvé St. West, Montreal.
MILANO GENERAL REAL ESTATE INC. 4279-67	12 10 67	1 Place Laval, Room 330, Laval.	8255 St. Lawrence Boulevard, Montreal.
MARTIN MURRAY INC. 731216	19 03 73	113, rue Lavoie, Saint-Gédéon.	805, rue Scott, Alma.
O'GALLAGHER & ASSOCIATES INC 827-67	24 02 67	Montréal	11072 ouest, rue Gouin, Pierrefonds.
PENNY-LOU CORPORATION 572-66	09 02 66	Montréal	5455, rue de Gaspé, Montréal.
PERREAULT-MATHIEU & CIE LTEE *PERREAULT-MATHIEU & CO. LTD.* 14343-62	29 10 62	Baie-Comeau	845, boulevard St-Cyrille ouest, Québec.
PLAZA D'ENFANTS LTEE 13074-57	21 10 57	Montréal	7373 Langelier Boulevard, Saint-Léonard.
PROMOTION & PLACEMENTS CIE LTEE *PROMOTION & INVESTMENTS CO. LTD.* 8178-52	23 05 52	Montréal	2697, rue Malborough Court, Saint-Laurent.
LES PROVISIONS ECONOMIQUES LTEE 12394-57	24 07 57	326, boulevard Hamel, Québec.	9027, avenue du Park, Montréal.
S.P. HOLDINGS LTD. 171-63	10 01 63	Montreal	177, Maplewood, Outremont.
ALPHONSE TALBOT & FILS INC 10893-62	28 02 62	Québec	155, avenue des Saulnes est, Québec.
VENDOME PLACEMENTS LTEE 13129-54	23 12 54	1, Spring Grove Crescent, Outremont.	434, boulevard Laird, Mont-Royal.
WAIT REALTIES LTD. 2869-63	05 07 63	Montreal	5710 Notre-Dame St. West, Montreal.
WILLIAMS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED 4203-46	27 05 46	Sherbrooke	1355 Russell St., Sherbrooke.
WINIKOFF INC. 1032-69	06 03 69	Montréal	660, rue Deslauriers, Saint-Laurent.

58083-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

58083-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Demande à la Législature

La Corporation Ivanhoe

Avis public est par les présentes donné que « La Corporation Ivanhoe », corps politique et incorporé, ayant son bureau d'affaires dans les ville et district de Montréal, s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec pour l'adoption d'une loi:

— afin de faire éteindre la servitude et le droit de passage créés par acte intervenu le 9 octobre 1957 entre Westmont Realties Company et Arthur Provencher, enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Laprairie sous le numéro 51004, grevant partie des lots numéros quatre-vingt-six (86) et quatre-

Application to Legislature

Ivanhoe Corporation

Public notice is hereby given that "Ivanhoe Corporation", body politic and corporate, having its head office in the City and District of Montreal, shall apply to the National Assembly of Québec for the adoption of an Act in order:

— to have the servitude and the right of way created by the deed made on the 9th of October 1957, between Westmount Realties Company and Arthur Provencher, registered at the office of the registration division of Laprairie under number 51004, extinguished on part of lots numbers eighty-six (86) and ninety-one (91) of

vingt-onze (91) du cadastre de la Paroisse de Laprairie de la Magdeleine, en faveur des résidus non subdivisés des lots originaires numéros quatre-vingt-quatre (84), quatre-vingt-cinq (85) et quatre-vingt-six (86) dudit cadastre;

— afin d'établir la procédure à suivre pour aviser les propriétaires des résidus désirant réclamer des dommages-intérêts, s'il y a lieu;

— et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 4 juillet 1974.

Les procureurs de la corporation,
VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57908-29-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

cadastre of the Parish of Laprairie de la Magdeleine, in favour of non-subdivided remainders of original lots numbers eighty-four (84), eighty-five (85) and eighty-six (86) of the said cadastre;

— to determine the procedure to follow to notify the owners of the remainders of the original lots, wishing to claim damages, as the case may be;

— and for all other purposes.

Montreal, July 4, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
57908-29-4-o *Attorneys for the corporation.*

Vente pour taxes

Ville de Pincourt

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du 24 juillet 1974, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi de la Commission municipale de Québec (S.R.Q., 1964, c. 170), de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dues à la Corporation de Ville de Pincourt avec intérêt et frais, et qu'en conséquence, lesdits immeubles seront vendus par encan public dans la salle du conseil de la ville de Pincourt, 944, boul. Duhamel, Pincourt, comté de Vaudreuil, MERCREDI, le QUATRIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi, heure avancée de l'est.

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes devenues exigibles le ou avant le 31 décembre 1973 auront été payées avant le moment de la vente.

Sale for taxes

Town of Pincourt

Public notice is, by the present, given that the Québec Municipal Commission, by a decree in date of July 24th, 1974, has ordered the undersigned, in conformity with the dispositions of article 54 of the Québec Municipal Commission Act (R.S.Q., 1964, c. 170) to sell the immoveables hereunder designated to satisfy to the payment of the tax arrears due to the Corporation of the Town of Pincourt, with interest and costs, and that in consequence, said immoveables will be sold by public auction in the Town Hall of Pincourt, 944 Duhamel Blvd., Pincourt, County of Vaudreuil, on WEDNESDAY, the FOURTH day of SEPTEMBER, 1974, at TEN o'clock in the morning, daylight saving time.

However will be excluded from the sale of immoveables those on which taxes that have become due on or before December 31st 1973, will have been paid before the moment of the sale.

Liste des immeubles à être vendus pour non paiement de taxes sans droit de retrait
List of immoveables to be sold for non-payment of taxes no right of redemption

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre
Lessard, André, 6144, rue Briand, Montréal 206	P-121, P-122.
Un emplacement situé dans le village de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot: comme étant une partie du lot numéro cent vingt et un (Ptie 121), mesurant six pieds de largeur en front sur le boulevard Duhamel, et sur le bord de la Rivière Ottawa par toute la profondeur qu'il peut y avoir entre ledit boulevard Duhamel et ladite Rivière Ottawa, bornée en front par la Rivière Ottawa, en arrière par le boulevard Duhamel, d'un côté par l'emplacement appartenant à MM. Hamel et Gionet ou représentants et de l'autre côté par un emplacement appartenant à M. Paul Ladouceur ou représentants, et tel que désigné sur un plan fait et préparé par Fernand Lemay, A.G., le vingt et un août, mil neuf cent cinquante-huit, et qui demeure annexé à un acte enregistré au Bureau d'enregistrement de Vaudreuil, sous le numéro 84814.	An emplacement located in the Village of Pincourt, County of Vaudreuil, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot: as being a part of lot number one hundred and twenty-one (Pt. 121), measuring six feet in width in front on Duhamel Boulevard and on the bank of the Ottawa River by all the depth that can be measured between the said Duhamel Boulevard and the said Ottawa River, bounded in front by the Ottawa River, in the rear by Duhamel Boulevard, on one side by an emplacement belonging to Messrs Hamel and Gionet or representatives, and on the other side by an emplacement belonging to Mr. Paul Ladouceur or representatives, and as it is described on a plan made and prepared by Fernand Lemay, Q.L.S., on the twenty-first of August one thousand nine hundred and fifty-eight, which plan is attached to a deed registered at the Vaudreuil Registry Office under number 84814.
Demers, Dame Gisèle, 9191, boulevard La Salle, Ville LaSalle	125-70.
Laflèche, Jean-Paul, 197, boulevard Duhamel, Pincourt	P-177.
Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de	A vacant piece of land located in the Town of Pincourt, in the County of Vaudreuil, known and described on the official

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant composé:

1. d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit;

Mesurant en largeur, en front dans sa ligne ouest qui est une ligne brisée, quarante-sept pieds et quatre-vingt-quatre centièmes de pied (47.84′) et cinquante pieds et vingt-quatre centièmes de pied (50.24′) en arrière, dans sa ligne nord-est, quatre-vingt-neuf pieds et trente-cinq centièmes de pied (89.35′), d'un côté dans sa ligne nord-ouest deux cent vingt-trois pieds et vingt-huit centièmes de pied (223.28′), et de l'autre côté dans sa ligne sud-est deux cent soixante et onze pieds et vingt-trois centièmes de pied (271.23′);

Contenant en superficie vingt et un mille huit cent vingt-cinq pieds carrés (21,825 p.c.) le tout mesure anglaise et plus ou moins;

Borné en front à l'ouest par un chemin public (boulevard Duhamel), en arrière, au nord-est, et d'un côté au nord-ouest par autre partie du même lot originaire numéro 177, propriété des « vendeurs » et de « l'acquéreur » et de l'autre côté, au sud-est par une autre partie du même lot originaire numéro 177 vendue ce jour à Dame Albertine Montpetit Laflèche, suivant acte de vente passé devant le notaire soussigné sous le numéro 2460 de ses minutes;

Le tout tel que démontré sur un plan préparé par Jacques Briand, arpenteur-géomètre, en date du quatrième jour de mai mil neuf cent soixante-six (1966) portant le numéro P. 200, lequel plan demeurera annexé aux présentes, après avoir été signé pour fins d'identification par les parties à l'acte et contresigné par le notaire soussigné;

2. D'une autre partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit;

Mesurant environ soixante-huit pieds et cinq dixièmes de pied (68.5′) de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (boulevard Duhamel) et la Rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins;

Bornée en front par le chemin public (boulevard Duhamel) en arrière par la Rivière Ottawa, d'un côté par autre partie du lot originaire numéro 177 propriété de Monsieur Roland Laflèche, et de l'autre côté par autre partie du lot originaire numéro 177 demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur.

Pour localiser cet emplacement, sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire numéro 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1. Ainsi que le tout se trouve présentement.

plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as comprising:

1. A part of original lot number one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre;

Measuring in width, in front on its west line, which ih an irregular line, forty-seven and eighty-four hundredths feet (47.84′) and fifty and twenty-four hundredths feet (50.24′) in the rear, on its northeast line, eighty-nine and thirty-five hundredths feet (89.35′), on one side on its northwest line, two hundred and twenty-three and twenty-eight hundredths feet (223.28′) and on the other side on its southeast line, two hundred and seventy-one and twenty-three hundredths feet (271.23′).

Covering a surface area of twenty-one thousand eight hundred and twenty-five square feet (21,825 sq. ft.), the whole, in English measure and more or less;

Bounded in front on the west side by a public road (Duhamel Boulevard), in the rear, on the northeast side, and on one side located northwesterly, by another part of said original lot number 177, belonging to the "vendors" and the "purchaser", and on the other side, on the southeast, by another part of said original lot number 177 sold today to Mrs. Albertine Montpetit Laflèche, in conformity with a deed of sale executed before the undersigned notary under number 2460 of his records;

The whole as shown on the plan prepared by Jacques Briand, land-surveyor, and dated the fourth day of May, one thousand nine hundred and sixty-six (1966), bearing number Pt. 200, said plan shall remain attached to the presents, after having been signed for identification purposes by the parties thereto and countersigned by the undersigned notary;

2. Another part of original lot number one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on said cadastre;

Measuring about sixty-eight and five tenths feet (68.5′) in width by all all the depth that can be measured between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure, more or less;

Bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot number 177 belonging to Mr. Roland Laflèche, and on the other side by another part of original lot number 177 remaining the property of the vendors and the purchaser.

To locate this emplacement, its northwest line is the extension in a straight line of the northwest line of that part of original lot number 177 hereinabove described in paragraph 1. As the whole now subsists.

Bellantoni, Léonardo, 95, Allice, Guelph, Ontario ..... 178-333-40.
Varanisi, Salvatore, 220, Concord Avenue, Toronto, Ontario ..... 178-333-42.
Varanisi, Salvatore, 220, Concord Avenue, Toronto, Ontario ..... 178-333-43.
Varanisi, Salvatore, 220, Concord Avenue, Toronto, Ontario ..... 178-333-44.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent ..... 79-P-165.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-cinq du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P165) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur de cent pieds (100′) mesure anglaise et plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and sixty-five of original lot number one hundred seventy-nine (179-Pt. 165) on said cadastre, measuring sixty feet (60′) in width by a depth of one hundred feet (100′) English measure and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235 Melohe, Ville St-Laurent ..... 179-P-166.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-six du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P166) dudit cadastre, mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur de cent pieds (100′) mesure anglaise, plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and sixty-six of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 166) on said cadastre, measuring sixty feet (60′) in width by a depth of one hundred feet (100′) English measure, more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent ..... 179-P-167.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-sept du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P167) dudit

Part of subdivision number one hundred and sixty-seven of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt.

Nom et adresse
Name and address

Cadastre

cadastre mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur de cent pieds (100′) mesure anglaise et plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue, et en arrière par le résidu dudit lot.

167) on said cadastre, measuring sixty feet (60′) in width by a depth of one hundred feet (100′) English measure and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue, and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-168.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-huit du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P168) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur de cent pieds (100′) mesure anglaise et plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and sixty-eight of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 168) on said cadastre, measuring sixty feet (60′), in width by a depth of one hundred feet (100′) English measure and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-169.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-neuf du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P169) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur de cent pieds (100′) mesure anglaise, et plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and sixty-nine of the original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 169) on said cadastre, measuring sixty feet (60′) in width by a depth of one hundred feet (100′) English measure, and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-170.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-dix du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P170) dudit cadastre, mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur de cent pieds (100′) mesure anglaise, et plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and seventy of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 170) on said cadastre, measuring sixty (60′) in width by a depth of one hundred feet (100′) English measure, and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-171.

Partie de la subdivision numéro cent soixante et onze du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P171) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur de cent pieds (100′) mesure anglaise, et plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and seventy-one of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 171) on said cadastre, measuring sixty feet (60′) in width by a depth of one hundred feet (100′) English measure, and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-172.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-douze du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P172) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur de cent pieds (100′) mesure anglaise, plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Tel que le tout se trouve ce jour avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Part of subdivision number one hundred and seventy-two of the original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 172) of said cadastre, measuring sixty feet (60′) in width by a depth of one hundred feet (100′) English measure, and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the rest of said lot.

As the whole now subsists with active or passive, apparent or non apparent servitudes attaching to said immoveable.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-152.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-153.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-154.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-155.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-156.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-157.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-194.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-195.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-196.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-197.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-198.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-199.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-200.
Bellevue Estates Ltd., 6999, Côte-des-Neiges, Montréal..... P-148.

Qu'un certain morceau de terrain vacant situé à la même place, frontant sur le boulevard Cardinal-Léger, formant partie du lot cent quarante-huit (P. 148) au plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, étant bornée ladite partie au nord-ouest partiellement par la partie du lot cent cinquante-deux (P. 152) tel que mentionné dans le paragraphe *b* par une partie du lot cent cinquante-deux (P. 152) appartenant à MM. Pierre et Ferdinand Brunet, leurs représentants ou assignés, partiellement par la subdivision du lot vingt de la subdivision originaire cent cin-

That certain tract of vacant land situated in the same place, fronting on Cardinal-Léger Boulevard, being part of lot one hundred and forty-eight (Pt. 148) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, said part being partially bounded on the northwest by part of lot one hundred and fifty-two (Pt. 152) as mentioned in paragraph *b*, by a part of lot one hundred and fifty-two (Pt. 152) belonging to Messsrs. Pierre and Ferdinand Brunet, their representatives or assigns, partially by the subdivision of lot twenty of original subdivision one hundred and fifty-two

Nom et adresse
Name and address

Cadastre

quante-deux (152-20) et partiellement par la subdivision originaire cent quarante-huit (148) au sud-ouest partiellement par subdivision du lot un du lot originaire cent quarante-huit (148-P. 1) et partiellement par une partie non subdivisée du lot cent quarante-huit (non subdivisé P. 148) appartenant à Simone Scraire, ses représentants ou assignés et au sud-est partiellement par partie du lot cent quarante-sept (P147) dudit plan officiel tel que ci-décrit dans le paragraphe *d* et partiellement par la subdivision du lot trois du lot originaire cent quarante-sept (147-3) et mesurant, ledit lot, deux cent quatre-vingt-seize pieds et deux dixièmes (296.2′) dans sa ligne nord-est suivant le boulevard Cardinal-Léger, mille neuf cent quatre-vingt-neuf pieds et dix-sept centièmes (1,989.17′) dans une de ses lignes nord-ouest et un pied et soixante-neuf centièmes (1.169′) dans son autre ligne nord-ouest et mille quatre cent quatre-vingt-dix pieds et quatre-vingt-six centièmes (1,490.86′) dans sa ligne sud-est et deux cent un (201′) dans une de ses lignes sud-ouest et quatre-vingt-quinze pieds et deux dixièmes (95.2′) dans son autre ligne sud-ouest; et à être déduit de là une partie du lot cent quarante-huit (P. 148) ayant été vendue à M. Marcel Lussier par acte de vente passé devant Me F. E. Belliveau, le vingt-cinquième jour de juillet mil neuf cent cinquante-cinq, enregistré dans le comté de Vaudreuil au Bureau d'enregistrement sous le numéro 76429, mesurant soixante pieds (60′) de largeur par cent pieds (100′) de profondeur.

(152-20) and partially by original subdivision one hundred and forty-eight (148), on the southwest partially by subdivision of lot one of original lot one hundred and forty-eight (148-Pt. 1) and partially by a non subdivided part of lot one hundred and forty-eight (non subdivided Pt. 148) belonging to Simone Scraire, her representatives or assigns, and on the southeast partially by part of lot one hundred forty-seven (Pt. 147) on said official plan as described herein paragraph *d* and partially by the subdivision of lot three of the original lot one hundred and forty-seven (147-3) and measuring, said lot, two hundred and ninety-six and two tenths feet (296.2′) on its northeast line along Cardinal-Léger Boulevard, one thousand nine hundred eighty-nine and seventeen hundredths feet (1,989.17′) on one of its northwest lines and one and sixty-nine hundredths feet (1.69′) on its other northwest line and one thousand four hundred and ninety and eighty-six hundredths feet (1,490.86′) on its southeast line and two hundred and one feet (201′) on one of its southwest lines and ninety-five and two tenths feet (95.2′) on its other southwest line; and to be deducted therefrom a part of lot one hundred and forty-eight (Pt. 148) which was sold to Mr. Marcel Lussier by a deed of sale executed before Me F. E. Belliveau, dated the twenty-fifth day of July, one thousand nine hundred and fifty-five, registered in the County of Vaudreuil at the Registry Office under number 76429, measuring sixty feet (60′) in width by one hundred feet (100′) in depth.

Bellevue Estates Ltd., 6999, Côte-des-Neiges, Montréal ..... 179-P-27.

Partie du lot numéro vingt-sept de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

Mesurant soixante pieds (60′) de largeur par une profondeur approximative de cent cinquante pieds (150′), le résidu dudit lot ayant front sur la 5ième Avenue mesure soixante pieds (60′) de largeur par cent pieds (100′) de profondeur mesure anglaise et plus ou moins.

Part of lot number twenty-seven of the official subdivision of lot number one hundred and seventy-nine on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

Measuring sixty feet (60′) in width by an approximate depth of one hundred and fifty feet (150′), the remainder of said lot fronting on 5th Avenue measuring sixty feet (60′) in width by one hundred feet (100′) in depth, English measure and more or less.

Dellatorre, Louis, 533, Silverthorn, Toronto, Ont ..... P. 130.

a) Une partie du lot numéro cent trente (P. 130) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une paftie du lot No 130, au sud-est par une partie du lot No 129, au sud-ouest par une partie du lot No 130, au nord-ouest par une partie du lot No 130 rue proposée.

Mesurant dans sa ligne nord-est cent pieds (100′), dans sa ligne sud-est quatre-vingt-deux pieds et cinquante-six centièmes de pied (82.56′) dans sa ligne sud-ouest, cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53′), dans sa ligne nord-ouest cinquante-cinq pieds et soixante-dix-sept centièmes de pied (55.77′).

Contenant une superficie de six mille neuf cent seize pieds carrés (6,916.0 p.c.).

b) Une partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une partie du lot No 130, au sud-est, par une partie du lot No 129, au sud-ouest, par une partie du lot No 130 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest, par une partie du lot No 130 rue proposée.

Mesurant dans sa ligne nord-est cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53′), dans sa ligne sud-est, cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′), dans sa ligne sud-ouest, quatre-vingt-huit pieds et dix-huit centièmes de pied (88.18′), dans sa ligne ouest, vingt-six pieds et dix-huit centièmes de pied (26.18′), le long d'une courbe ayant un diamètre de 20′, dans sa ligne nord-ouest, cent huit pieds et quatre-vingt-huit centièmes de pied (108.88′).

(*a*) A part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, on the southeast by a part of lot No. 129, on the southwest by a part of lot No. 130, on the northwest by a part of lot No. 130, proposed street.

Measuring on its northeast line one hundred feet (100′), on its southeast line eighty-two and fifty-six hundredths feet (82.56′) on its southwest line one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53′), on its northwest line fifty-five and seventy-seven hundredths feet (55.77′).

Covering a surface area of six thousand nine hundred and sixteen square feet (6,916.0 sq. ft.).

(*b*) A part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, on the southeast, by a part of lot No. 129, on the southwest, by a part of lot No. 130 Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest, by a part of lot No. 130, proposed street.

Measuring on its northeast line one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53′), on its southeast line, one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′), on its southwest line, eighty-eight and eighteen hundredths feet (88.18′), on its west line twenty-six and eighteen hundredths feet (26.18′), along a curve having a diameter of 20′, on its northwest line, one hundred and eight and eighty-eight hundredths feet (108.88′).

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

Contenant une superficie de douze mille trois cent soixante-dix-huit pieds carrés (12,378.0 p.c.).

c) Une partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une partie du lot No 130, au sud-est, au sud, par une partie du lot No 130 rue proposée, au sud-ouest par une partie du lot No 130 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest, par une partie du lot No 130.

Mesurant dans sa ligne nord-est soixante-douze pieds et quarante-sept centièmes de pied (72.47'), dans sa ligne sud-est, quatre-vingt-dix-huit pieds et dix-sept centièmes de pied (98.17'), dans sa ligne sud, trente-six pieds et soixante-cinq centièmes de pied (36.65') le long d'une courbe ayant un diamètre de 20', dans sa ligne sud-ouest, quarante-six pieds et quatre dixièmes de pied (46.4'), dans sa ligne nord-ouest, cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de huit mille cinq cent quarante et un pieds carrés (8,541.0 p.c.).

d) Partie du lot cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une partie du lot No 130, au sud-est par une partie du lot No 130, au sud-ouest par une partie du lot No 130 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest par une partie du lot No 130.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest, cinquante-six pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes de pied (56.94') dans ses lignes sud-est et nord-ouest, cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille huit cent trente-trois pieds carrés (6,833.0 p.c.).

e) Partie du lot cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest, nord-est et sud-est par une partie du lot No 130, au sud-ouest par une partie du lot No 130 boulevard Cardinal-Léger.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante-six pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes de pied (56.94'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille huit cent trente-trois pieds carrés (6,833.0' p.c.).

f) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest, nord-est et sud-est par partie du lot No 130, au sud-ouest par partie du lot 130 boulevard Cardinal-Léger.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante-six pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes de pied (56.94'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest, cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille huit cent trente-trois pieds carrés (6,833.0 p.c.).

g) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est et à l'est et au sud-est par partie du lot No 130 rues proposées au sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No 130.

Mesurant dans sa ligne nord-est quarante-six pieds et soixante-dix-sept centièmes de pied (46.77') dans sa ligne est vingt-six pieds et dix-huit centièmes de pied (26.18') le long d'une courbe ayant un diamètre de 20', dans sa ligne sud-est

Covering a surface area of twelve thousand three hundred and seventy-eight square feet (12,378.0 sq. ft.).

(c) A part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, on the southeast, on the south, by a part of lot No. 130 proposed street, on the southwest by a part of lot No. 130 on Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest, by a part of lot No. 130.

Measuring on its northeast line seventy-two and forty-seven hundredths feet (72.47'), on its southeast line, ninety-eight and seventeen hundredths feet (98.17'), on its south line, thirty-six and sixty-five hundredths feet (36.65') along a curve having a diameter of 20', on its southwest line, forty-six and four tenths feet (46.4'), on its northwest line, one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Covering a surface area of eight thousand five hundred and forty-one square feet (8,541.0 sq. ft.).

(d) Part of lot one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, on the southeast by a part of lot No. 130, on the southwest by a part of lot No. 130 Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by a part of lot No. 130.

Measuring on its northeast and southwest lines, fifty-six and ninety-four hundredths feet (56.94') on its southeast and northwest lines, one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Covering a surface area of six thousand eight hundred and thirty-three square feet (6,833.0 sq. ft.)

(e) Part of lot one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest, northeast and southeast by a part of lot No. 130, on the southwest by a part of lot No. 130 on Cardinal-Léger Boulevard.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-six and ninety-four hundredths feet (56.94'), on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Covering a surface area of six thousand eight hundred and thirty-three square feet (6,833.0 sq. ft.).

(f) Part of lot number 130 (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest, northeast and southeast by part of lot 130, on the southwest by part of lot 130, Cardinal-Léger Boulevard.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-six and ninety-four hundredths feet (56.94'), on its southeast and northwest lines, one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Covering a surface area of six thousand eight hundred and thirty-three square feet (6,833.0 sq. ft.)

(g) Part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast, on the east and on the southeast by part of lot No. 130, proposed streets, on the southwest and northwest by part of lot No. 130. Measuring on its northeast line forty-six and seventy-seven hundredths feet (46.77'), on its east line twenty-six and eighteen hundredths feet (26.18') along a curve having a diameter of 20', on its southeast line eighty-eight and eighteen hundredths feet (88.18'), on its

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

quatre-vingt-huit pieds et dix-huit centièmes de pied (88.18′), dans sa ligne sud-ouest soixante-deux pieds et douze centièmes de pied (62.12′), dans sa ligne nord-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53′).

Contenant une superficie de six mille cent soixante-sept pieds carrés (6,167.0 p.c.).

h) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par partie du lot No 130 rue proposée, au sud-est, sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No. 130.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest soixante-deux pieds et douze centièmes de pied (62.12′), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53′).

Contenant une superficie de six mille deux cent douze pieds carrés (6,212.0 p.c.).

i) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une partie du lot 130, rue proposée, au sud-est, sud-ouest et nord-ouest par une partie du lot No 130.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest soixante-deux pieds et douze centièmes de pied (62.12′), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53′).

Contenant une superficie de six mille deux cent douze pieds carrés (6,212.0 p.c.).

j) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par partie du lot No 130 rue proposée, au sud-est, sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No 130.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante-six pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes de pied (56.94′) dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53′).

Contenant une superficie de cinq mille six cent quatre-vingt-quatorze pieds carrés (5,694 p.c.).

k) Partie du lot cent trente connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est et au sud-est par partie du lot No 134, au sud-ouest par partie du lot 130 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest par partie du lot No 134.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest trente et un pieds et six centièmes de pied (31.06′), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′).

Contenant une superficie de trois mille sept cent vingt-sept pieds carrés (3,727.0 p.c.).

P. 134

l) Partie du lot cent trente quatre (P. 134) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par partie du lot No 134, au sud-est par partie du lot No 130, au sud-ouest par partie du lot No 134, boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest par partie du lot No 134.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest vingt pieds et sept dixièmes de pied (20.7′) dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′).

southwest line sixty-two and twelve hundredths feet (62.12′), on its northwest line one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53′).

Containing six thousand one hundred and sixty-seven square feet (6,167 sq. ft.).

(*h*) Part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by part of lot No. 130, proposed street, on the southeast, southwest and northwest by part of lot No. 130.

Measuring on its northeast and southwest lines sixty-two and twelve hundredths feet (62.12′), on its southeast and northwest lines one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53′),

Containing six thousand two hundred and twelve square feet (6,212.0 sq. ft.).

(*i*) Part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot 130, proposed street, on the southeast, southwest and northwest by a part of lot No. 130.

Measuring on its northeast and southwest lines sixty-two and twelve hundredths feet (62.12′), on its southeast and northwest lines one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53′).

Containing six thousand two hundred and twelve square feet (6,212,0 sq. ft.).

(*j*) Part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile de Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, proposed street, on the southeast, southwest and northwest by part of lot No. 130.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-six and ninety-four hundredths feet (56.94′), on its southeast and northwest lines one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53′).

Containing five thousand six hundred ninety-four square feet (5,694 sq. ft.).

(*k*) Part of lot one hundred and thirty known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast and on the southeast by part of lot No. 130, on the southwest by part of lot 130, on the southwest by part of lot 130, Cardinal-Léger Boulevard, on the northwestt by part of lot No. 134.

Measuring on its northeast and southwest lines thirty-one and six hundredths feet (31.06′), on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′).

Containing three thousand seven hundred and twenty-seven square feet (3,727.0 sq. ft.).

Pt. 134

(*l*) Part of lot one hundred and thirty-four (Pt. 134) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by part of lot No. 134, on the southeast by part of lot No. 130, on the southwest by part of lot No. 134, Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by part of lot No. 134.

Measuring on its northeast and southwest lines twenty and seven tenths feet (20.7′) on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′).

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

Contenant une superficie de mille quatre cent quatre-vingt quatre pieds carrés (1,484.0 p.c.).

m) Partie du lot numéro cent trente-quatre (P. 134) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est, sud-est par partie du lot No 134, au sud-ouest par partie du lot No 134 boulevard Cardinal-Léger au nord-ouest par partie du lot No 134.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante et un pieds et soixante-seize centièmes de pied (51.76′), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′).

Contenant une superficie de six mille deux cent onze pieds carrés (6,211.0 p.c.).

n) Partie du lot cent trente-quatre (P. 134) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest, au nord-est et sud-est par partie du lot No 134, au sud-ouest par partie du lot No 134 boulevard Cardinal-Léger.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante et un pieds et soixante-seize centièmes de pied (51.76′), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′).

Contenant une superficie de six mille deux cent onze pieds carrés (6,211.0 p.c.).

o) Partie du lot cent trente-quatre (P. 134) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est et sud-est par partie du lot No 134, au sud-ouest par partie du lot No 134 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest par partie du lot No 135.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante et un pieds et soixante-seize centièmes de pied (51.76′), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′).

Contenant une superficie de six mille deux cent onze pieds carrés (6,211.0 p.c.).

Les dimensions et superficies sont en mesure anglaise.

Ces parcelles de terrains sont montrées à un plan en date du 17 mars 1969, préparé par Yves Pigeon, de Gaudreault, Rabin, Legault & Pigeon, arpenteurs-géomètres, sous leur numéro de répertoire 7966-1.

Containing one thousand four hundred and eighty-four square feet (1,484.0 sq. ft.).

(*m*) Part of lot number one hundred and thirty-four (Pt. 134) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast and southeast by part of lot No. 134, on the southwest by part of lot No. 134, Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by part of lot No. 134.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-one and seventy-six hundredths feet (51.76′), on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′).

Containing six thousand two hundred and eleven square feet (6,211.0 sq. ft.).

(*n*) Part of lot one hundred thirty-four (Pt. 134) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest, on the northeast and southeast by part of lot No. 134, on the southwest by part of lot No. 134, Cardinal-Léger Boulevard.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-one and seventy-six hundredths feet (51.76′), on its southeast and northwest lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′).

Containingsix thousand two hundred and eleven square feet (6,211.0 sq. ft.).

(*o*) Part of lot one hundred and thirty-four (Pt. 134) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast and southeast by part of lot No. 134, on the southwest by part of lot No. 134, Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by part of lot No. 135.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-one and seventy-six hundredths feet (51.76′), on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′).

Containing six thousand two hundred and eleven square feet (6,211.0 sq. ft.).

The dimensions and areas are in English measure.

These parcels of land are shown on a plan dated March 17, 1969, prepared by Yves Pigeon, of Gaudreault, Rabin, Legault & Pigeon, land-surveyors, under number 7966-1 of their records.

Marco Piazza et *al*, 47, Reinfield, Toronto, Ontario ..... P-136, P-137.

Une partie du lot numéro cent trente-six (Pt 136) – (16) de figure parallèle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par partie du lot No 136; au sud-est par partie du lot No 135; au sud-ouest par partie du lot No 136; au nord-ouest par partie du lot No 137 (23);

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53′); dans ses lignes sud-est et nord-ouest quatre-vingt-deux pieds et quatre-vingt-deux centièmes de pied (82.82′) et contenant une superficie de huit mille deux cent quatre-vingt-deux pieds carrés (8,282 p.c.).

b) Partie du lot No cent trente-sept (Pt. 137) (23) de figure irrégulière, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt;

Bornée: au nord-est par partie du lot No 137; au sud-est par partie du lot No 136 (16); au sud-ouest par partie du lot No 137, boulevard Cardinal-Léger; à l'ouest et au nord-ouest par partie du lot No 137 (rue proposée).

Mesurant, dans ses lignes nord-est trente et un pieds et six centièmes de pied (31.06); dans ses lignes sud-est quatre-

A part of lot number one hundred and thirty-six (Pt. 136) – (16), of parallel configuration, known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by part of lot No. 136; on the southeast by part of lot No. 135; on the southwest by part of lot No. 136; on the northwest by part of lot No. 137 (23);

Measuring on its northeast and southwest lines one hundred three and fifty-three hundredths feet (103.53′); on its southeast and northwest lines eighty-two and eighty-two hundredths feet (82.82′) and covering an area of eight thousand two hundred eighty-two square feet (8,282 sq. ft.).

(*b*) Part of lot No. one hundred thirty-seven (Pt. 137) (23), of irregular configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt;

Bounded on the northeast by part of lot No. 137; on the southeast by part of lot No. 136 (16); on the southwest by part of lot No. 137, Cardinal-Léger Boulevard; on the west and on the northwest by part of lot No. 137 (proposed street).

Measuring, on its northeast lines thirty-one and six hundredths feet (31.06′); on its southeast lines eighty-two and

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

vingt-deux pieds et quatre-vingt-deux centièmes de pied (82.82′); dans ses lignes sud-ouest quinze pieds et soixante et onze centièmes de pied (15.71); dans ses lignes ouest vingt-six pieds et dix-huit centièmes de pied (26.18′) le long d'une courbe ayant un diamètre de vingt pieds (20′); dans ses lignes nord-ouest soixante-sept pieds et quatre-sept centièmes de pied (67.47′) et contenant une superficie de trois mille six cent quatre-vingt-deux pieds carrés (3,682 p.c.).

c) Partie du lot numéro cent trente-sept (Pt. 137) (27) de figure irrégulière, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée: au nord-est par partie du lot No 137; au sud-est et au sud par partie du lot No 137 (rue proposée); au sud-ouest par partie du lot No 137 (boulevard Cardinal-Léger); au nord-ouest par partie du lot No 137 (26)

Mesurant, dans ses lignes nord-est soixante-douze pieds et quarante-sept centièmes de pied (72.47′); dans ses lignes sud-est quatre-vingt-dix-huit pieds et dix-sept centièmes de pied (98.17′); dans ses lignes sud trente-six pieds et soixante-cinq centièmes de pied (36.65′), le long d'une courbe ayant un diamètre de vingt pieds (20′); dans ses lignes sud-ouest quarante-six pieds et quatre dixièmes de pied (46.4′); dans ses lignes nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′) et contenant une superficie de huit mille cinq cent quarante-et-un pieds carrés (8,541 p.c.).

d) Partie du lot cent trente-sept (Pt. 137) (26) de figure parallèle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée: au nord-est par une partie du lot No 137; au sud-est par partie du lot No 137 (27); au sud-ouest par partie du lot No 137 (boulevard Cardinal-Léger); au nord-ouest par partie du lot No 139 (23);

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest quarante et un pieds et quarante-et-un centièmes de pied (41.41′); dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′); et comprenant une superficie de quatre mille neuf cent soixante-dix pieds carrés (4,970 p.c.).

e) Partie du lot numéro cent trente-neuf (Pt. 139) (23) de figure parallèle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest et nord-est par partie du lot No 139; au sud-est par partie du lot No 137; au sud-ouest par partie du lot No 139 (boulevard Cardinal-Léger).

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest vingt pieds et sept dixièmes de pied (20.7′); dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′) et comprenant une superficie de deux mille quatre cent quatre-vingt-quatre pieds carrés (2,484 p.c.).

f) Partie du lot numéro cent trente-neuf (Pt. 139) (22) de figure parallèle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest, nord-est et sud-est par partie du lot No 139; au sud-ouest par partie du lot No 139 (boulevard Cardinal-Léger);

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest soixante-deux pieds et douze centièmes de pied (62.12′); dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23′); et comprenant une superficie de sept mille quatre cent cinquante-quatre pieds carrés (7,454 p.c.).

g) Partie du lot cent trente-neuf (Pt. 139) (21) de figure irrégulière, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

eighty-two hundredths feet (82.82′); on its southwest lines fifteen and seventy-one hundredths feet (15.71′); on its west lines twenty-six and eighteen hundredths feet (26.18′) along a curve having a diameter of twenty feet (20′); on its northwest lines sixty-seven and forty-seven hundredths feet (67.47′) and covering an area of three thousand six hundred eighty-two square feet (3,682 sq. ft.).

(*c*) Part of lot No. one hundred thirty-seven (Pt. 137) (27) of irregular configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt,

Bounded: on the northeast by part of lot No. 137; on the southeast and on the south by part of lot No. 137 (proposed street); on the southwest by part of lot No. 137 (Cardinal-Léger Boulevard); on the northwest by part of lot No. 137 (26).

Measuring on its northeast lines seventy-two and forty-seven hundredths feet (72.47′); on its southeast lines ninety-eight and seventeen hundredths feet (98.17′); on its south lines thirty-six and sixty-five hundredths feet (36.65′), along a curve having a diameter of twenty feet (20′); on its southwest lines forty-six and four tenths feet (46.4′); on its northwest line one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′) and covering an area of eight thousand five hundred and forty-one square feet (8,541 sq. ft.).

(*d*) Part of lot one hundred thirty-seven (Pt. 137) (26) of parallel configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by part of lot No. 137; on the southeast by part of lot No. 137 (27); on the southwest by part of lot No. 137 (Cardinal-Léger Boulevard); on the northwest by part of lot No. 139 (23);

Measuring on its northeast and southwest lines forty-one and forty-one hundredths feet (41.41′); on its southeast and northwest lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′); and covering an area of four thousand nine hundred seventy square feet (4,970 sq. ft.).

(*e*) Part of lot number one hundred thirty-nine (Pt. 139 (23) of parallel configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest and on the northeast by part of lot No. 139; on the southeast by part of lot No. 137; on the southwest by part of lot No. 139 (Cardinal-Léger Boulevard).

Measuring on its northeast and southwest lines twenty and seven tenths feet (20.7′); on its southeast and northwest lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′) and covering an area of two thousand four hundred and eighty-four square feet (2,484 sq. ft.).

(*f*) Part of lot number one hundred thirty-nine (Pt. 139) (22) of parallel configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest, on the northeast and southeast by lot No. 139; on the southwest by part of lot No. 139 (Cardinal-Léger Boulevard).

Measuring on its northeast and southwest lines sixty-two and twelve hundredths feet (62.12′); on its southeast and northwest lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23′); and covering an area of seven thousand four hundred fifty-four square feet (7,454 sq. ft.)

(*g*) Part of lot one hundred thirty-nine (Pt. 139) (21) of irregular configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Nom et adresse

Name and address

Cadastre

Bornée au nord-est et sud-est par partie du lot No 139; au sud-ouest et ouest par partie du lot No 139 (boulevard Cardinal-Léger); au nord-ouest par partie du lot No 139 (20ième Avenue).

Mesurant, dans ses lignes nord-est soixante-douze pieds et quarante-sept centièmes de pied –72.47'); dans ses lignes sud-est cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23'); dans ses lignes sud-ouest cinquante-sept pieds et douze centièmes de pied (57.12'); dans ses lignes ouest vingt-six pieds et dix-huit centièmes de pied (26.18') le long d'une courbe ayant un diamètre de vingt pieds (20'); dans ses lignes nord-ouest cent huit pieds et quatre-vingt-huit centièmes de pied (108.88') et comprenant une superficie de huit mille six cent cinquante et un pieds carrés (8,651 p.c.).

Les dimensions et superficies sont en mesure anglaise, plus ou moins.

Les parcelles de terrains ci-haut décrites sont montrées et décrites techniquement sur un plan en date du vingt-septième jour du mois de mars mil neuf cent soixante-neuf (1969), fait et préparé par M. Yves Pigeon (de Gaudreault, Rabin, Legault & Pigeon), arpenteurs-géomètres, sous leur numéro de répertoire 7966-2A.

Ledit plan et description technique étant annexés au contrat original après avoir été dûment signés par les parties concernées et le notaire soussigné pour fins d'itendification.

Bounded on the northeast and southeast by part of lot No 139; on the southwest and on the west by part of lot No. 139 (Cardinal-Léger Boulevard); on the northwest by part of lot No. 139 (20th Avenue).

Measuring on its northeast lines seventy-two and forty-seven hundredths feet (72.47'); on its southeast lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23'); on its southwest lines fifty-seven and twelve hundredths feet (57.12'); on its west lines twenty-six and eighteen hundredths feet (26.18') along a curve having a diameter of twenty feet (20'); on its northwest lines one hundred and eight and eighty-eight hundredths feet (108.88') and covering an area of eight thousand six hundred and fifty-one square feet (8,651 sq.ft.).

The dimensions and areas are in English measure, more or less.

The parcels of lands hereinabove described are shown and described technically on a plan dated March twenty-seventh one thousand nine hundred sixty-nine (1969), made and, prepared by Mr. Yves Pigeon (of Gaudreault, Rabin, Legault & Pigeon), land-surveyors, under number 7966-2A of their records.

The said technical plan and description being attached to the original deed after being duly signed by the parties concerned and by the undersigned notary for identification purposes.

Schiralli, Vito et Uxor, 273, Salem Avenue, Toronto 4, Ont ..... P-130.

Partie du lot originaire numéro cent trente (P. 130) mesurant dans sa ligne nord-est soixante pieds et un centième de pied (60.01'), dans sa ligne sud-ouest soixante pieds (60') sur une profondeur de cent pieds (100'), contenant en superficie six mille un pieds carrés (6,001 p.c.), et borné au nord-ouest par partie du lot numéro 130 (122 et 121), au sud-est par partie du lot numéro 130 (268), au sud-ouest par partie du lot numéro 130 (7) rue, au nord-ouest par partie du lot 130 (270).

Part of original lot number one hundred thirty (Pt. 130) measuring on its northeast line sixty and one hundredth feet (60.01'), on its southwest line sixty feet (60') by a depth of one hundred feet (100'), covering an area of six thousand one square feet (6,001 sq. ft.), and bounded on the northwest by part of lot number 130 (122 and 121), on the southeast by part of lot 130 (268), on the southwest by part of lot number 130 (7) street, on the northwest by part of lot 130 (270).

Schiralli, Vito et Uxor, 273, Salem Avenue, Toronto 4, Ont ..... P-130.

a) Partie du lot numéro cent trente (P. 130), mesurant dans sa ligne nord-est trente-sept pieds et quatre-vingts centièmes de pied (37.80') sur une profondeur de cent pieds (100'), contenant en superficie trois mille sept cent quarante-six pieds carrés (3,746 p.c.), et borné au nord-ouest par partie du lot numéro 130, au sud-est par partie du lot numéro 130, et au sud-ouest par partie du lot numéro 130 (boulevard), au nord-ouest par partie du lot numéro 134.

b) Partie du lot numéro cent trente-quatre (P. 134), mesurant dans sa ligne nord-est trente-deux pieds et vingt-trois centièmes de pied (32.23'), dans sa ligne sud-est cent pieds (100'), dans sa ligne sud-ouest douze pieds et cinquante-huit centièmes de pied (12.58'), dans sa ligne ouest trente et un pieds et soixante-neuf centièmes de pied (31.69') le long d'une courbe ayant un rayon de vingt pieds (20') dans sa ligne nord-ouest quatre-vingts pieds et soixante-quatorze centièmes de pied (80.74'), contenant en superficie trois mille cent quatre-vingt-onze pieds carrés (3,191 p.c.), et borné au nord-est par partie du lot numéro 134, au sud-est par partie du lot numéro 130, au sud-ouest par partie du lot numéro 130, au sud-ouest par partie du lot numéro 134 (boulevard), à l'ouest et au nord-ouest par partie du lot numéro 134 (rue).

(*a*) Part of lot number one hundred thirty (Pt. 130), measuring on its northeast line thirty-seven and eighty hundredths feet (37.80') by a depth of one hundred feet (100'), covering an area of three thousand seven hundred forty-six square feet (3,746 sq. ft.), and bounded on the northwest by part of lot number 130, on the southeast by part of lot number 130, on the southwest by part of lot number 130 (boulevard), on the northwest by part of lot number 134.

(*b*) Part of lot number one hundred thirty-four (Pt. 134), measuring on its northeast line thirty-two and twenty-three hundredths feet (32.23'), on its southeast line one hundred feet (100'), on its southwest line twelve and fifty-eight hundredths feet (12.58'), on its west line thirty-one and sixty-nine hundredths feet (31.69') along a curve having a radius of twenty feet (20'), on its northwest line eighty and seventy-four hundredths feet (80.74'), covering an area of three thousand one hundred and ninety-one square feet (3,191 sq. ft.), and bounded on the northeast by part of lot number 134, on the southeast by part of lot number 130, on the southwest by part of lot 130, on the southwest by part of lot number 134 (boulevard), on the west and on the northwest by part of lot number 134 (street).

Schiralli, Vito et Uxor, 273, Salem Avenue, Toronto 4, Ont ..... P-130.

Partie du lot numéro cent trente (P. 130), mesurant dans sa ligne nord-est soixante-dix pieds et un centième de pied (70.01'), dans sa ligne sud-est quatre-vingts pieds et trente-sept centièmes de pied (80.37'), dans sa ligne sud trente et un pieds et cinq centièmes de pied (31.05') le long d'une courbe ayant un rayon de 20', dans sa ligne sud-ouest cinquante pieds et trente-sept centièmes de pied (50.37'), dans sa ligne nord-ouest cent pieds (100'), contenant en superficie six mille neuf cent dix-

Part of lot number one hundred thirty (Pt. 130), measuring on its northeast line seventy and one hundredth feet (70.01'), on its southeast line eighty and thirty-seven hundredths feet (80.37'), on its south line thirty-one and five hundredths feet (31.05') along a curve having a radius of 20', on its southwest line fifty and thirty-seven hundredths feet (50.37'), on its northwest line one hundred feet (100'), covering an area of six thousand nine hundred nineteen square feet (6,919 sq. ft.)

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

neuf pieds carrés (6,919 p.c.), et borné au nord-est par partie du lot numéro 130, au sud-est et au sud par partie du lot numéro 130, au sud-ouest par partie du lot numéro 130 (rue), au nord-ouest par partie du lot numéro 130.

and bounded on the northeast by part of lot number 130, on the southeast and on the south by part of lot number 130, on the southwest by part of lot number 130 (street), on the northwest by part of lot number 130.

Sicolo, Pasquale et Uxor, 40, Boone Avenue, Toronto, Ont. ..... P-134.

Partie du lot originaire numéro cent trente-quatre (P. 134), mesurant cent pieds et seize centièmes de pied (100.16′) de profondeur sur une largeur de trente pieds et seize centièmes de pied (30.16′) et borné comme suit: vers le nord-ouest et le sud-ouest par une rue, vers le nord-est par une partie dudit lot numéro 134, vers le sud-est par une partie du lot numéro 130.

Part of original lot number one hundred thirty-four (Pt. 134), measuring one hundred and sixteen hundredths feet (100.16′) in depth by thirty and sixteen hundredths feet (30.16′) in width, and bounded as follows: towards the northwest and the southwest by a street, towards the northeast by a part of said lot number 134, towards the southeast by a part of lot number 130.

Grenier, Francis B., 1216 Don Mills, Ontario ..... P-130.

Partie du lot originaire numéro cent trente (P. 130), mesurant soixante et un pieds (61′) de largeur sur une profondeur de cent six pieds et huit centièmes de pied (106.08′) et borné comme suit: en front par une rue projetée (130-17), des deux côtés par d'autres parties du lot originaire numéro 130, en arrière par une partie du lot originaire numéro 129.

Part of original lot number one hundred thirty (Pt. 130), measuring sixty-one feet (61′) in width by one hundred six and eight hundredths feet (106.08′) in depth, and bounded as follows: in front by a proposed street (130-17), on both sides by other parts of original lot number 130, in the rear by a part of original lot number 129.

Riccio, Gino, 40, Palermo Crescent, Toronto, Ont. ..... P-134.

Partie du lot originaire numéro cent trente-quatre (P. 134), mesurant soixante pieds de largeur sur une profondeur de cent pieds (60′ x 100′), contenant en superficie six mille pieds carrés (6,000 p.c.) et borné comme suit: en front par une rue (P. 134), en arrière par une partie du lot originaire numéro 135, des deux côtés par d'autres parties dudit lot originaire numéro 134.

Part of original lot number one hundred thirty-four (Pt. 134), measuring sixty feet (60′) in width by one hundred feet in depth (60′ x 100′), covering an area of six thousand square feet (6,000 sq. ft.) and bounded as follows: in front by a street (Pt. 134), in the rear by a part of original lot number 135, on both sides by other parts of said original lot number 134.

Bellevue Estates, 6999, Côte-des-Neiges, Montréal ..... 148-14.

Parolin, Ugo, 1423, rue Dufferin, Toronto, Ont. ..... P-136.

Partie du lot originaire numéro cent trente-six (P. 136) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bornée au nord-est, sud-est, et au sud-ouest par d'autres parties du lot numéro 136 et au nord-est par partie du lot numéro 137; ladite partie mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest 38.46 pieds, dans ses lignes sud-est et nord-ouest 120 pieds, comprenant une superficie totale de 4,585 pieds carrés.

Part of original lot number one hundred thirty-six (Pt. 136) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

Bounded on the northeast, southeast and southwest by other parts of lot No. 136 and on the northeast by part of lot No. 137; said part measuring on its northeast and southwest lines 38.46 feet, on its southeast and northwest lines 120 feet, covering an area of 4,585 square feet.

Liste des immeubles à être vendus pour non-paiement de taxes avec droit de retrait

List of immoveables to be sold for non-payment of taxes with right of redemption

Rousseau, Rosaire, 57, 44ième Avenue, Pincourt ..... 117–29.
Rousseau, Rosaire, 57, 44ième Avenue, Pincourt ..... 117-31.
Bartlett, J. F., 70, 43ième Avenue, Pincourt ..... 122-94, 122-95, 122-96, 122-97.
Bourbonnais, Dame T. Brière, 64, 24ième Avenue, Pincourt ..... 125-42, 125-10-4.
Miron, Pierre, a/s-c/o Mme-Mrs. A. Laplaine, 616, boul. Duhamel, Pincourt ..... 128-P-2, 129-P-114.

Un emplacement ayant front sur le boulevard Duhamel à Pincourt, Ile Perrot et composé comme suit:

a) D'une partie du lot numéro deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vint-huit (128 Ptie 2) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, de forme irrégulière, mesurant quarante-cinq pieds (45′) en front sur le boulevard Duhamel, par toute la largeur dudit lot en arrière, soit vingt et un pieds (21′) sur la Rivière Ottawa, cinquante-six pieds et un dixième de pied (56.1′) du côté sud, vingt pieds et trois dixièmes de pieds (20.3′) du côté nord et de là quarante-sept pieds et quatre dixièmes de pied (47.4′) d'un côté nord-ouest et ayant une superficie totale de deux mille cent quatre-vingt-sept pieds carrés (2,187 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins et bornée en front par le boulevard Duhamel, en arrière à l'ouest par la rivière Ottawa, d'un côté au nord par le résidu dudit lot 128-2

An emplacement fronting on Duhamel Boulevard, in Pincourt, Ile Perrot and made up as follows:

(*a*) a part of lot number two of the official subdivision of original lot number one hundred and twenty-eight (128 Pt. 2) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, of irregular shape, measuring forty-five feet (45′) in front on Duhamel Boulevard, by all the width of said lot in the rear, that is, twenty-one feet (21′) on the Ottawa River, fifty-six and one tenth feet (56.1′) on the south side, twenty and three tenths feet (20.3′) on the north side and from there forty-seven and four tenths feet (47.4′) on one side on the northwest and covering a total area of two thousand one hundred eighty-seven square feet (2,187 sq. ft.) English measure and more or less and bounded in front on Duhamel Boulevard, in the rear on the west by the Ottawa Rivr, on one side on the north by the remainder of said lot

Nom et adresse
Name and address

Cadastre

d'un autre côté au nord-ouest par une partie du lot numéro 129-114 et de l'autre côté au sud par une partie du lot 128, tous desdits plan et livre de renvoi officiels;

b) D'une partie du lot numéro cent quatorze de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-neuf (129 Pt. 114) auxdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant quarante-sept pieds et quatre dixièmes de pied (47.4') dans sa ligne sud-est, quarante-quatre pieds et quatre dixièmes de pied (44.4') dans sa ligne nord et vingt-quatre pieds et six dixièmes de pied (24.6') dans sa ligne ouest sur la rivière Ottawa et ayant une superficie totale de cinq cent quarante-six pieds (546 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins et bornée d'un côté au sud-est par une partie dudit lot 128-2, de l'autre côté au nord par le résidu dudit lot numéro 128-114 et de l'autre côté à l'ouest par la rivière Ottawa, tous desdits plan et libre de renvoi officiels. Avec chalet y érigé portant le numéro 620, boulevard Duhamel, à Pincourt, Ile Perrot.

128-2 on another side on the northwest by a part of lot number 129-114 and on the other side on the south by a part of lot 128, all on said official plan and in said book of reference;

(*b*) a part of lot number one hundred and fourteen of the official subdivision of original lot number one hundred and twenty-nine (129 Pt. 114) on the said official plan and in the book of reference, measuring forty-seven and four tenths feet (47.4') on its southeast line, forty-four and four tenths feet (44.4') on its north line and twenty-four and six tenths feet (24.6') on its west line on the Ottawa River and covering a total area of five hundred and forty-six (546 sq. ft.) English measure and more or less and bounded on one side on the southeast by a part of said lot 128-2, on the other side on the north by the remainder of said lot number 128-114 and on the other side on the west by the Ottawa River, all on said official plan and in said book of reference. With a cottage erected thereon bearing number 620 Duhamel Boulevard, Pincourt, Ile Perrot.

Laplaine, Dame Eva, 616, boulevard Duhamel, Pincourt ..... 129-P-115, 129-P-116.

Un emplacement ayant front sur le Boulevard Duhamel à Pincourt, Ile Perrot, et composé comme suit:

a) D'une partie du lot numéro cent quinze de la subdivision originaire numéro cent vingt-neuf (129-Ptie 115) aux plan et libre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, de figure irrégulière, bornée au nord par la partie du lot numéro 129-116 ci-après décrite, à l'est par le boulevard Duhamel, au sud par le résidu dudit lot numéro 129-115, à l'ouest par la rivière Ottawa, mesurant dans sa ligne nord quatre-vingt-treize pieds et trois dixièmes de pied (93.3') dans sa ligne est trente-six pieds (36'), dans sa ligne sud quatre-vingt-huit pieds et quatre dixièmes de pied (88.4') dans sa ligne ouest trente-cinq pieds et sept dixièmes de pied 35.7') et ayant une superficie totale de trois mille deux cent quatre-vingt-quatre pieds carrés (3,284 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins;

b) D'une partie du lot numéro cent seize de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-neuf (129-Ptie 116) auxdits plan et livre de renvoi officiels, de ffrure irrégulière et bornée au nord par le résidu dudit lot numéro 129-116, à l'est par le boulevard Duhamel, au sud par la partie du lot numéro 129-115 ci-après décrite, à l'ouest par la rivière Ottawa, mesurant dans ses lignes nord et sud quatre-vingt-treize pieds et trois dixièmes de pied (93.3') dans ses lignes est et ouest quatre pieds (4') et ayant une superficie totale de trois cent soixante-treize pieds carrés (373'), mesure anglaise et plus ou moins. Avec chalet y érigé, portant le numéro 616 du boulevard Duhamel, à Pincourt, Ile Perrot, et avec tout son contenu.

An emplacement fronting on Duhamel Boulevard in Pincourt, Ile Perrot and made up as follows:

(*a*) A part of lot number one hundred and fifteen of the original subdivision number one hundred and twenty-nine (129-Pt. 115) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, of irregular shape, bounded on the north by that part of lot number 129-116 hereinafter described, on the east by Duhamel Boulevard, on the south by the remainder of said lot number 129-115, on the west by the Ottawa River, measuring on its north line ninety-three and three tenths feet (93.3') on its east line thirtv-six feet (36'), on its south line eighty-eight and four tenths feet (88.4') on its west line thirty-five and seven tenths feet (35.7') and covering a total area of three thousand two hundred and eighty-four square feet (3,284 sq. ft.) English measure, and more or less;

(*b*) Of a part of lot number one hundred and sixteen of the official subdivision of original lot number one hundred and twenty-nine (129 Pt. 116) on said official plan and in said book of reference, of irregular shape and bounded on the north by the remainder of said lot number 129-116, on the east by Duhamel Boulevard, on the south by that part of lot number 129-115 hereinafter described, on the west by the Ottawa River, measuring on its north and south lines ninety-three and three tenths feet (93.3') on its east and west lines four feet (4') and covering a total area of three hundred seventy-three square feet (373'), English measure and more or less. With a cottage erected thereon, bearing number 616 Duhamel Boulevard, Pincourt, Ile Perrot, and with whole content.

Duteau, Dame Stella, 567, boulevard Duhamel, Pincourt ..... 131-P-4.

Un emplacement avec maison et dépendances y dessus érigées, situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, sous le numéro quatre de la subdivision officielle du lot numéro cent trente et un (131-4) tel que montré sur le plan de subdivision préparé par l'arpenteur-géomètre, W.E. Lauriault, le douze novembre mil neuf cent quarante-sept. Il faut distraite cependant de ce numéro la partie qui a déjà été vendue par Emilien Brière à Lionel Beaulieu, dans une vente consentie devant le Notaire L.J. Boileau, le vingt-neuf mai mil neuf cent quarante-huit, enregistrée à Vaudreuil, sous le numéro 63915.

An emplacement with a house and dependencies erected thereon, located in the Town of Pincourt, County of Vaudreuil, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, under number four of the official subdivision of lot number one hundred and thirty-one (131-4) as shown on the subdivision plan prepared by W. E. Lauriault, land-surveyor, on November twelfth, one thousand nine hundred and forty-seven. Less and to withdraw from this number that part that has already been sold by Emilien Brière to Lionel Beaulieu, in a sale executed before L. J. Boileau, notary, on May twenty-ninth, one thousand nine hundred and forty-eight, and registered in Vaudreuil under number 63915.

Maheu, Gaétan, 565, boulevard Duhamel, Pincourt ..... 131-9.
Russell, Marois, 1966, Prospect, Sherbrooke ..... 137-35, 139-51.
Volmers, Wiesturs & Briedis, Diana Valda, 404, boulevard Duhamel, Pincourt ..... 147-38.
Bellevue Estates Medal Realties, 6999, Côte-des-Neiges, Montréal ..... 152-71, 157-51.
Langevin, Dame Marie, 186, Place Lilas, Pincourt ..... 168-433.
Laflèche, Dame J. Serre, 3265, Beauséjour, St-Laurent ..... P-177.

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant composé:

1. D'une partie du lot originaire No cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit:

Mesurant en front, dans sa ligne ouest quatre-vingt-dix-huit pieds et huit centièmes de pied (98.08′) en arrière dans sa ligne nord-est, quatre-vingt-neuf pieds et trente-cinq centièmes de pied (89.35′) d'un côté dans sa ligne nord-ouest, cent soixante-dix-sept pieds et soixante-trois centièmes de pied (177.63′) et de l'autre côté dans sa ligne sud-est deux cent vingt-trois pieds et vingt-huit centièmes de pied (223.28′), contenant en superficie dix-sept mille huit cent treize pieds carrés (17,813 p.c.). Mesure anglaise et plus ou moins:

Borné en front à l'ouest par le chemin public (Boulevard Duhamel) en arrière au nord-est et d'un côté au nord-ouest par autre partie du même lot originaire No 177, propriété des vendeurs et de l'acquéreur et de l'autre côté au sud-est par une autre partie du lot originaire No 177 vendue ce jour à Jean-Paul Laflèche, aux termes d'un acte de vente passé devant le notaire soussigné, sous le No 2462 de ses minutes;

2. D'une autre partie du lot originaire No cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit: Mesurant environ quatre-vingt-dix-huit pieds et huit centièmes de pied (98.08′) de largeur comprise entre le chemin public (Boulevard Duhamel) et la Rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins; Borné en front par le chemin public (Boulevard Duhamel), en arrière par la Rivière Ottawa, d'un côté par autre partie du lot originaire No 177 propriété de Monsieur Jean-Paul Laflèche, et de l'autre côté par autre partie du lot originaire No 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur; Pour localiser cet emplacement, sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire No 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1. Ainsi que le tout se trouve présentement, la grange empiétant sur ledit terrain demeurant la propriété conjointe des vendeurs et de l'acquéreur.

A piece of vacant land situated in the Town of Pincourt, in the County of Vaudreuil, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, made up as follows:

(1) a part of original lot No. one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre:

Measuring in front, on its west line, ninety-eight and eight hundredths feet (98.08′) in the rear on its northeast line, eighty-nine and thirty-five hundredths feet (89.35′) on one side on its northwest line, one hundred and seventy-seven and sixty-three hundredths feet (177.63′) and on the other side on its southeast line two hundred and twenty-three and twenty-eight hundredths feet (223.28′), covering an area of seventeen thousand eight hundred and thirteen square feet (17,813 sq. ft.) English measure and more or less:

Bounded in front on the west by a public road (Duhamel Boulevard) in the rear on the northeast and on one side on the northwest by another part of said original lot No. 177, property of the vendors and the purchaser and on the other side on the southeast by another part of original lot No. 177 sold today to Jean-Paul Laflèche, in accordance with a deed of sale executed before the undersigned notary, under number 2462 of his records;

(2) Of another part of original lot one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre: measuring about ninety-eight and eight hundredths feet (98.08′) in width comprised between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure, and more or less; bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot No. 177 belonging to Mr. Jean-Paul Laflèche, and on the other side by another part of original lot No. 177, remaining the property of the vendors and the purchaser; to locate said emplacement, its northwest line is the extension in a straight line of the northwest line of that part of original lot No. 177 hereinabove described in paragraph 1. As the whole now subsists, the barn encroaching upon said piece of land remaining the joint property of the vendors and the purchaser

Laflèche, Jean-Paul, 197, boulevard Duhamel, Pincourt ..... P-177.

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot comme étant une partie du lot originaire No cent soixante-dix-sept (P. 177). Le tout tel qu'indiqué par les lettres « A B C D A » sur un plan préparé par Jacques Demers, arpenteur-géomètre, en date du vingt et un mai mil neuf cent soixante-cinq (1965) portant le numéro D-806, lequel plan demeure annexé à un acte de déclaration de décès et de transmission passé devant le notaire soussigné, le quatorze juin mil neuf cent soixante-six (1966) sous le numéro 2439 des minutes dudit notaire. Borné en front, par le chemin public (Boulevard Duhamel), en arrière, par les lots numéros 177-214, 216, 217, 218, 219 et 220 d'un côté, par un chemin public (lot 177-166 – 8e Avenue), et de l'autre côté, en partie par une partie non subdivisée du lot originaire No 174 au cadastre susdit, et en partie par les lots numéros 174-165, 166, 167, 168, 169, 170, 171 et 172 au cadastre susdit. Cet emplacement peut être plus amplement décrit comme suit: « Partant du point « A » situé à l'intersection de l'emprise sud-est de la rue 177-166 (8e Avenue) avec l'emprise est du chemin public (Boulevard Duhamel); De ce point « A » dans une direction nord-est le long de l'emprise sud-est de la rue 177-166 (8e Avenue), une distance de quatre cents pieds (400′) jusqu'au point « B » qui est le coin nord-ouest du lot 177-214.

De ce point « B » dans une direction sud-est le long des côtés sud-ouest des lots numéros 177-214, 216, 217, 218 et 220, une distance de quatre cent dix-sept pieds (417′) jusqu'au point « C » qui est le centre du fossé de ligne séparant les lots originaires numéros 177 et 177.

An emplacement located in the Town of Pincourt, in the County of Vaudreuil, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being a part of original lot No. one hundred and seventy-seven (Pt. 177). The whole as shown by letters "A B C D A" on a plan prepared by Jacques Demers, land-surveyor, on the twenty-first of May one thousand nine hundred and sixty-five (1965), bearing number D-806, which plan is attached to a deed of declaration of death and transfer executed before the undersigned notary, on the fourteenth of June, one thousand nine hundred and sixty-six (1966) under number 2349 of the minutes of said notary. Bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by lots numbers 177-214, 216, 217, 218, 219 and 220 on one side, by a public road (lot 177-166 – 8th Avenue), and on the other side, partly by a non subdivided part of original lot No. 174 on the aforesaid cadastre, and partly by lots numbers 174-165, 166, 167, 168, 169 170, 171 and 172 on the aforesaid cadastre. This emplacement can be more fully described as follows: "Starting from point "A" located at the intersection of the southeast right-of-way of street 177-166 (8th Avenue) with the east right-of-way of the public road (Duhamel Boulevard); from this point "A" in a northeasterly direction along the southeast right-of-way of street 177-166 (8th Avenue), a distance of four hundred feet (400′) up to point "B", which is the northwest corner of lot 177-214.

From this point "B" in a southeasterly direction along the southwest sides of lots numbers 177-214, 216, 217, 218 and 220, a distance of four hundred and seventeen feet (417′) up to point "C", which is the centre of the line ditch separating original lots 177 and 177.

Nom et adresse
Name and address

Cadastre

De ce point « C » dans une direction générale sud-ouest en suivant le centre dudit fossé de ligne une distance de deux cent dix-neuf pieds et six dixièmes de pied (219.6′) jusqu'à un angle, cent soixante-dix-sept pieds et un dixième de pied (177.1′) jusqu'à un second angle, soixante-deux pieds et huit dixièmes de pied (62.8′) jusqu'à un troisième angle, cent treize pieds et sept dixièmes de pied (113.7′) jusqu'au point « D » situé sur l'emprise est du chemin public (Boulevard Duhamel).

De ce point « D » en suivant l'emprise est dudit chemin public dans une direction générale nord une distance de trente-quatre pieds et deux dixièmes de pied (34.2′) jusqu'à un angle, cinquante-trois pieds et un dixième de pied (53.1) jusqu'à un deuxième angle, quarante-neuf pieds (49′) jusqu'à un troisième angle, soixante-seize pieds et deux dixièmes de pied (76.2′) jusqu'à un quatrième angle, cent cinquante-quatre pieds et neuf dixièmes de pied (154.9′) jusqu'à un cinquième angle, quarante et un pieds et deux dixièmes de pied (41.2′) jusqu'à un sixième angle, cinquante pieds et trois dixièmes de pied (50.3′) jusqu'au point de départ « A ».

Cette partie dudit lot originaire No cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit, de figure irrégulière, contient une superficie de deux cent trois mille dix-sept pieds carrés (203,017 p.c.), soit quatre acres et soixante-six centièmes d'acre (4.66) ou cinq arpents carrés et cinquante-deux centièmes d'arpent carré (5.52 arp. c.) le tout mesure anglaise, plus ou moins. À distraire appert à actes enregistrés sous les Nos 105456, 105458, 105459, 124066 et les subdivisions 177-668, 675, 676, 677, 678.

From this point "C" in a general southwesterly line along the centre of said line ditch a distance of two hundred and nineteen and six tenths feet (219.6′), up to an angle, one hundred and seventy-seven and one tenth feet (177.1′) up to a second angle, sixty-two and eight tenths feet (62.8′) up to a third angle, one hundred and thirteen and seven tenths feet (113.7′) up to point "D" located on the east right-of-way of the public road (Duhamel Boulevard).

From this point "D" along the east right-of-way of said public road in a general northerly direction over a distance of thirty-four and two tenths feet (34.2′) to an angle, fifty-three and one tenth feet (53.1′) to a second angle, forty-nine feet (49′) up to a third angle, seventy-six and two tenths feet (76.2′) up to a fourth angle, one hundred and fifty-four and nine tenths feet (154.9′) to a fifth angle, forty-one and two tenths feet (41.2′) to a sixth angle, fifty and three tenths feet (50.3′) to starting point "A".

This part of said original lot number one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre, of irregular configuration, contains two hundred and three thousand seventeen square feet (203,017 sq. ft.), that is, four and sixty-six hundredths acres (4.66 a.) or five and fifty-two hundredths square arpents (5.52 sq. arp.), the whole in English measure, more or less. To withdraw as appears from deeds registered under Nos. 105456, 105458, 105459, 124066 and subdivisions 177-668, 675, 676, 677 and 678.

Laflèche, Jean-Paul, 197, boulevard Duhamel, Pincourt ..... P-177.

Une partie du lot No cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit mesurant environ quatre cent trente-cinq pieds (435′ de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (Boulevard Duhamel) et la Rivière Ottawa, soit environ quarante pieds (40′) et bornée en front au nord-est par le chemin public (Boulevard Duhamel) en arrière au sud-ouest par la Rivière Ottawa, d'un côté au nord-ouest par partie du lot originaire No 178 du même cadastre et de l'autre côté au sud-est par autre partie du lot No 177 au cadastre susdit. À distraire appert à actes enregistrés sous les Nos 105458, 105459.

A part of lot No. one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre measuring approximately four hundred thirty-five feet (435′) in width by all the depth comprised between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, that is, approximately forty feet (40′), and bounded in front on the northeast by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear on the southwest by the Ottawa River, on one side on the northwest by part of original lot number 178 on said cadastre and on the other side on the southeast by another part of lot No. 177 on the aforesaid cadastre. To withdraw as appears from deeds registered under Nos. 105458, 105459.

Dagenais, Dame Pauline, 140, boulevard Duhamel, Pincourt ..... P-178.

Un emplacement ayant front sur le Boulevard Duhamel, en la Ville de Pintcourt, à l'Ile Perrot, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cent soixante-dix-huit (Pt. 178) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant cent pieds de largeur à compter de l'emplacement appartenant à Armand Leblanc ou représentants, en se dirigeant vers l'est, le long dudit Boulevard Duhamel, par toute la profondeur entre ledit Boulevard Duhamel et la Rivière Outaouais, et borné au nord par ledit Boulevard Duhamel, au sud, par la Rivière Outaouais, à l'ouest, par la partie dudit lot appartenant à Armand Leblanc ou représentants et à l'est, par une autre partie dudit lot numéro cent soixante-dix-huit; tous auxdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. Toutes les mesures ci-dessus étant mesure anglaise et plus ou moins.

Avec toutes les bâtisses y dessus érigées et notamment la maison portant le numéro 140 dudit Boulevard Duhamel, en la ville de Pincourt.

An emplacement fronting on Duhamel Boulevard, in the Town of Pincourt, on Ile Perrot, known and described as being a part of lot number one hundred and seventy-eight (Pt. 178) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring one hundred feet in width measured from the emplacement belonging to Armand Leblanc or representatives, in an easterly direction, along said Duhamel Boulevard, by all the depth comprised between said Duhamel Boulevard and the Ottawa River, and bounded on the north by said Duhamel Boulevard, on the south, by the Ottawa River, on the west, by part of said lot belonging to Armand Leblanc or representatives and on the east, by another part of said lot number one hundred and seventy-eight; all on said official plan and in said book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. All the above measurements being in English measure and more or less.

With all buildings erected thereon and particularly the house bearing number 140 of said Duhamel Boulevard, in the Town of Pincourt.

Daencarnacao, Antonio, 119, Strachan, Toronto, Ontario ..... 178-333-26.
Bellantoni, Leonardo, 95, Allice, Guelph, Ontario ..... 178-333-41.
Novelo, Michele et *al*, 228, Markham, Toronto, Ontario ..... 178-333-49.
Murphy, Claude, 133, 5ième Avenue, Pincourt ..... 179-68.
Bouchard, Mlle-Miss Diana, 1775, Ernest Lapointe, Apt. S-1, Québec ..... 179-132.
Bellevue Estates Ltd., 6999, Côte-des-Neiges, Montréal ..... 179-P-151.
Prior Land and Housing & Productive Land Investments, 235, Meloche, Ville St-Laurent. P-180.

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

Qu'un certain emplacement vacant frontant sur le Boulevard Cardinal Léger, et le Boulevard Duhamel, dans la ville de Pincourt, Province de Québec, de figure irrégulière étant une partie du lot No cent quatre-vingt (P. 180) aux plan officiel et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, étant plus complètement décrits et indiqués par les lettres « A B C D E F G H J K L M A ».

Ce morceau de terrain est décrit comme suit: Commençant au point « A » étant le point d'intersection du côté sud-ouest du Boulevard Cardinal-Léger avec une ligne de division entre ledit lot 180 et le lot 179-229 et continuant dans une direction sud-ouest une distance de mille sept cent quatre pieds et neuf dixièmes de pied (1704.9′) jusqu'au point « B » étant le point d'intersection avec la ligne nord-est du boulevard Duhamel; à partir du point « B » allant le long de la ligne de division entre le lot 180 et le Boulevard Duhamel dans une direction nord-ouest une distance de vingt et un pieds et quatre-vingt-douze centièmes de pied (21.92′) jusqu'au point « C », à partir du point « C », allant dans une direction nord le long de la ligne de division entre le lot 180 et le Boulevard Duhamel une distance de deux cent soixante-dix-neuf pieds et vingt-trois centièmes de pied (279.23′) jusqu'au point « E »; à partir du point « E » allant le long de la ligne de division entre le lot 180 et le Boulevard Duhamel dans une direction nord une distance de cent quatorze pieds et dix-huit centièmes de pied (114.18′) jusqu'au point « F »; à partir du point « F » allant dans une direction nord le long de ladite ligne de division une distance de soixante-huit pieds et quatre-vingt-quinze centièmes de pied (68.95′), jusqu'au point « G »; à partir du point « G » allant dans une direction sud-est le long de la ligne de division entre le lot 180 et le lot 180-149 (rue) une distance de deux cent dix pieds (210′) jusqu'au point « H » à partir du point « H » et allant dans une direction est une distance de soixante-huit pieds et trois centièmes de pied (68.03′) le long de la ligne de division entre le lot 180 et le lot 180-166 (rue) jusqu'au point « J »; à partir du point « J » continuant le long de la ligne de division entre ladite partie du lot 180 et le lot 180-209 et partie du lot 180 (rue) une distance de mille quatre-vingt-quatorze (1,094) dans une direction nord-est jusqu'au point « K »; à partir du point « K » allant le long de la ligne de division entre ladite partie du lot 180 et le lot 180-252 acheté par Texaco et partie du lot 180 occupée par Texaco dans une direction sud-est une distance de deux cent cinquante-huit pieds et soixante-quinze centièmes de pied (258.75′) jusqu'au point « L »; à partir du point « L » allant dans une direction nord-est le long de la ligne de division entre ladite partie du lot 180 et partie 180 occupée présentement par Texaco une distance de cent vingt et un pieds et dix-huit centièmes de pied (121.18′) jusqu'au point « M » étant le point d'intersection avec le Boulevard Cardinal Léger; à partir du point « M » allant le long de la ligne de division entre ladite partie du lot 180 et le côté sud-ouest du Boulevard Cardinal-Léger dans une direction sud-est une distance de cent soixante-six pieds et vingt et un centièmes de pied (166.21′) jusqu'au point de départ « A ». Contenant ladite partie une superficie de six cent quatre-vingt-trois mille six cent soixante-neuf pieds carrés (683,669 p.c.) mesure anglaise équivalant à dix-huit arpents carrés et cinquante-sept centièmes d'arpent (18.57 a.c.) mesure française). À distraire de cette partie dudit lot cent quatre-vingt (P. 180) les parties vendues par Productive Land Investment Ltd. suivant actes enregistrés à Vaudreuil sous les numéros 114913, 114914, 114915 et 115507.

That certain vacant emplacement fronting on Cardinal-Léger Boulevard and Duhamel Boulevard, in the Town of Pincourt, Province of Québec, of irregular configuration, being a part of lot No. one hundred and eighty (Pt. 180) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, more fully described and indicated by the letters "A B C D E F G H J K L M and A".

Said piece of land is described as follows: Starting at point "A", which is the point of intersection of the southwest side of Cardinal-Léger Boulevard, with a dividing line between said lot 180 and lot 179-229 and proceeding in a southwesterly direction over a distance of one thousand seven hundred and four and nine tenths feet (1,704.9′) to point "B", which is the point of intersection with the northeast line of Duhamel Boulevard; starting from point "B" proceeding along the dividing line between lot 180 and Duhamel Boulevard in a northwesterly direction over a distance of twenty-one and ninety-two hundredths feet (21.92′) to point "C", starting from point "C", proceeding in a northerly direction along the dividing line between lot 180 and Duhamel Boulevard over a distance of two hundred and seventy-nine and twenty-three hundredths feet (279.23′) up to a point "E"; starting from point "E" along the dividing line between lot 180 and Duhamel Boulevard in a northerly direction over a distance of one hundred and fourteen and eighteen hundredths feet (114.18′) to point "F"; starting from point "F" proceeding in a northerly direction along said dividing line over a distance of sixty-eight and ninety-five hundredths feet (68.95′), to point "G"; starting from point "G" proceeding in a southeasterly direction along the dividing line between lot 180 and lot 180-149 (street) a distance of two hundred and ten feet (210′) to point "H"; starting from point "H" and proceeding in an easterly direction over a distance of sixty-eight and three hundredths feet (68.03′) along the dividing line between lot 180 and lot 180-166 (street) to point "J"; starting from point "J" proceeding along the dividing line between said part of lot 180 and lot 180-209 and part of ot 180 (street) a distance of one thousand ninety-four feet (1,094′) in a northeasterly direction to point "K"; starting from point "K" proceeding along said dividing line between said part of lot 180 and lot 180-252 purchased by Texaco and part of lot 180 occupied by Texaco in a southeasterly direction over a distance of two hundred and fifty-eight and seventy-five hundredths feet (258.75′) to point "L"; starting from point "L" proceeding in a northeasterly direction along said dividing line between said part of lot 180 and part 180 presently occupied by Texaco, over a distance of one hundred and twenty-one and eighteen hundredths feet (121.18′) to point" M" which is the point of intersection with Cardinal-Léger Boulevard; starting from point "M" proceeding along the dividing line between said part of lot 180 and the southwest side of Cardinal-Léger Boulevard in a southeasterly direction over a distance of one hundred and sixty-six and twenty-one hundredths feet (166.21′) to starting point "A". Said part containing six hundred and eighty-three thousand six hundred and sixty-nine square feet (683,669 sq. ft.) English measure equivalent to eighteen and fifty-seven hundredths square arpents (18.57 sq. ar.), French measure. To withdraw from this part of said lot one hundred and eighty (Pt. 180), those parts sold by Productive Land Investment Ltd., according to the deeds registered in Vaudreuil under numbers 114913, 114914, 114915 and 115507.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent.....	180-151.
Parolin, Ugo, 1423, Dufferin Street, Toronto, Ontario.....	P-136.

Partie du lot originaire numéro cent trente-six (P. 136) aux plan officiel et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, borné au nord-est par partie du lot No 136 boulevard Cardinal-Léger au sud-est par partie du lot No 135, au sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No 136, mesurant 60 pieds dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 120 pieds dans

Part of the original lot number one hundred and thirty-six (Pt. 136) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne on Ile Perrot, bounded on the northeast by part of lot No. 136, Cardinal-Léger Boulevard, on the southeast by part of lot No. 135, on the southwest and on the northwest by part of lot No. 136, measuring 60 feet on its

Nom et adresse *Name and address*	Cadastre

ses lignes sud-est et nord-ouest, contenant une superficie totale de 6,954 pieds carrés.

northeast and southwest lines and 120 feet on its southeast and northwest lines, covering a total area of 6,954 square feet.

Barbieri, Nicola, 165 Princess Ann Crescent, Toronto, Ontario ..... P-130.

Cinq emplacements situés dans la ville de Pincourt connus et désignés comme étant parties du lots originaire No cent trente (P. 130) aux plan officiel et livre de renvoi de la paroisse Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant et bornés comme suit:

Lesdits lots mesurant ensemble deux cents pieds et quatre centièmes de pied (200.04′) dans sa direction nord-sud, par cent soixante pieds (160′) plus ou moins, dans sa direction est-ouest Lesdits lots étant bornés comme suit: en front vers l'ouest par un boulevard (P. 130), vers le nord et vers le sud par deux rues et en arrière vers l'ouest par une autre partie dudit lot originaire No 130 dudit cadastre.

Five emplacements located in the Town of Pincourt, known and described as being parts of original lot number one hundred and thirty (Pt. 130) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne on Ile Perrot, measuring and bounded as follows:

Said lots measuring together two hundred and four hundredths feet (200.04′) on its north-south direction, by one hundred and sixty feet (160′), more or less, on its east-west direction. Said lots being bounded as follows: in front on the west by a boulevard (Pt. 130), towards the north and the south by two streets, and in the rear towards the west by another part of said original lot No. 130 on said cadastre.

Thémens, Emile, Adresse inconnue-Unknown address ..... P-130, P-134.

Un emplacement situé à Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, province de Québec et connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cent trente-quatre (Ptie 134) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot dans le comté de Vaudreuil, mesurant ladite partie environ deux cents pieds (200′) de largeur dans sa ligne sud ouest pour une profondeur de soixante pieds (60′) à être mesurée dans la direction nord-est et de là mesurant une largeur d'environ cent dix pieds (110′) pour une profondeur additionnelle à être mesurée dans la même direction nord-est de soixante-dix pieds (70′) et bornée ladite partie au sud-ouest par Stella Drainville, au nord-est par Messieurs Emile Thémens et Robidoux ou représentants, au nord-ouest par la ligne sud-est de l'emplacement de Monsieur Roy ou représentants et par ledit Emile Thémens et au sud-est par Monsieur Diotte ou représentants.

A distraire cependant dudit emplacement la partie vendue à Jean-Paul Robitaille, suivant acte enregistré à Vaudreuil, sous le No 78915: Un emplacement étant une partie du lot numéro cent trente-quatre (Ptie 134) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comté de Vaudreuil, emplacement de forme irrégulière et mesurant dans sa ligne sud-est vingt-cinq pieds (25′) dans sa ligne sud-ouest soixante-quatorze pieds (74′), dans sa ligne nord soixante-quinze pieds et cinq dixièmes de pieds (75.5′), dans une ligne nord-est cinq pieds (5′) et dans les deux autres lignes nord-ouest et sud-ouest cinquante-cinq pieds (55′) chacune et bornée ladite partie: dans sa ligne sud-est par une partie du lot numéro 131 appartenant au présent cessionnaire, d'un côté au sud-ouest mesurant soixante-quatorze pieds (74′), du côté nord mesurant soixante-quinze pieds et cinq dixièmes de pied (75.5′) et du côté sud-ouest mesurant cinq pieds (5′) par d'autres parties dudit lot numéro 134 et pour les deux autres lignes nord-ouest et sud-ouest mesurant cinquante-cinq pieds (55′) chacune par une autre partie du lot numéro 134 appartenant au cessionnaire. Cette partie cependant paraît avoir été erronément désignée dans le plan qui est annexé aux présentes comme étant une partie du lot numéro cent trente. Le tout tel que mentionné en un plan préparé par Philippe Bernier, arpenteur-géomètre en date du dixième jour de septembre mil neuf cent cinquante-neuf et liséré en bleu sur ledit plan lequel demeurera annexé aux présentes après avoir été reconnu véritable et signé pour identification par les parties aux présentes en présence du notaire soussigné.

An emplacement located in Pincourt, in the County of Vaudreuil, Province of Québec and known and described as being a part of lot number one hundred and thirty-four (Pt. 134) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot in the County of Vaudreuil, said part measuring about two hundred feet (200′) in width on its southwest line by a depth of sixty feet (60′) to be measured in a northeasterly direction and from there, measuring about one hundred and ten feet (110′) in width for an additional depth of seventy feet (70′) to be measured in the same northeasterly direction, said part being bounded on the southwest by the property of Stella Drainville, on the northeast by the property of Messrs. Emile Thémens and Robidoux or representatives, on the northwest by the southeast line of the emplacement belonging to Mr. Roy or representatives and by the property of the said Emile Thémens and on the southeast by the property of Mr Diotte or representatives.

Less and to withdraw, however from said emplacement that part sold to Jean-Paul Robitaille, under the terms of a deed registered at Vaudreuil, under number 78915; an emplacement being part of a lot number one hundred thirty-four (Pt. 134) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, County of Vaudreuil, emplacement of irregular configuration and measuring on its southeast line twenty-five feet (25′), on its southwest line seventy-four feet (74′), on its north line seventy-five and five tenths feet (75.5′), on a northeast line five feet (5′), and on the other two northwest and southwest lines fifty-five feet (55′) each and bounded by said part: on its southeast line by a part of lot number 131 belonging to the present transferee, on one side on the southwest measuring seventy-four feet (74′), on the north side measuring seventy-five and five tenths feet (75.5′) and on the southwest side measuring five feet (5′), by other parts of said lot number 134 and for other two northwest and southwest lines measuring fifty-five feet (55′) each, by another part of lot number 134 belonging to the transferee. This part however seems to have been wrongly designated on the plan attached hereto as being part of lot number one hundred and thirty. The whole as mentioned in a plan prepared by Philippe Bernier, land-surveyor and dated the tenth day of September of the year one thousand nine hundred and fifty-nine and outlined in blue on said plan which will remain annexed to these presents after having been certified and signed for identification purposes by the parties hereto, in the presence of the undersigned notary.

Donné à Pincourt, le 25e jour de juillet 1974.

Le secrétaire-trésorier,

GUY-A. PAQUETTE.

58057-31-2-o

Given at Pincourt, this 25th day of July 1974.

GUY-A. PAQUETTE,

Secretary-Treasurer.

58057-31-2

Commission des transports du Québec

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

I — Avis de la Commission « proprio motu » (Règlement 2, a. 2.24) :

1 — Vérification de permis (a. 2.59).
2 — Autres affaires.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :

1 — Demande de permis ou de modification de permis.
   a) transport général de personnes.
   b) transport général de choses.
   c) transport de matières en vrac.
   d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
4 — Autres affaires.

III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).

IV — Avis de désistement.

V — Avis de décisions rendues :

1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
   a) vérification de permis.
   b) autres affaires.
2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
   a) affaires contestées.
      — transport général de personnes.
      — transport général de choses.
      — transport de matières en vrac.
      — transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
   b) affaires non contestées.
      i. membre siégeant seul.
      — transport général de personnes.
      — transport général de choses.
      — transport de matières en vrac.
      — transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

Québec Transport Commission

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Notice "proprio motu" by the Commission (Regulation 2, s. 2.24) :

1.— Verification of permit (s. 2.59).
2.— Other proceedings.

II — Notice of submission of application (Regulation 2, s. 2.3) :

1.— Application for permit or for modification of permit.
   (a) General transport of persons.
   (b) General transport of things.
   (c) Transport of bulk material.
   (d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
4.— Other proceedings.

III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).

IV — Notice of withdrawal.

V — Notice of decisions rendered :

1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
   (a) Verification of permits.
   (b) Other proceedings.
2.— In proceedings introduced by application.
   (a) Contested proceedings.
      — General transport of persons.
      — General transport of things.
      — Transport of bulk material.
      — Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
   (b) Non-contested proceedings.
      i. Member sitting alone.
      — General transport of persons.
      — General transport of things.
      — Transport of bulk material.
      — Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

ii. au moins trois membres.
— transport général de personnes.
— transport général de choses.
— transport de matières en vrac.
— transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)

c) vérification de permis
d) annulation ou modification de contrat de transport d'écoliers.
e) * permis spéciaux.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

ii. At least three members.
— General transport of persons.
— General transport of things.
— Transport of bulk material.
— Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

(c) Verification of permits.
(d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
(e) * Special permits.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

Catégorie *Class*	Sous-catégories *Sub-classes*	Codes *Montréal*	 *Québec*	Couleurs *Colours*	Numéros de dossiers *File numbers*
Transport public *Public transport*	Voyageur *Passenger*	MPV	QPV	Rose *Pink*	M 000001 à M 002000 Q 000001 à Q 001000
	Écolier *Student*	MPE	QPE	Rouge foncé *Dark red*	M 100001 à M 103000 Q 100001 à Q 102000
	Taxi *Taxicab*	MPT	QPT	Jaune orange *Orange*	M 200001 à M 210000 Q 200001 à Q 205000
Transport général *General trucking*	Camionnage régulier *Regular trucking*	MCR	QCR	Orange brûlé *Burnt orange*	M 300001 à M 303000 Q 300001 à Q 302000
	Camionnage spécialisé *Specialized trucking*	MCS	QCS	Vert pâle *Light green*	M 400001 à M 402000 Q 400001 à Q 401000
	Transport en vrac *Bulk transportation*	MCV	QCV	Vert foncé *Dark green*	M 500001 à M 504000 Q 500001 à Q 503000
Location *Leasing*	Location *Leasing*	ML	QL	Bleu pâle *Light blue*	M 600001 à M 601000 Q 600001 à Q 600500
Transport spécialisé *Specialized transportation*	Maritime *Water*	MSM	QSM	Bleu foncé *Dark blue*	M 700001 à M 700500 Q 700001 à Q 700500
	Aérien *Air*	MSA	QSA	Mauve *Mauve*	M 800001 à M 800500 Q 800001 à Q 800500
	Ferroviaire *Rail*	MSF	QSF	Brun *Brown*	M 900001 à M 900500 Q 900001 à Q 900500

MPV — Montréal transport public — voyageurs / *Montreal public transport — passengers*
QPV — Québec transport public — voyageurs / *Québec public transport — passengers*

MPE — Montréal transport public — écoliers / *Montreal public transport — students*
QPE — Québec transport public — écoliers / *Québec public transport — students*

MPT — Montréal transport public — taxi / *Montreal public transport — taxicab*
QPT — Québec transport public — taxi / *Québec public transport — taxicab*

MCR — Montréal transport régulier — camionnage / *Montreal regular transportation — trucking*
QCR — Québec transport régulier — camionnage / *Québec regular transportation — trucking*

MCS — Montréal transport spécialisé — camionnage / *Montreal specialized transportation — trucking*
QCS — Québec transport spécialisé — camionnage / *Québec specialized transportation — trucking*

MCV — Montréal transport en vrac — camionnage / *Montreal bulk transportation — trucking*
QCV — Québec transport en vrac — camionnage / *Québec bulk transportation — trucking*

ML — Montréal location / *Montreal leasing*
QL — Québec location / *Québec leasing*

MSM — Montréal transport spécialisé — maritime / *Montreal specialized transportation — water*
QSM — Québec transport spécialisé — maritime / *Québec specialized transportation — water*

MSA — Montréal transport spécialisé — aérien / *Montreal specialized transportation — air*
QSA — Québec transport spécialisé — aérien / *Québec specialized transportation — air*

MSF — Montréal transport spécialisé — ferroviaire / *Montreal specialized transportation — rail*
QSF — Québec transport spécialisé — ferroviaire / *Québec specialized transportation — rail*

II — Avis d'introduction de requêtes:

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

Role Q-1534
34-DYA D-1
CHICOUTIMI DRIVE YOURSELF REG'D
(Pierre Ouellet opérant sous le nom / operating under the name:)
23, ouest rue Jacques-Cartier
Chicoutimi (Qué.)

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:
Service 1:
Location à court terme (moins d'une année) d'autobus à 23 Jacques-Cartier, Chicoutimi.
Service 2:
Location à long terme (une année et plus) d'autobus.

Rôle Q-1538
Q-24,011 D-1
MONSIEUR GASTON GRENIER
160, 32ème Rue
St-Georges Ouest, Cté Beauce
G5Y 4G7

Les taxis de St-Georges-est et de St-Georges-ouest demandent à la Commission des transports du Québec de regrouper les municipalités de St-Georges, St-Georges-est et St-Georges-ouest en une seule municipalité: St-Georges.

Rôle Q-1544
745-V-D-1
FERLAND, PACIFIQUE
4540, boulevard Hamel,
Ancienne-Lorette
Comté Chauveau, P.Q.
Québec.

Modification de permis:
La partie requérante demande d'ajouter à son permis de transport le service suivant:
Transport de fenêtres en aluminium et accessoires s'y rattachant avec camion spécialisé, des fabriquants de Montréal à Québec et retour avec marchandise avariée ou refusée pour le compte de Aluminium Tremblay (1973) Ltée, 265, Dorchester sud, Québec 2, (Qué.).

Rôle Q-1545
23862-V-D-1
LEVESQUE, EDGAR
Maria
Comté Bonaventure (Qué.)
et / and
21839-V
BOURQUE, ÉRIC J.
C.P. 96
Maria
Cté Bonaventure (Qué.)

Nouvelle demande:
Transport par remorquage – contrat –
Demande est faite d'autoriser Edgar Levesque à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Eric J. Bourque (21839-V) selon les clauses *a*, *b*, *c* et *d* dudit permis No 21839-V.

II — Notice of submission of applications:

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

New request:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide vehicle-leasing services as follows:

Service 1:
Leasing of buses on a short-term basis (less than one year) at 23 Jacques-Cartier, Chicoutimi.
Service 2:
Leasing of buses on a long-term basis (one year and more).

The taxicab owners of St. Georges-East and St. Georges-West request the Québec Transport Commission to regroup the Municipalities of St. Georges, St. Georges-East and St. Georges-West into one municipality: St. Georges.

Modification of permit:
The applicant requests that the following service be added to its transport permit:
Transport of aluminum windows and parts related thereto, by special truck, from the premises of manufacturers in Montreal, to Québec City, and return with damaged or refused goods, on behalf of Aluminium Tremblay (1973) Ltée, 265 Dorchester South, Québec 2, P.Q.

New request:
Haulaway transport service – contract –
Request is made to authorize Edgar Levesque to haul, with his duly-registered tractors, the trailers of Eric J. Bourque (21839-V) according to clauses *a*, *b*, *c* and *d* of said permit No. 21839-V.

Rôle Q–1546
3652–V–D–2
TRANSPORT THÉBERGE LIMITÉE,
455 est, rue Notre-Dame
C.P. 790
Trois-Pistoles,
Cté Rivière-du-Loup
G0L 4K0

Modification de permis:
La partie requérante demande de modifier la clause *c* de son permis No 3652–V, afin qu'elle se lise à l'avenir comme suit:
Transport général – longue distance – route –
De Rimouski, Mont-Joli, Ste-Flavie, Price, St-Octave-de-Métis et Grand-Métis ainsi que tous les endroits situés dans le district électoral provincial de Rimouski à Trois-Pistoles, Québec et Montréal, et retour.

Droits additionnels:
1. La détentrice est autorisée à utiliser les routes 10, 2 et alternativement les routes 6, 132, 2 et 20.
2. La détentrice est autorisée à utiliser les camions climatisés (isothermes).

3. La détentrice est autorisée à faire la livraison de bois préparé dans un rayon de 75 milles de Québec et dans un rayon de 100 milles de Montréal.

Modification of permit:
The applicant requests that clause *c* of its permit No. 3652–V be modified to read as follows in the future:
General trucking – long distance – route –

From Rimouski, Mont-Joli, Ste. Flavie, Price, St. Octave-de-Métis and Grand-Métis as well as all the points located in the Provincial Electoral District of Rimouski, to Trois-Pistoles, Québec City and Montreal, and return.
Additional rights:
1. The permit-holder shall be authorized to use Highways 10, 2 and alternatively, Highways 6, 132, 2 and 20.
2. The permit-holder shall be authorized to use air-conditioned (temperature controlled) trucks.
3. The permit-holder shall be authorized to deliver dressed lumber within a radius of 75 miles from Québec City and within a radius of 100 miles from Montreal.

Rôle Q–1547
10965–V–D–2
5032–V–D–1
10965–V
CAYER TRANSPORT LTÉE
346 rue St-Hubert
C.P. 1060
St-Raymond
Cté Portneuf (Qué.)
et/and
5032–V
LAURENTIDE TRANSPORT INC.
10525 Côte-de-Liesse
Pointe-Claire
Dorval 760 (Qué.)

Demande de transfert partiel:
Cayer Transport ltée demande l'autorisation de transférer les clauses *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *k*, *l*, *m*, *n* ainsi que la clause additionnelle accordée le 28 juin 1974, de son permis de transport No 10965–V, à la compagnie.
Laurentide Transport Inc. (5032–V)
10525 Côte-de-Liesse
Pointe-Claire
Dorval 760, (Qué.).
les clauses susmentionnées du permis de transport No 10965–V:
b) Transport général – longue distance – rayon –
b) De St-Raymond à tous les endroits situés dans un rayon de trente (30) milles des limites de ladite municipalité, et retour.
c) Transport général – longue distance – route restreinte –
c) De St-Raymond, Ste-Catherine, Fossambault-sur-le-Lac et Ville du Lac St-Joseph à Québec, et retour.
d) Transport général – longue distance – route restreinte – irrégulier –
d) De St-Raymond à Montréal, et retour.

e) Transport restreint – longue distance – rayon –
e) De St-Raymond à ailleurs dans un rayon de 300 milles et retour, sauf Québec et Montréal, pour le transport de chevaux et effets, pour le compte des contracteurs de bois opérant à St-Raymond.

f) Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –
f) De Scott Jonction à St-Raymond ou Pont-Rouge, pour le transport de briques pour le compte de Clément Bernard, de St-Raymond.
g) Transport général – longue distance – rayon – contrat –
g) De St-Raymond à ailleurs dans la province, dans un rayon de 300 milles, et retour, sauf Québec et Montréal, pour le transport de marchandises pour St-Raymond Paper Co. Ltd., et les clients de ladite compagnie.

k) Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –
k) De Pont-Rouge à ailleurs dans la province, pour le transport de portes de veneer non emballées, pour le compte de Portneuf Plywood Inc.

Request for partial transfer:
Cayer Transport ltée requests authorization to transfer clauses *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *k*, *l*, *m*, *n* of its transport permit No. 10965–V as well as the additional clause granted on June 28, 1974, to:
Laurentide Transport Inc. (5032–V)
10525 Côte-de-Liesse
Pointe-Claire
Dorval 760, P.Q.
The aforementioned clauses of transport permit No. 10965–V:
(*b*) General trucking – long distance – radius –
(*b*) From St-Raymond to all points located within a radius of thirty (30) miles from the limits of said Municipality, and return.
(*c*) General trucking – long distance – restricted route –
(*c*) From St. Raymond, Ste. Catherine, Fossambault-sur-le-Lac and the Town of Lac St. Joseph to Québec City, and return.
(*d*) General trucking – long distance – restricted route – irregular –
(*d*) From St. Raymond to Montreal, and return.
(*e*) Restricted trucking – long distance – radius –
(*e*) From St. Raymond to other points within a radius of 300 miles, except Québec City and Montreal, and return, for the transport of horses and goods, on behalf of lumbering contractors operating in St. Raymond.
(*f*) Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –
(*f*) From Scott-Jonction to St. Raymond or Pont-Rouge, for the transport of bricks on behalf of Clément Bernard, of St. Raymond.
(*g*) General trucking – long distance – radius – contract –
(*g*) From St. Raymond to other points in the Province, within a radius of 300 miles, except Québec City and Montreal, and return, for the transport of goods on behalf of St. Raymond Paper Co. Ltd., and the clients of said company.
(*k*) Restricted trucking – long distance – radius – contract –
(*k*) From Pont-Rouge to other points in the Province, for the transport of non-crated plywood doors, on behalf of Portneuf Plywood Inc.

l) Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –

l) De St-Raymond de Portneuf à ailleurs dans la province, et retour, pour le transport de bois préparé, pour le compte de Paul-B. Godin Inc., Clément Bernard ltée et Les Industries de Bois St-Raymond ltée.

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par les clauses *c* et *d* du permis ci-dessus, Cayer Transport ltée aura le droit de faire la cueillette et la livraison à Pont-Rouge, St-Basile et Ste-Catherine, comté de Portneuf.

m) Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –

m) De la gare de la Cie des Chemins de fer Nationaux du Canada située à Québec à la gare de la Cie des Chemins de fer Nationaux du Canada située à St-Casimir, et retour, avec le droit de desservir les gares intermédiaires de Cap-Rouge, St-Raymond, Donnacona, Portneuf, St-Marc-des-Carrières et la résidence de l'agent à St-Augustin, pour le transport de marchandises pour le compte de La Cie des Chemins de fer Nationaux du Canada.

Restrictions:

1. Les droits octoyés par cette clause sont limités au transport de marchandises d'une gare à l'autre et la résidence de l'agent à St-Augustin, pour le compte de La Cie des Chemins de fer Nationaux du Canada et n'autorisent aucun transbordement, nonobstant les dispositions du paragraphe 3 de l'article 47 de l'Ordonnance générale sur le Camionnage.

2. Cette classe n'autorise pas la cueillette et la livraison des marchandises à aucun endroit en dehors des gares mentionnées et de la résidence de l'agent, nonobstant les dispositions du para 8 de l'article 47 de l'Ordonnance générale sur le Camionnage.

n) Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –

n) De Chambly à St-Raymond, Pont-Rouge, Ste-Catherine, St-Léonard, Ste-Christine et St-Basile-de-Portneuf, pour le transport d'engrais chimiques en sacs, pour le compte de Agricultural Chemicals Lim ited.

Transport rrestreint – longue distance – rayon – contrat –

De St-Raymond, Comté de Portneuf à St-Jean d'Iberville, Ste-Thérèse-de-Blainville, St-Jérôme (Terrebonne), Sherbrooke, Drummondville et Valcour, pour le transport de palettes de bois et de bois préparé, et retour avec marchandises endommagées ou refusées, le tout pour le compte de Bourassa Industries (1973) limitée.

Rôle Q-1548
20914-V-D-1

LYONNAIS TRANSPORT ENREGISTRÉE

(Jean-Claude Lyonnais),
1360 boul. Foucault,
Drummondville,
Cté Drummond

Modification de permis:

La partie requérante demande le service additonnel suivant:

Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –

De la gare de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada à Drummondville aux gares et/ou aux résidences des agents de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada à Manseau, Villeroy, Fortierville, St-Jacques-de-Parisville, Val-Alain, Laurier-Station et St-Apollinaire, et retour, pour le transport de marchansises, pour le compte de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada.

(*l*) Restricted trucking – long distance – radius – contract –

(*l*) From St. Raymond (Portneuf) to other points in the Province, and return, for the transport of dressed lumber, on behalf of Paul-B. Godin Inc., Clément Bernard ltée and Les Industries de Bois St-Raymond ltée.

Additional right:

When providing the service authorized by clauses *c* and *d* of the above-mentioned permit, Cayer Transport ltée shall have the right to pick-up and deliver goods in Pont-Rouge, St. Basile and Ste. Catherine, County of Portneuf.

(*m*) Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –

(*m*) From the Canadian National Railways Company station located in Québec City to the Canadian National Railways Company station in St. Casimir, and return, with the right to serve the intermediate stations of Cap-Rouge, St-Raymond, Donnacona, Portneuf, St-Marc-des-Carrières and the residence of the agent in St-Augustin, for the transport of goods on behalf of The Canadian National Railways Company.

Restrictions:

1. The rights granted by this clause are restricted to the transport of goods from one station to another or to or from the residence of the agent in St-Augustin, on behalf of The Canadian National Railways Company; they do not authorize any transhipment, notwithstanding the provisions of paragraph 3 of article 47 of the General Order on Trucking.

2. This clause does not permit the pick-up and delivery of goods at any point other than the above-mentioned stations and the agent's residence, notwithstanding the provisions of paragraph 8 of article 47 of the General Order on Trucking.

(*n*) Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –

(*n*) From Chambly to St-Raymond, Pont-Rouge, Ste-Catherine, St-Léonard, Ste-Christine and St-Basile-de-Portneuf, for the transport of chemical fertilizers in bags, on behalf of Agricultural Chemicals Limited.

Restricted trucking – long distance – radius – contract –

From St-Raymond, County of Portneuf to St-Jean (Iberville), Ste-Thérèse-de-Blainville, St-Jérôme (Terrebonne), Sherbrooke, Drummondville and Valcour, for the transport of woodenpallets and dressed lumber, and return with damaged or refused goods, the whole on behalf of Bourassa Industries (1973) limitée.

Modification of permit:

The applicant requests the following additional service:

Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –

From the Canadian National Railways station in Drummondville to the stations and/or residences of Canadian National Railways agents in Manseau, Villeroy, Fortierville, St-Jacques-de-Parisville, Val-Alain, Laurier-Station and St-Apollinaire, and return, for the transport of goods, on behalf of the Canadian National Railways Company.

Rôle Q–1549
5571–V–D–1
FERNAND CRÉPEAU
Ste-Brigitte-des-Saults
Cté Nicolet
et / and
69–V
BOURRET TRANSPORT LTÉE
Boul. St-Joseph, R.R. No 4
Grantham-Ouest
(Drummondville)
Cté Drummond

Demande de transfert (clause *d*):

Fernand Crépeau demande l'autorisation de transférer la clause *d* de son permis de transport No 5571–V à la compagnie:

Bourret Transport ltée (69–V)
Boul. St-Joseph, R.R. No 4
Grantham-ouest
(Drummondville)
Cté Drummond,
laquelle se lit comme suit:

d) Transport général – longue distance – route restreinte –

d) De Ste-Brigitte-des-Saults, St-Cyrille et St-Charles à Québec et retour, via route régionale et route No 9.

Request for transfer (clause *d*):

Fernand Crépeau requests authorization to transfer clause *d* of its transport permit No. 5571–V to:

Bourret Transport ltée (69–V)
St. Joseph Blvd., R.R. No. 4,
Grantham West
(Drummondville),
County of Drummond,
which readsas follows:

(*d*) General trucking – long distance – restricted route –

(*d*) From Ste-Brigitte-des-Saults, St-Cyrille and St-Charles to Québec City and return, via the regional road and Highway No. 9.

Rôle Q–1550
16645–V–D–1
J. J. RIVERIN
(décédé / deceased)
Chemin Rivière Deschênes
C.P. 160, Arvida
Cté Chicoutimi
et / and
JULIANNA PERRON
RÉAL RIVERIN
et / and
PIERRE RIVERIN
en tant qu'exécuteurs testamentaires de la succession de J. J. Riverin / in their capacity as executors, for the estate of J. J. Riverin

Transmission (Suite à un décès):

Les requérants, exécuteurs testamentaires, demandent le transfert du permis de Courtier portant le No 16645–V qui était au nom de Jean-Joseph Riverin, à la succession de Jean-Joseph Riverin, plus exactement aux exécuteurs testamentaires Julianna Perron, Réal Riverin et Pierre Riverin.

Transfer (through death):

The applicants, executors, request that the broker's permit bearing No. 16645–V, which was in the name of Jean-Joseph Riverin, be transferred to the estate of Jean-Joseph Riverin, more precisely to the executors, Julianna Perron, Réal Riverin and Pierre Riverin.

Rôle Q–1551
634–DY & 162–DYV D–1
LOCATION LAURENTIENNE INC.
LAURENTIAN LEASING INC.
1700, Dorchester Nord
Québec, P.Q.

Droit additionnels et changement d'adresse:

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation:

1. de changer l'adresse de sa place d'affaire.

2. d'ajouter à ses permis en vigueur les droits additionnels de location.

3. le changement d'actionnaires comme suit:

1. Changer l'adresse de 1700, Dorchester Nord, pour être à l'avenir située à 375, boul. Hamel, Québec.

2. Ajouter aux permis en vigueur les services additionnels suivants:

Service:
Location à court terme (moins d'une année) de véhicules de promenade à 375, boul. Hamel, Québec 3, P.Q.

Service:
Location à court (moins d'une année) de véhicules de commerce et de livraison à 375, boul. Hamel, Québec 3, P.Q.

3. le changement d'actionnaires qui sont actuellement:

Robert Giguère	8 actions
Mme Janet Munro Giguère	1 action
Giguère Automobiles (1964) Inc.	1 action

seront à l'avenir comme suit:

Giguère Automobiles (1964) Inc.	8 actions ordinaires
Robert Giguère	1 action ordinaire
Denis Wagner	1 action ordinaire

Additional rights and change of address:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization.

1. to change the address of its place of business.

2. to add additional leasing rights to its permits, presently in effect

3. to effect a change of control (shareholders) as follows:

1. To transfer its place of business from 1700 Dorchester North, to 375 Hamel Blvd., Québec City.

2. To add the following additional services to the permits presently in effect:

Service:
Leasing of pleasure vehicles on a short-term basis (less than one year) at 375 Hamel Blvd., Québec 3, P.Q.

Service:
Leasing of commercial and delivery vehicles on a short-term basis (less than one year) at 375 Hamel Blvd., Québec 3, P.Q.

3. to effect a change of control (shareholders) in the company from:

Robert Giguère	8 shares
Mrs. Janet Munro Giguère	1 share
Giguère Automobiles (1964) Inc.	1 share

to:

Giguère Automobiles (1964) Inc.	8 common shares
Robert Giguère	1 common share
Denis Wagner	1 common share

Rôle Q-1552
3456-A-D-1
TRANSPORT BAIE JAMES LTÉE
C.P. 188
Matagami
Cté Abitibi, P.Q.
(Dist.-jud. No 84 Québec)

Droit additionnel:
Classe de permis:
Autobus.
Service:
Transport à charte-partie par autobus de Matagami et de l'aéroport de Matagami à tous les endroits situés au nord de Matagami le long de la route conduisant à L. G2, à L.G3 et à Fort Georges et retour et d'un de ces endroits à un autre dans ce secteur.

Additional right:
Class of permit:
Bus.
Service:
Transport by chartered bus from Matagami and from the Matagami Airport to all points located to the North of Matagami along the road leading to L.G2, to L.G3 and to Fort-George, and return, and from one of these points to another in this area.

Rôle Q-1553
3222-A-D-2
ROGER DUPONT
52, Miramont
Neufchâtel
Québec (Qué.)
(Dist.-jud. No 20 Québec)

Renouvellement de permis:
Aux fins de renouveller pour l'année scolaire 1974-1975, le permis No 3222-A.
Classe de permis:
Autobus (mini-bus).
Catégorie:
Économique.
Service:
Transport d'écoliers, matin et soir, de leur résidence située dans Loretteville et Neufchâtel à l'école St-Louis-de-Gonzague à Québec, et retour.
Parcours à suivre:
Les parcours et arrêts sont subordonnés aux règlements municipaux.
Terminus:
Loretteville et Neufchâtel: Résidences des étudiants.
Québec: École St-Louis-de-Gonzague.
Ce service sera donné de septembre 1974 à juillet 1975.
Fixer les taux à $8.00 semaine, par personne au lieu de $7.00

Renewal of permit:
For the purpose of renewing permit No. 3222-A for the 1974-1975 school year.
Class of permit:
Bus (Mini-bus).
Class:
Economy.
Service:
Transport of pupils, morning and night, from their homes located in Loretteville and Neufchâtel, to the St-Louis-de-Gonzague School in Québec City, and return.
Route:
Routes and stops shall be subject to municipal regulations.
Terminal:
Loretteville and Neufchâtel: pupils, homes.
Québec: St-Louis-de-Gonzague School.
This service shall be provided from September 1974 to July 1975.
To fix the rates at $8.00/week, per person, instead of $7.00.

Rôle Q-1554
3585-A-D-1
ERNEST CLOUTIER
Route No 1
East-Broughton
Cté Beauce, P.Q.
(Dist.-jud. No. 23 Québec)

Nouvelle demande de permis:
Classe de permis:
Autobus.
Catégorie:
Économique.
Service:
Transport régulier, des étudiants de Tring-Jonction, East-Broughton, Robertsonville au C.E.G.E.P. de Thetford-Mines et retour.
(Ce service sera donné de septembre 1974 à juillet 1975).

New request for permit:
Class of permit:
Bus.
Category:
Economy.
Service:
Regular transport of students from Tring-Jonction, East Broughton, Robertsonville to the Thetford Mines CEGEP, and return.
(This service shall be given from September 1974 to July 1975).

Rôle M-2699
14470-V D-1
ACTIVE CARTAGE LIMITED
1065 Martin Grove Road,
Rexdale, Ont.
Au Québec:
4848, rue Dunn, Montréal
(Qué.)

La requérante dont le permis se lit comme suit:
(Voir teneur de permis versé au dossier.)
désire que ledit permis se lise à l'avenir comme suit:
Classe:
a) Transport restreint - longue distance - route irrégulière -
Service:
a) De la frontière Québec-Ontario (point d'entrée: Rivière-Beaudette) à Montréal pour le transport d'acier de charpente, provenant de Lackawanna (N.Y.).
Classe:
b) Transport restreint - longue distance - route - régulière -
Service:
b) De la frontière Québec-Ontario (points d'entrée: Pointe-Fortune et Rivière-Beaudette) à Montréal, pour le transport de tuyaux et de pièces d'acier de charpente ayant plus de 40 pieds de longueur, ou faisant partie d'un chargement mixte dont une partie a plus de 40 pieds de longueur, cette marchandise provenant du Toronto métropolitain, de Malton, Galt, Kitchener, Hamilton et du canton de Toronto, et retour, via lesdits points d'entrée, à certains endroits dans la province d'Ontario.

Applicant whose permit reads as follows:

(See text of permit filed in record.)
wishes the said permit to read in the future as follows:
Class:
(*a*) Restricted trucking - long distance - route - irregular -
Service:
(*a*) From the Québec-Ontario border (port of entry: Rivière-Beaudette) to Montreal for the transportation of structural steel originating at Lackawanna, N.Y.
Class:
(*b*) Restricted trucking - long distance - route - regular -
Service:
(*b*) From the Québec-Ontario border (ports of entry: Pointe-Fortune and Rivière-Beaudette) to Montreal, for the transportation of structural steel and pipe exceeding 40 feet in length, or in mixed loads where all or any part exceeds 40 feet in length, such merchandise originating at Metropolitan Toronto, Malton, Galt, Kitchener, Hamilton and the Township of Toronto, and return, via the said ports of entry to points in the Province of Ontario.

Classe:
c) Transport restreint – longue distance – route restreinte –

Service:
c) De la frontière Québec–Ontario (tous points d'entrée) à tous les endroits dans la province de Québec, et retour, pour le transport de tuyaux, de pièces d'acier de charpente et de poteaux recouverts de béton précontraint, ayant plus de 40 pieds de longueur, ou faisant partie de chargements mixtes dont une partie a plus de 40 pieds de longueur.

Restrictions:
1. La clause *a* de ce permis ne sera exploitée qu'avec l'attestation MC–116770 délivrée par l'Interstate Commerce Commission le 10 septembre 1958, et telle qu'on l'a modifiée, et de l'attestation No X–179 délivrée par l'Ontario Highway Transport Board, ministère de la Voirie, en date du 29 mars 1973.

Restrictions:
2. La clause *b* de ce permis ne devra être exploitée qu'avec de l'attestation X–179 délivrée par l'Ontario Highway Transport Board, ministère de la Voirie, en date du 29 mars 1973, sous réserve des restrictions qui y sont rattachées.
3. Le détendeur du permis est tenu d'obtenir du ministère des Transports un permis portant sur la dimension dans tous les cas où la charge du véhicule dépasse la limite normale imposée par la loi.
4. Le service autorisé par la clause *c* doit être exploité en accord avec une autorisation délivrée par l'Ontario Highway Transport Board et partie de l'attestation du ministère de la Voirie en date du 29 mars 1973.

Class:
(c) Restricted trucking – long distance – restricted route –

Service:
(c) From the Québec-Ontario border (all ports entry) to all points in the Province of Québec, and return, for the transportation of structural steel and pipe and prestressed concreted metal poles, exceeding 40 feet in length, or in mixed loads where all or any part exceeds 40 feet in length.

Restrictions:
(1) Clause *a* of this permit is to be operated solely in conjunction with certificate MC–116770 issued by the Interstate Commerce Commission on September 10th 1958 and as amended, and of certificate No. X–179 issued by the Ontario Highway Transport Board, Department of Highways, dated March 29th 1973.

Restrictions:
(2) Clause *b* of this permit is to be operated solely in conjunction with certificate X–179 issued by the Ontario highway Transport Board, Department of Highways, dated March 29th, 1973, and subject to the restrictions attached thereto.
(3) The permit holder is obliged to obtain from the Department of Transportation a dimension permit in each instance when the load of the vehicle exceeds the normal limitations imposed by law.
(4) The service authorized by clause *c* must be operated in accordance with a complementary authority issued by the Ontario Highway Transport Board and part of certificate of the Department of Highways dated March 29th, 1973.

Rôle M–2701
5477–V D–1
BULK CARRIERS (QUÉBEC) LIMITED
485, Marien, C.P. 153
Montréal-Est (Qué.)

La requérante demande l'autorisation de donner le service suivant:

Classe 1:
Transport restreint – longue distance – territoire – citerne –

Service 1:
Entre certains endroits de la province de Québec, pour le transport de produits chimiques et pétroliers, sauf l'essence, le combustible pour moteur diésel et l'huile à chauffage, en vrac, par véhicules-citernes, pour le grand public.

Classe 2:
Transport restreint–longue distance–route restreinte – véhicule citerne –

Service 2:
De certains endroits situés dans la province de Québec à la frontière Québec – Nouveau-Brunswick (tous points d'entrée) à certains endroits du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, pour le transport de produits chimiques et pétroliers, sauf l'essence, le combustible à moteur diésel et l'huile à chauffage, en vrac, par véhicules-citernes, pour le grand public.

The applicant wishes to be authorized to give the following services:

Class 1:
Restricted trucking – long distance – territory – tank unit –

Service:
Between points within the province of Québec, for the transportation of chemical and petroleum products, excepting gazoline, diesel fuel and heating oil, in bulk, in tank units, for the public in general.

Class 2:
2. Restricted trucking – long distance – restricted route – tank unit –

Service:
2. From points in the province of Québec to the Québec–New Brunswick border (all ports of entry) to points in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, for the transportation of chemical and petroleum products, excepting gazoline, diesel fuel and heating oil, in bulk, in tank units, for the public in general.

Rôle M–2700
22227–VM D–1
SEALAND CANADIAN TERMINALS (1969) Ltd.
3630 First Avenue East, Vancouver, B.C.
(Qué.) 200, St-Jacques St. Ouest, suite 905, Mtl.

Modification à une restriction et aux tarifs:
La requérante désire que la Commission apporte la modification suivante à son permis:

De:
Aero Mayflower Transit Co. Ltd. – Tarif No 15,
Aero Mayflower Transit Co. Ltd. – Tarif No 101,
Aero Mayflower Transit Co. Ltd. – Tarif No E–551;

Modification of a restriction and of tariffs:
The applicant wishes that the Commission effects the following changes to its permit:

From:
Aero Mayflower Transit Co. Ltd. – Tariff No. 15,
Aero Mayflower Transit Co. Ltd. – Tariff No. 101,
Aero Mayflower Transit Co. Ltd. – Tariff No. E–551;

A:
North American Van Lines Canada Ltd. – Tarif No 440,
North American Van Lines Canada Ltd. – Tarif No NP–476
North American Van Lines Canada Ltd. – Tarif No E–427.

La requérante désire, de plus, que la condition et restriction No 5, qui se lit comme suit:

« Ce permis pourra faire l'objet d'une revision et d'un nouvel examen de la part du Comité si le détenteur du permis cesse d'être agent remorqueur pour Aero Mayflower Transit Co. Ltd. »

soit modifié afin qu'il se lise à l'avenir comme suit:

« Ce permis fera l'objet d'une revision et d'un nouvel examen par la Commission advenant que le détenteur du permis cesse d'être agent remorqueur pour la compagnie North American Van Lines Canada Ltd. »

To:
North American Van Lines Canada Ltd. – Tariff No. 440,
North American Van Lines Canada Ltd. – Tariff No. NP–476,
North American Van Lines Canada Ltd. – Tariff No. E-427.

The applicant wishes furthermore that the condition and restriction No. 5, reading as follows:

"This permit shall be subject to revision and reconsideration by the Board in the event of the permit holder ceasing to be a hauling agent for Aero Mayflower Transit Co. Ltd."

be changed to read in the future as follows:

"This permit shall be subject to revision and reconsideration by the Commission in the event of the permit holder ceasing to be a hauling agent for North American Van Lines Canada Ltd."

Rôle M–2702
16151–V D–2
BULK CARRIERS LIMITED
P.O. Box 10
Cooksville, Mississauga
Ontario L5A 2W7

La requérante a demandé à la Commission d'ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint–longue distance–route restreinte – citerne – « en transit » –

De la frontière Québec – Ontario (tous points d'entrée) en transit dans la province de Québec, à la frontière Québec – Nouveau-Brunswick (tous points de sortie) et retour, pour le transport en vrac, par véhicule-citerne de produits chimiques et pétroliers, pour le public en général.

The applicant has applied to the Commission in order that the following service be added to its permit:

Restricted trucking – long distance – restricted route – tank unit – "in transit".

From the Québec – Ontario border (all ports of entry) corridor in the Province of Québec to the Québec – New Brunswick border (all ports of exit) and return, for the transportation, in tank units, in bulk, of chemical and petroleum products, for the public in general.

Rôle M–2707
6577–V D–3–TF
ASBESTOS EXPRESS LTÉE
C.P. No 71
Asbestos (Qué.)

La requérante demande à la Commission des transports du Québec, l'autorisation d'augmenter le taux de transport d'amiante, d'Asbestos à Montréal, de 15% environ, dans la catégorie container 20′.

Ce qui chiffre le container 20′ à $161.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to increase the rate for the transport of asbestos, from Asbestos to Montreal, by about 15%, in the container 20′ class.

This increases the rate per 20-foot container to $161.

Rôle M–2708
M–24014 D–1–TF
JULIEN ST-PIERRE HUGUETTE QUENNEVILLE FRANÇOIS ARCHAMBAULT et al
352 rue Féré
St-Eustache,
Cté Deux-Montagnes
P. Qué.

Les requérants opérant les véhicules-taxis, dans l'agglomération A–14 (St-Eustache) demandent de fixer le tarif de base (départ) à $0.70 au lieu de $0.50 et de fixer le tarif pour chaque mille parcouru à $0.60 au lieu de $0.50.

The applicants, who operate taxicabs in Conglomeration A–14 (St. Eustache), request that the basic departure tariff be fixed at $0.70 instead of $0.50 and that the tariff for each mile travelled be fixed at $0.60 instead of $0.50.

Rôle M–2709
M–50,005
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 05 INC.
2, Place Québec
Suite 836
Québec, G1R 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec d'être reconnue comme le groupe représentatif des camionneurs artisans de la région No 05, conformément aux dispositions du règlement No 12 sur le camionnage en vrac.

The applicant requests the Québec Transport Commission to recognize it as the representative group of artisan carriers for Region No. 05, in conformity with the provisions of Regulation No. 12 respecting bulk trucking.

Rôle M–2710
M-50,006
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 06 INC.
2, Place Québec
Suite 836
Québec, G1R 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec d'être reconnue comme le groupe représentatif des camionneurs artisans de la région No 06, conformément aux dispositions du règlement No 12 sur le camionnage en vrac.

The applicant requests the Québec Transport Commission to recognize it as the representative group of artisan carriers for Region No. 05, in conformity with the provisions of Regulation No. 12 respecting bulk trucking.

Rôle M-2711
M-50,007
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 07
2, Place Québec
Suite 836
Québec, GIR 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec d'être reconnue comme le groupe représentatif des camionneurs artisans de la région No 07, conformément aux dispositions du règlement No 12 sur le camionnage en vrac.

The applicant requests the Québec Transport Commission to recognize it as the representative group of artisan carriers for Region No. 07, in conformity with the provisions of Regulation No. 12 respecting bulk trucking.

Rôle M-2712
M-50,008
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 08
2, Place Québec
Suite 836
Québec, G1R 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec d'être reconnue comme le groupe représentatif des camionneurs artisans de la région No 08, conformément aux dispositions du règlement No 12 sur le camionnage en vrac.

The applicant requests the Québec Transport Commission to recognize it as the representative group of artisan carriers for Region No. 08, in conformity with the provisions of Regulation No. 12 respecting bulk trucking.

Rôle M-2713
M-50,010
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 10
2, Place Québec
Suite 836
Québec, G1R 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec d'être reconnue comme le groupe représentatif des camionneurs artisans de la région No 10, conformément aux dispositions du règlement No 12 sur le camionnage en vrac.

The applicant requests the Québec Transport Commission to recognize it as the representative group of artisan carriers for Region No. 10, in conformity with the provisions of Regulation No. 12 respecting bulk trucking.

Rôle M-2714
M-52,005
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 05 INC.
2, Place Québec
Suite 836
Québec, G1R 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec un permis de poste d'affectation pour les camionneurs artisans, dans la région No 05.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an assignment station permit for artisan carriers, in Region No. 05.

Rôle M-2715
M-52,006
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 06 INC.
2, Place Québec
Suite 836
Québec, GIR 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec un permis de poste d'affectation pour les camionneurs artisans, dans la région No 06.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an assignment station permit for artisan carriers, in Region No. 06.

Rôle M-2716
M-52,007
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 07 INC.
2, Place Québec
Suite 836
Québec, G1R 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec un permis de poste d'affectation pour les camionneurs artisans, dans la région No 07.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an assignment station permit for artisan carriers in Region No. 07.

Rôle M-2717
M-52,008
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 08 INC.
2, Place Québec
Suite 836
Québec, G1R 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec un permis de poste d'affectation pour les camionneurs artisans, dans la région No 08.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an assignment station permit for artisan carriers in Region No. 08.

Rôle M–2718
M–52,010
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS ARTISANS DE LA RÉGION NO. 10 INC.
2, Place Québec
Suite 836
Québec, G1R 2B5

La requérante demande à la Commission des transports du Québec un permis de poste d'affectation pour les camionneurs artisans, dans la région No 10.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an assignment station permit for artisan carriers, in Region No. 10.

Rôle M–2719
16168–V D–1
PARENT TRANSPORT LIMITED
B.P. 95, R.R. 3, Edmunston, New Brunswick.
Au Québec / In Québec:
3305 boul. Losch,
St-Hubert, Qué.

Droit additionnel:
La partie requérante désire obtenir le service de transport suivant:
Classe:
Courtier – transport général – piggyback –
Service:
Entre Montréal, Qué. et St-John, Woodstock, et Fredericton, Nouveau-Brunswick, en utilisant les services de piggyback de la compagnie de Chemins de Fer Pacifique Canadien, et retour.

Additional right:
The applicant wishes to obtain the following transport service:
Class:
Broker – General trucking – Piggyback –
Service:
Between Montreal, P.Q., and St. John, Woodstock and Fredericton, New Brunswick, by utilizing the piggyback services of the Canadian Pacific Railroad Company, and return.

Rôle M–2720
14579–V D–4
MATTON, PAUL-ÉMILE
142, rue Léopold
Cowansville (Qué.)

La requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec l'autorisation de modifier la clause *d* de son permis qui se lit comme suit:
d) Transport restreint – longue distance – territoire – contrat –
d) De Sutton à la frontière Québec–Ontario (tous ports d'entrée) à tous les endroits de la province d'Ontario, et retour, pour le transport de marchandises périssables, originant de/ou destinées aux clients de Paramount Farm Ltd., avec camions chauffés du 15 octobre 1973 au 15 avril 1974 afin d'empêcher que les marchandises ne gèlent.
Restriction re/clause *d*:
La clause *d* de ce permis devra être opérée conjointement avec un permis connexe à être émis par l'Ontario Highway Transport Board et ne sera valide seulement sur production de ce permis connexe.
afin qu'elle se lise comme suit:
d) Transport restreint – longue distance – route restreinte –
d) De Sutton, ville du Lac Brome et Notre-Dame-de-Stanbridge à la frontière Québec–Ontario (tous ports d'entrée) à tous les endroits de la province d'Ontario et retour, pour le transport de marchandises périssables, originant de/ou destinées aux clients de Paramount Farm Ltd., Brome Lake Ducks Ltd. et B. Tétreault & Fils Inc., avec camions chauffés durant l'hiver.
Si la requête est approuvée, la restriction suivante s'ajoutera:
Restriction:
La clause *d* de ce permis devra être opérée conjointement avec un permis connexe à être émis par l'Ontario Highway Transport Board et ne sera valide seulement sur production de ce permis connexe.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to modify clause *d* of his permit, which reads as follows:
(*d*) Restricted trucking – long distance – territory – contract –
(*d*) From Sutton to the Québec–Ontario border (all ports of entry) to all points in the Province of Ontario, and return, for the transport of perishable goods originating from /or destined to the customers of Paramount Farm Ltd., using heated trucks from October 15, 1973, to April 15, 1974 in order to prevent said goods from freezing.
Restriction Re/Clause *d*:
Clause *d* of this permit shall be operated in conjunction with a related permit to be issued by the Ontario Highway Transport Board, and shall be valid solely upon production of said permit.
in order to read as follows:
(*d*) Restricted trucking – long distance – restricted route –
(*d*) From Sutton, Town of Lac Brome and Notre-Dame-de-Stan bridge to the Québec–Ontario border (all ports of entry) to all points in the Province of Ontario, and return, for the transport of perishable goods, originating from/or destined to the customers of Paramount Farm Ltd., Brome Lake Ducks Ltd. and B. Tétreault & Fils Inc., using heated trucks during the winter.
If the request is approved, the following restriction shall be added:
Restriction:
Clause *d* of this permit shall be operated in conjunction with a related permit to be issued by the Ontario Highway Transport Board, and shall be valid solely upon production of said permit.

Rôle M–2721
811–V D–2
FILLION TRANSPORT INC.
40, 8e Avenue
Lachine (Qué.)

Modification de permis (droits additionnels):
La partie requérante demande d'ajouter à son permis les services suivants:
1. Transport restreint – longue distance – route restreinte – article 51 –
1. De Montréal aux frontières Québec–Nouveau-Brunswick (tous ports d'entrée), pour le transport de meubles usagés à destination de toutes les provinces maritimes et retour;
2. Transport restreint – longue distance – rayon – article 51.
2. Entre tous les points situés dans la province de Québec pourvu que ces localités soient éloignées de 100 milles et plus pour le transport de meubles usagés.

Modification of permit (additional rights)

The applicant requests that the following services be added to its permit:
1. Restricted trucking – long distance – restricted route – section 51 –
1. From Montreal to the Québec–New Brunswick border (all ports of entry) for the transport of used furniture destined to all the Maritime Provinces, and return;
2. Restricted trucking – long distance –radius – section 51 –
2. Between all points situated in the Province of Québec, provided that these localities be located at a distance of 100 miles or more, for the transport of used furniture.

Rôle M–2722
299–V D–1

DIAL TRANSPORT LIMITED

Alfred Street
Postal Box 341
L'Orignal, Ontario
Mise en cause
Au Québec / In Québec:
8577, Pascal-Gagnon,
Montréal 458, Qué.

Transfert d'actions (vente):

Les actionnaires de la compagnie mise en cause ont vendu leurs actions comme suit:

Gérald Pilon a vendu à Gordon Robert Campbell 10 actions ordinaires et 23 actions privilégiées.

René Bertrand a vendu à Gordon Robert Campbell 10 actions ordinaires et 23 actions privilégiées.

La succession de Charlemagne Lacroix a vendu à Gordon Robert Campbell 10 actions ordinaires et 23 actions privilégiées. Rapid Tire Sales and Service Ltd. a vendu 30 actions privilégiées à Gordon Robert Campbell.

On demande à la Commission des transports du Québec d'approuver lesdites ventes, et ce, conformément aux dispositions de l'article 39 de la Loi des transports du Québec.

Transfer of shares (Sale):

The shareholders in the company *mise en cause* have sold their shares as follows:

Gérald Pilon has sold to Gordon Robert Campbell 10 common shares and 23 preference shares.

René Bertrand has sold to Gordon Robert Campbell 10 common shares and 23 preference shares.

The Estate of Charlemagne Lacroix has sold to Gordon Robert Campbell 10 common shares and 23 preference shares. Rapid Tire Sales and Service Ltd. has sold 30 preference shares to Gordon Robert Campbell.

The approval of the Québec Transport Commission of the said sales is requested, in accordance with article 39 of the Québec Transport Act.

Distribution actuelle/*Present distribution*

	Actions ordinaires *Common*	Actions privilégiées *Preference*
Gérald Pilon	10	23
René Bertrand	10	23
Succession/*Estate of* Charlemagne Lacroix	10	23
Rapid Tire Sales & Service Ltd.	—	30
Nouvelle distribution/*Future distribution*		
Gordon R. Campbell	28	99
John D. Campbell	1	—
Lorena M. Campbell	1	—

Rôle M–2723
299–V D–2

DIAL TRANSPORT LIMITED

Alfred Street, P.O. Box 341
L'Orignal, Ontario
Mise en cause
Au Québec / In Québec:
8577, Pascal-Gagnon,
Montréal 458, Qué.

Transfert d'actions (vente):

Les actionnaires de la compagnie mise en cause ont vendu leurs actions comme suit:

28 actions ordinaires et 99 actions privilégiées du capital-actions appartenant à Gordon R. Campbell ont été transférées à Heinz Kiefer

1 action ordinaire de John N. Campbell à Heinz Kiefer;

1 action ordinaire de Lorena M. Campbell à Heinz Kiefer;

On demande à la Commission des transports du Québec d'approuver lesdites ventes, et ce, conformément aux dispositions de l'article 39 de la Loi des transports du Québec.

Transfer of shares (Sale):

The shareholders in the company *mise en cause* have sold their shares as follows:

28 common shares and 99 preference shares of the capital stock from Gordon R. Campbell to Heinz Kiefer;

1 common share from John D. Campbell to Heinz Kiefer;

1 common share from Lorena M. Campbell to Heinz Kiefer;

To approval to the Québec Transport Commission of the said sales is requested, in accordance with article 39 of the Québec Transport Act.

Distribution actuelle/*Present distribution*

	Actions ordinaires *Common*	Actions privilégiées *Preference*
Gordon R. Campbell	28	99
John N. Campbell	1	—
Lorena M. Campbell	1	—
Nouvelle distribution/*Future distribution*		
Heinz Kiefer	30	99

Rôle M–2724
22673–V D–1

SHERWOOD HUME TRANSPORTATION LIMITED

734 Main Street East, Milton
Ontario
Au Québec / In Québec:
7374, rue Champlain,
Verdun (Qué.)

La partie requérante demande l'autorisation de fournir les services suivants:

Transport de marchandises tel qu'il est décrit ci-dessous:

a) Tracteurs neufs autres que les tracteurs conçus principalement pour le transport de marchandises sur les routes.

b) Véhicules sur roues autres que les automobiles, véhicules de commerce motorisés et remorques conçus principalement pour le transport de marchandises sur les routes.

c) Machinerie agricole et instruments aratoires, autres que les instruments manuels.

d) Machinerie industrielle et de construction à auto-propulsion.

The applicant wishes to be authorized to give the following services:

For the transportation of goods as listed below:

(*a*) New tractors other than tractors designed primarily for the hauling of goods on the Highway.

(*b*) Wheeled vehicles, other than automobiles, commercial motor vehicles and trailers designed primarily for the carriage of goods in the highway.

(*c*) Agricultural machinery and agricultural implements, other than hand implements.

(*d*) Self propelled industrial and construction machinery.

e) Pièces et accessoires se rattachant auxdites marchandises, à condition que cesdites marchandises ne soient transportées que lorsque leur transport coïncide avec le transport des marchandises décrites aux clauses précitées, *a*, *b*, *c* et *d* inclusivement.

1. De certains endroits en Ontario, de la frontière Québec – Ontario à tous les points de jonction, à certains endroits situés au Québec, et retour.

2. De la frontière Québec – Ontario (tous points d'entrée) en traversant le Québec et le Nouveau-Brunswick (tous points de sortie); points d'origine et destination: provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ile du Prince-Edouard, et retour.

Restriction:

1. Aucune pièce de machinerie ou d'équipement ne doit avoir un poids excédant 30,000 livres.

(e) Parts and attachments for the above goods, provided that the same may only be carried when their transportation is incidental to the transportation of the goods described in *a*, *b*, *c* and *d* inclusive above.

1. From points in Ontario, from the Québec – Ontario border at all border crossing points, to points in the Province of Québec, and return.

2. From the Québec – Onatrio border (all ports of entry) corridor into the Province of Québec – New Brunswick (all ports of exits); destination or origin points in the Province of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edouard Island, and return.

Restriction:

1. No single piece of machinery or equipment shall exceed 30,000 pounds in weight.

Rôle M–2726
11768–V D–2

A. PROULX TRANSPORT INC.

Chénéville
Cté Papineau (Qué.)

Modification de la clause *c* du permis:

La partie requérante, dont la clause *c* du permis se lit comme suit:

c) Transport général – longue distance – route restreinte –

c) De Chénéville, Montpellier, Duhamel, St-André-Avellin, Ripon, Papineauville, Notre-Dame-de-la-Paix, Namur et Lac Long à Montréal et retour.

demande à ce qu'elle soit remplacée par la suivante:

c) Transport général – longue distance – route restreinte –

c) De Chénéville, Montpellier, Duhamel, St-André-Avellin, Ripon, Papineauville, Notre-Dame-de-la-Paix et Namur à Montréal et Mirabel et retour.

(Voir rapport annexé)

Modification of clause *c* of the permit:

The applicant, whose clause *c* of the permit reads as follows:

(*c*) General trucking – long distance – restricted route –

(*c*) From Chénéville, Montpellier, Duhamel, St. André-Avellin, Ripon, Papineauville, Notre-Dame-de-la-Paix, Namur and Lac Long to Montreal and return.

requests that said clause be replaced by the following:

(*c*) General trucking – long distance – restricted route –

(*c*) From Chénéville, Montpellier, Duhamel, St. André-Avellin, Ripon, Papineauville, Notre-Dame-de-la-Paix and Namur to Montreal and Mirabel and return.

(See attached report)

Rôle M–2725
23776–V D–1

PIKE'S LIMITED

P.O. Box 576, Grand Falls, Newfoundland
Au Québec / In Québec:
1470 Louvain Ouest, Montréal, P.Q.

La partie requérante demande l'autorisation d'exploiter les services suivants:

Classes:

1. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – véhicule refrigéré –
2. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – véhicule refrigéré –
3. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – véhicule refrigéré –
4. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – véhicule refrigéré –
5. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – véhicule refrigéré –
6. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – véhicule refrigéré –
7. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – véhicule refrigéré –

Services:

1. De la frontière Québec–Nouveau-Brunswick (tous points d'entrée) en transit dans la province de Québec jusqu'à la frontière Québec–Ontario (tous points de sortie), pour le transport de poisson et de produits des pêcheries en provenance des provinces de Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve; de fruits et légumes congelés en provenance de la province de l'Ile du Prince-Edouard; destinés à certains endroits en Ontario comme suit: pour le compte de St. Lawrence Food, Toronto; pour le compte de Hamilton Finley Fish Ltd., Hamilton, (Ontario); pour le compte de K-W Frosted Foods Ltd., Kitchener; pour le compte de Marsch Foods Ltd., Windsor; pour le compte de G. M. Schneider Ltd., Toronto; pour le compte de Federated Frozen Foods Ltd., Toronto; pour le compte de Central Food Ltd., Stephensville (Terre-Neuve).

Applicant wishes to be authorized to give the following services:

Classes:

1. Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – reefer unit –
2. Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – reefer unit –
3. Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – reefer unit –
4. Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – reefer unit –
5. Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – reefer unit –
6. Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – reefer unit –
7. Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – reefer unit –

Services:

1. From the Québec–New Brunswick border (all ports of entry) corridor into the Province of Québec to the Québec–Ontario border (all ports of exit), for the transportation of fish and fish products originating from the Provinces of: Nova Scotia, and Newfoundland, and frozen fruits and vegetables from the Province of Prince Edward Island; destined to points in Ontario as follows; for the account of St. Lawrence Food to Toronto; for the account of Hamilton Finley Fish Ltd., Hamilton (Ontario); for the account of: K-W Frosted Foods Ltd.; Kitchener; for the account of Marsch Foods Ltd., Windsor; for the account of G. M. Schneider Ltd., Toronto; for the account of Federated Frozen Foods Ltd., Toronto, for the account of Central Food Ltd., Stephensville, Newfoundland.

2. De la frontière Québec–Nouveau-Brunswick (tous points d'entrée) pour le transport de poisson et de produits des pêcheries en provenance des provinces de Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve, et de fruits et légumes congelés destinés à la province de Québec aux endroits suivants: pour le compte de Gate House Lasalle Inc., Montréal; pour le compte de Central Food Ltd., Stephensville (Terre-Neuve); pour le compte de Paul Vennes inc., à Grand-Mère et à Québec; pour le compte de P. Spence Ltd.

3. De St-Anselme, Québec pour le transport de volaille et de produits avicoles pour le compte de la Coopérative de Dorchester, St. Anselme (Québec), à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick, destination finale: endroits situés dans la province de Terre-Neuve.

4. De la frontière Québec–Ontario en transit dans la province de Québec, jusqu'à la frontière Québec–Nouveau Brunswick, destination finale: endroits situés dans la province de Terre-Neuve, pour le transport des marchandises suivantes pour le compte des expéditeurs suivants: Desert Wagon Food Ltd., Simcoe (Ontario), transport de confiseries et de produits entrant dans la catégorie des desserts; Federated Frozen Foods, Toronto (Ontario), transport de viande, de poisson, produits des pêcheries, de fruits et légumes congelés; Sarah Lee Kitchens Ltd; Bramalea, transport de confiseries et de produits entrant dans la catégorie des desserts; Campbell Soup Co. Ltd., transport de Toronto, transport de produits congelés et d'aliments précuits; en partance d'endroits en Ontario, transport de poisson et de produits des pêcheries pour le compte de Central Food Ltd., en partance d'endroits situés en Ontario transport de viande, de poisson, de produits des pêcheries, de légumes et fruits congelés pour le compte de Central Dairy Ltd., Saint-Jean (Terre-Neuve).

5. De Charlottetown (Ile du Prince-Edouard), en transit dans la province du Nouveau-Brunswick, jusqu'à la frontière Québec–Nouveau Brunswick (tous points d'entrée) à certains endroits situés au Québec, pour le transport de fruits et légumes congelés, pour le compte de C. M. McLaine Ltd.

6. De Charlottetown, Ile du Prince-Edouard, en transit dans la province du Nouveau-Brunswick et du Québec, jusqu'à la frontière Québec–Ontario, à destination d'endroits situés en Ontario, pour le transport de fruits et légumes congelés, pour le compte de C.M. McLaine Ltd.

7. De la frontière Québec–Nouveau-Burnswick (tous points d'entrée), à la frontière Québec–Ontario (points d'entrée; Pointe-Fortune et Hull), à destination d'Ottawa, et retour pour le transport de viande congelée, de poisson congelé, de fruits et légumes congelés; points d'origine ou de destination: endroits situés dans la province de Terre-Neuve.

2. From the Québec–New Brunswick border (all ports of entry) for the transportation of fish and fish products originating, from the Provinces of Nova-Scotia and Newfoundland, and frozen fruits and vegetables destined into the Province of Québec to the following: for the account of Gate House Lasalle Inc., Montreal; for the account of Central Food Ltd., Stephensville, Newfoundland; for the account of Paul Vennes Inc., to Grand-Mère and Québec City; for the account of P. Spence Ltd.

3. From St-Anselme, Québec, for the carriage of poultry and poultry products, for the account of la Coopérative de Dorchester, St-Anselme, Québec to the Québec–New Brunswick border, final destination: points in the Province of Newfoundland.

4. From the Québec–Ontario border, corridor into the Province of Québec, to the Québec–New Brunswick border, final destination; points in the Province of Newfoundland, for the transportation of the following commodities, for the account of the named shippers: Desert Wagon Food Ltd., Simcoe (Ontario) for the transportation of sweet goods and desert item; from Federated Frozen Foods, Toronto (Ontario) meat, fish, fish products, frozen fruits and vegetables; from Sarah Lee Kitchens Ltd., Bramalea, sweet goods and desert items; for Campbell Soup Co. Ltd., of Toronto, frozen convenience, and pre-cooked food; from points in Ontario fish and fish products for the account of Central Food Ltd.; from points in Ontario, meat, fish, fish products, frozen fruits and vegetables for the account of Central Dairy Ltd., St-John's, Newfoundland.

5. From Charlottetown, Prince Edward Island, corridor in the Province of New Brunswick, to the Québec–New Brunswick border (all ports of entry) to points in the Province of Québec, for the transportation of frozen fruits and vegetables, for the account of C. M. McLaine Ltd.

6. From Charlottetown, Prince Edward Island, corridor in the Province of New Brunswick and into the Province of Québec, to the Québec–Ontario border, destination: points in Ontario, for the transportation of frozen fruits and vegetables, for the account of C. M. McLaine Ltd.

7. From the Québec–New Brunswick border (all ports of entry), to the Québec–Ontario border (Ports of entry: Pointe-Fortune and Hull), destination: Ottawa, for the transportation of frozen meat and frozen meat products, frozen fish and frozen fish products, frozen fruits and vegetables, and return; point of origin or destination: points in the Province of Newfoundland.

Rôle M–2727
23661–V D–1

J. R. MÉNARD LIMITED

St. Isidore-de-Prescott
Ontario

Nouvelle demande:

La partie requérante désire obtenir le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint–longue distance–route restreinte –

Service:

De tous les points situés dans la province de Québec à la frontière Québec – Ontario (tous les ports de sortie), pour le transport de

New request:

The applicant wishes to obtain the following transport service:

Class:

Restricted trucking – long distance – restricted route –

Service:

From all the points located in the Province of Québec to the Québec – Ontario border (all ports of exit), for the transport of buil-

matériaux de construction provenant des fournisseurs du Québec et destinés aux établissements de J.R. Ménard Ltd. de St-Isidore-de-Prescot, Ontario.

Restriction:

Le service précité sera exécuté conjointement avec le permis émis par l'Ontario Highway Transport Board, le 29 mai 1974.

ding materials originated from Québec suppliers and destined to the plants of J.R. Ménard Ltd. in St. Isidore-de-Prescott, Ontario.

Restriction:

The aforementioned service shall be operated in conformity with the permit issued by the Ontario Highway Transport Board, on May 29, 1974.

Rôle M-2728
3922-V D-1
SOU-MER TRANSPORT LIMITÉE
1059, rue Booker
Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
(Qué.)

Droit additionnel:

La partie requérante demande que soit ajouté à son permis le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

En donnant son service autorisé par les clauses *a* et *b* de son permis, la requérante aura le droit d'utiliser les remorques appartenant à Ro-Reinforcing Steel Inc.

Condition:

Ce droit additionnel est sujet aux conditions habituelles.

Additional right:

The applicant requests that the following additional right be added to its permit:

Additional right:

When providing its service authorized by clauses *a* and *b* of its permit, the applicant shall have the right to use the trailers be longing to Ro-Reinforcing Steel Inc.

Condition:

The additional right shall be subject to the usual conditions.

Rôle M-2729
M-501450, D-001
LES PÉTROLES A. L. INC.
4220 Boul. Du Souvenir
Chomedey, Laval, P.Q.
Requérant-cédant
Applicant-transferrer
M-505798 D-001
LACROIX, ANDRÉ
4220 Boul. Du Souvenir
Chomedey, Laval, P.Q.
Requérant-cessionnaire
Applicant-transferee

Demande de transfert.

Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:

Lacroix, André
4220 boul. Du Souvenir
Chomedey, Laval, (Qué.)

l'attestation No M-501450, D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10 – Catégorie Entrepreneur.

Request for transfer.

The applicant transferrer requests the Commission to transfer to:

Lacroix, André
4220 Du Souvenir Blvd.
Chomedey, Laval, P.Q.

his certificate No. M-501450, D-001 to effect bulk trucking in Region 10 – Contractor Class.

Rôle M-2730
870-V D-3-TF
GEO. A. HALL CARTAGE CO. LTD.
1281 rue Condé
Montréal H3K 2E5

Demande de modification de tarif:

Augmentation de nos taux d'environ 10½% à 12% s'appliquant à la section 1, 2, 3, 13.

Request for modification of tariff:

Increase in our rates of approximately 10½% to 12%, applying to sections 1, 2, 3, 13.

58085-o

I – Avis de la Commission « proprio motu »:

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante, conformément aux dispositions de l'article 2.24 du règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les quinze jours francs de la date de la présente publication.

I — Notice "proprio motu" by the Commission:

The Commission gives notice of its intention to decide on the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Anyone who wishes to be heard must make his intention known within a period of fifteen clear days following the date of this publication.

Rôle Q-1572
22482-V-P-1
RAYMOND BOUCHER
Ste-Croix
Cté Lotbinière, P.Q.

Aux fins de révoquer le permis No 22482-V à la demande de l'épouse du détenteur, ce dernier étant décédé.

For the purpose of revoking permit No. 22482-V at the request of the holder's spouse, the latter having deceased.

Rôle Q-1573
7348-V-P-1
M. OCTAVE LÉVESQUE
C.P. 51
St-Alexis-de-Matapédia
Cté Bonaventure, P.Q.

Aux fins de révoquer le permis No 7348-V à la demande du détenteur.

For the purpose of revoking permit No. 7348-V at the holder's request.

Rôle Q-1574
23026-V-P-1
23026-V
STUART, CHARLES F.
R.R. No 8
Moncton, N.B.
et / and

Aux fins de corriger la décision QCS-337 du 2 février 1974 pour statuer sur le dépôt du cautionnement de Charles F. Stuart.

For the purpose of correcting decision QCS-337 dated February 2, 1974, to render a decision concerning the security deposit made by Charles F. Stuart.

15–V
TRANSPORT D'ANJOU INC.
373 rue Témiscouata
C.P. 430
Rivière-du-Loup

Rôle Q–1575
19909–V–P–1
ROCH ROY TRANSPORT LIMITÉE
41 Notre-Dame
Cap-Chat
Cté Gaspé Nord, P.Q.

Aux fins de statuer sur le dépôt de cautionnement de $50.00 effectué par la requérante (reçu 01184 en date du 20 novembre 1973). Décision QCR600 du 10 juin 1974.

For the purpose of rendering a decision concerning the $50.00 security deposit made by the applicant (receipt 01184 dated November 20, 1973). Decision QCR600 dated June 10, 1974.

Rôle Q–1576
16903–V–P–3
CARTIER TRANSPORT INC.
153 rue Maltais
Sept-Iles
Cté Saguenay

Aux fins de révoquer le permis du tiré connexe au permis du tireur ci-après nommé, et vice versa.

15239–V
Perron Transport ltée
2720, rue St-Georges
Giffard
Québec 5.

For the purpose of revoking the carrier's permit related to the permit held by the haulaway operator hereinafter mentioned, and vice versa.

15239–V
Perron Transport ltée
2720 St. Georges Street,
Giffard
Québec 5.

Rôle Q–1577
3129–V–P–1
VEILLETTE TRANSPORT CIE LTÉE
1330 boul. Ducharme
La Tuque
Cté Champlain
et / and
157–DYL–D–1
MISAËL FONTAINE
511, St-Antoine
La Tuque
Cté Champlain.

Aux fins de statuer sur le dépôt de cautionnement de $50.00 effectué par Paquette, Paquette, Perreault, Rivet, procureurs, pour les requérants. (Voir reçu 15415, du 7–2–74, au dossier). Décision QCR–607 du 6 juin 1974.

For the purpose of rendering a decision concerning the $50.00 security deposit made by Paquette, Paquette, Perreault, Rivet, attorneys for the applicants. (See receipt 15415, dated 7–2–74, on file). Decision QCR–607 dated June 6, 1974.

58085-o

I — Avis de la Commission « proprio motu »:

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement No 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix (10) jours francs de la date de la présente publication:

I — Notice "proprio motu" by the Commission:

The Commission gives notice of its intention to decide on the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation No. 2. Anyone who wishes to be heard must make his intention known within a period of ten (10) clear days following the date of this publication:

Rôle M–2768
23327–V P–1
GAUTHIER, BERNARD
135, rue Louis-Hébert
Hull, Qué.
Mise en cause

Pour décréter la révocation du permis de la partie en cause qui a cessé d'effectuer le service autorisé par son permis.

To order the revocation of the permit held by the party to the case, which has ceased to provide the service authorized by its permit.

Rôle M–2786
2047–V P
DELIVRO (CANADA) INC.

Aux fins de vérifier le permis de Delivro (Canada) Inc., concernant en particulier l'utilisation du tarif 2047–TF déposé le 19 avril 1973 et approuvé par décision de la Commission des transports du Québec en date du 8 juillet 1973.

For the purposes of verifying the permit held by Delivro (Canada) Inc., concerning particularly the use of tariff 2047–TF filed on April 19, 1973, and approved by a decision of the Québec Transport Commission on July 8, 1973.

Rôle M–2843
21992–V P–2
ARNOLD BROS. TRANSPORT LTD.
739, boul. Logimodière
Winnipeg, Manitoba
Au Québec / In Québec:
212, ave. Bloomfield
Outremont, Qué.
Mise en cause.

Aux fins de révoquer la décision MS–844 en date du 11 juillet 1974 et de considérer à nouveau la requête de permis spécial.

Cette cause sera entendue le 9 septembre 1974 à 10.00 A.M., à la Division No 2, au 800 est boul. de Maisonneuve, 7e étage, Montréal.

For the purposes of revoking decision MS–844 dated July 11, 1974 and of considering again the request for special permit.

This cause shall be heard on September 9, 1974, at 10:00 A.M., at Division No. 2, at 800 De Maisonneuve Blvd. West, 7th floor, Montréal.

58085-0

V — Avis des décisions rendues:

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered:

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

SEANCES EN CHAMBRE / *SITTINGS IN CHAMBERS*

No	Date	Requérants *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause *Case*	Décisions
QCR-694	25-07-74	Q-6793-V-D-9 BRAZEAU TRANSPORT INC.	4115	01-06-74	Q-1189	Accordée / *Granted*
QCR-695	26-07-74	23755-V-D-1 CLAUDE DENOMMEE	4115	01-06-74	Q-1188	Accordée / *Granted*
QCR-696 TF	26-07-74	6579-V-D-1 TF CLOUTIER, ALBERT Modification de tarifs *Modification of tariffs*	3470	11-05-74	Q-1111	Accordée en partie *Partly granted*
QCR-697 TF	26-07-74	18430-V-D-1 TF PORLIER EXPRESS INC. Modification de tarifs *Modification of tariffs*	3348	04-05-74	Q-1051	Accordée / *Granted*
QCR-698 TF	26-07-74	21157-V-D-2 TF SEPT-ILES LABRADOR CARTAGE INC. Modification de tarifs *Modification of tariffs*	3348	04-05-74	Q-1052	Accordée / *Granted*
QCR-699 TF	26-07 74	478-V-D-2 TF FRANÇOIS NOLIN LTEE Modification de tarifs *Modification of tariffs*	3348	04-05-74	Q-1049	Accordée / *Granted*
QCR-702	29-07-74	13605-V-D-2 MICHEL COTE Requérant-vendeur *Applicant-vendor* LES DEMENAGEMENTS COTE JR. ENR. Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	3843	25-05-74	Q-1159	Accordée / *Granted*
QCR-703	30-07-74	7801-V-D-1 LAMPRON, GEORGES ETIENNE (décédé / *deceased*) Requérant-vendeur *Applicant-vendor* MME GERMAINE HEATCOAT-LAMPRON Requérante-acquéreur *Applicant-purchaser*	4124	01-06-74	Q-1201	Accordée / *Granted*
QCR-704	30-07-74	22867-V-D-1 MARC PETITPAS Service additionnel *Additional service*	3843	25-05-74	Q-1163	Accordée / *Granted*
QCR-705	31-07-74	3653-V-D-2 THETFORD TRANSPORT LIMITEE Modification de clause *Modification of clauses*	1694	02-03-74	Q-807	Accordée / *Granted*
QCR-706	31-07-74	10207-V-D-1 TESSIER & FILS LIMITEE Service additionnel *Additional service*	4128	01-06-74	Q-1223	Accordée / *Granted*
QCR-707	31-07-74	18689-V-D-1 HENRI GILLES BELIVEAU ENR. Service additionnel *Additional service*	3839	25-05-74	Q-1141	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérants / *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause / *Case*	Décisions
QCS-354	31-07-74	13805-V-D-1 G. DION TRANSPORT INC. Service additionnel *Additional service*	7417	15-12-73	Q-453	Accordée / *Granted*
QCS-355	31-07-74	Q-23712-V-D-1 JIM KENNY Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* 4724-V MAGNY TRANSPORT INCORPOREE Voiturier-roulier / *Carrier*	2806	13-04-74	Q-974	
La Commission abroge la décision rendue le 3 juin 1974.			The Commission repeals its decision rendered on June 3, 1974.			
QCS-356	31-07-74	23055-V-D-1 RENE COUTURE Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LIMITED Voiturier-roulier / *Carrier*	2804	13-04-74	Q-968	
La Commission abroge la décision rendue le 4 juin 1974.			The Commission repeals its decision rendered on June 4, 1974.			
QCS-357 TF	01-08-74	Q-20536-V-D-1 TF ENTREPOT ST-MALO WAREHOUSE INC. Modification de tarifs *Modification of tariffs*	3351	04-05-74	Q-1068	Accordée / *Granted*
QCS-358	01-08-74	22837-V-D-1 RAYMOND CARON Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* 4561-V CABANO TRANSPORT LTEE Voiturier-roulier / *Carrier*	3843	25-05-74	Q-1160	Accordée / *Granted*
QL-167	31-07-74	1299-DY D-1 VULCANISATION DUBE & OUELLET LIMITEE Service additionnel *Additional service*	2632	06-04-74	Q-946	Rejetée / *Rejected*
QL-171	31-07-74	32-DY-D-1 CANAMERICAN AUTO LEASE AND RENTAL LTD. Requérante-venderesse *Applicant-vendor* 657-DY LAURENTIDE AUTOMOBILES (1973) INC. Requérante-acquéreur *Applicant-purchaser*	3844	25-05-74	Q-1166	Accordée / *Granted*
QPV-331 TF	29-07-74	3004-A-D-1 TF AUTOBUS TRANSPORT R. PELLETIER & FILS ENRG. Modification de tarifs *Modification of tariffs*	2632	06-04-74	Q-951	Accordée / *Granted*
QPV 332	31-07-74	2755-A-D-1 TAXI GAGNON (1965) INC. Service additionnel *Additional service*	4126	01-06-74	Q-1212	Rejetée / *Rejected*
QPV-333	31-07-74	3417-A-D-2 ROLAND LORD Service additionnel *Additional service*	6604	10-11-73	Q-344	Désistement *Withdrawal*
QCV-19 QCR-701	26-07-74	Q-23299-V-D-2 RENE GIGUERE	4115	01-06-74	Q-1186	Accordée / *Granted*
QCV-20 QCR-700	26-07-74	Q-23299-V-D-1 RENE GIGUERE	4115	01-06-74	Q-1185	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérants *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause *Case*	Décisions
QCV-21	30-07-74	Q-500820 MAURICE MORIN Requérant-vendeur *Applicant-vendor* Q-502090 EDDY MORIN Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	4122	01-06-74	Q-1220	

La Commission:

1. Révoque, à toutes fins que de droit, l'attestation Q-500820 émise en faveur de Maurice Morin.

2. Autorise en faveur de la partie requérante-acquéreur Eddy Morin, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:

1. Revokes, for all legal purposes, certificate Q-500820 issued in behalf of Maurice Morin;

2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Eddy Morin; said certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

QCV-22	30-07-74	Q-500234 VICTOR DUROCHER Requérant-vendeur *Applicant-vendor* Q-502084 ROGER ST-CYR Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	4127	01-06-74	Q-1121	

La Commission.

1. Révoque, à toutes fins que de droit, l'attestation Q-500234 émise en faveur de Victor Durocher.

2. Autorise en faveur de la partie requérante-acquéreur, Roger St-Cyr, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:

1. Revokes, for all legal purposes, certificate Q-500234 issued in behalf of Victor Durocher;

2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Roger St-Cyr; said certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

QCV-23	30-07-74	Q-502647 JEAN-PAUL BONNEAU Requérant-vendeur *Applicant-vendor* Q-503182 DENIS GAUTHIER Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	3840	25-05-74	Q-1151 Q-1152	

La Commission:

1. Révoque, à toutes fins que de droit, l'attestation Q-502647 émise en faveur de Jean-Paul Bonneau.

2. Autorise en faveur de la partie requérante-acquéreur Denis Gauthier, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:

1. Revokes, for all legal purposes, certificate Q-502647 issued in behalf of Jean-Paul Bonneau;

2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Denis Gauthier; said certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

QPT-104	26-07-74	Q-200028 MAURICE AUGER Requérant-vendeur *Applicant-vendor* Q-201992 GASTON QUIRIAULT Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	4122	01-06-74	Q-1195	

La Commission:

1. Autorise la suppression du transport par taxi donné par Maurice Auger.

2. Révoque, à toutes fins que de droit, l'attestation Q-200028.

3. Autorise en faveur du requérant-acquéreur Gaston Quiriault, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:

1. Authorizes the discontinuance of the transport by taxicab provided by Maurice Auger;

2. Revokes for all legal purposes certificate Q-200028;

3. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser Gaston Quiriault; said certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

No	Date	Requérants *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause *Case*	Décisions
QPT-105	26-07-74	Q-200523-D-4 D-2 EDGAR TREMBLAY Requérant-vendeur *Applicant-vendor* Q-200502-D-2 LUCIEN LEVESQUE Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	4122	01-06-74	Q-1196	

La Commission:
1. Révoque, à toutes fins que de droit, l'attestation Q-200523 D-2 détenu par Edgar Tremblay;
2. Dispose des dossiers Q-200523 D-2 et Q-200523 D-4.
3. Autorise en faveur du requérant-acquéreur Lucien Levesque, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:
1. Revokes, for all legal purposes, certificate Q-200523 D-2 held by Edgar Tremblay;
2. Disposes of files Q-200523 D-2 and Q-200523 D-4.
3. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Lucien Levesque; said certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

QPT-106	26-07-74	Q-201026-D-1 JEAN PARADIS Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* Q-201030 BERTRAND PICARD Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	4112	01-06-74	Q-1172	

La Commission:
1. Autorise la suppression du transport par taxi donné par Jean Paradis, en vertu de son attestation et révoque ladite attestation;
2. Autorise en faveur du requérant-acquéreur Bertrand Picard, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:
1. Authorizes the discontinuance of the transport by taxicab provided by Jean Paradis by virtue of his certificate, and revokes said certificate;
2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Bertrand Picard; said certificate shall not by considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

QPT-107	26-07-74	Q-200701 WELLY DESBIENS Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* Q-201511-D-2 ROSAIRE NEPTON Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	1669	02-03-74	Q-743	

La Commission:
1. Autorise la suppression du transport par taxi donné par Welly Desbiens en vertu de son attestation Q-200701 et révoque ladite attestation;
2. Autorise en faveur du requérant-acquéreur Rosaire Nepton, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:
1. Authorizes the discontinuance of the transport by taxicab provided by Welly Desbiens by virtue of his certificate Q-200701, and revokes said certificate;
2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser Rosaire Nepton; said certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

QPT-108	26-07-74	Q-201387 ADONIA VACHON Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* Q-201978 LORENZO LACHANCE Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	4113	01-06-74	Q-1174	

La Commission:
1. Autorise la suppression du transport par taxi donné par Adonia Vachon, en vertu de son attestation Q-201387 et révoque ladite attestation;
2. Autorise en faveur du requérant-acquéreur Lorenzo Lachance, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:
1. Authorizes the discontinuance of the transport by taxicab provided by Adonia Vachon, by virtue of his certificate Q-201387 and revokes said certificate;
2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Lorenzo Lachance; said certificate shall not be considered as permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

QPT-109 TF	30-07-74	24005-D-1 TF LA LIGUE DE TAXI DE RIMOUSKI Modification de tarifs *Modification of tariffs*	3352	04-05-74	Q-1071	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérants / *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause / *Case*	Décisions
QPT-110	30-07-74	Q-200045-D-1 AUTOBUS SEPT-ILES LIMITEE Requérante-venderesse *Applicant-vendor* 202017 Mme THERESE RUEST DUBE Requérante-acquéreur *Applicant-purchaser*	4126	01-06-74	Q-1211	

La Commission:

1. Autorise la suppression du transport par taxi donné par Autobus Sept-Iles Limitée (Robert Nadeau) en vertu de son attestation Q-200045-D-1 et révoque ladite attestation.

2. Autorise en faveur de la requérante-acquéreur Mme Thérèse Ruest Dubé, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:

1. Authorizes the discontinuance of the transport by taxicab provided by Autobus Sept-Iles Limitée (Robert Nadeau) by virtue of its certificate Q-200045-D-1 and revokes said certificate.

2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Mrs. Thérèse Ruest Dubé; said certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

DECISIONS DE LA COMMISSION « PROPRIO MOTU » / *DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION*

QCR-709	31-07-74	21508-V-P-1 LAUREAT CANUEL	4895	06-07-74	Q-1420	

La Commission révoque à toutes fins que de droit les clauses *a* et *b* du permis No 21508-V.

The Commission revokes, for all legal purposes, clauses *a* and *b* of permit No. 21508-V.

QCR-710	31-07-74	Q-7863-V-P-1 TRANSPORT MORNEAU INC.	4894	06-07-74	Q-1388	

La Commission corrige sa décision QS-365 du 24 mai 1974 en ce qui a trait au numéro de dossier qui sera: 7863-V-S-3 et non 7863-V-S-1 et du numéro de cause qui sera: Q-506 et non Q-288.

The Commission corrects its decision QS-365, dated May 24, 1974, as regards the file number, which shall be: 7863-V-S-3 instead of 7863-V-S-1 and the case number, which shall be: Q-506 instead of Q-288.

QSM-31	31-04-74	25-N-P-1 LA COMPAGNIE DE NAVIGATION TROIS-PISTOLES LIMITEE	4895	06-07-74	Q-1400	

La Commission décrète la remise du cautionnement de $25.00 fait par Me Maurice Jacques au nom d'un groupe d'hommes d'affaires de Trois-Pistoles.

The Commission orders the reimbursement of the $25.00 deposit made by Me Maurice Jacques, on behalf of a group of businessmen of Trois-Pistoles.

QSM-32	31-07-74	259-N-P-1 MARCEL DUFOUR	4895	06-07-74	Q-1402	

La Commission dispose des cautionnements faits par le requérant et l'opposante comme suit:

1. Confisque le cautionnement de $50.00 fait par Marcel Dufour.
2. Remet le cautionnement de $25.00 fait par Agence Maritime.

The Commission disposes as follows of the deposits made by the applicant and the opponent:

1. Confiscates the $50.00 deposit made by Marcel Dufour;
2. Refunds the $25.00 deposit made by Agence Maritime.

QCV-17	26-07-74	Q-503919-P-1 LEO MURDOCK	4893	06-07-74	Q-1362	

La Commission décide qu'il n'y a pas lieu de modifier, révoquer ou confirmer la décision QCV-A-2 du 7 mai 1974.

The Commission decides that there is no ground for amending, revoking or confirming decision QCV-A-2 dated May 7, 1974.

QPV-330	26-07-74	1650-A-P-1 LES AUTOBUS LACHANCE INC.	4895	06-07-74	Q-1398	

La Commission corrige le deuxième considérant page 2 de la décision QPV-302.

The Commission corrects the second preamble, on page 2 of decision QPV-302.

QL-168	31-07-74	1153-DY-P-1 ELPHEGE BELANGER	4895	06-07-74	Q-1403	

La Commission révoque à toutes fins que de droit le permis 1153-DY détenu par Elphège Bélanger.

The Commission revokes, for all legal purposes, permit 1153-DY held by Elphège Bélanger.

No	Date	Requérants / *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause / *Case*	Décisions
QL-169	31-07-74	1238-DY-P-1 CAMPWAGON (Johan Roy, Lucien Barbeau et / *and* Raymond Moisan)	4895	06-07-74	Q-1401	
La Commission décrète la remise du dépôt de $25.00 fait par les requérants.			The Commission orders the reimbursement of the $25.00 deposits made by the applicants.			
QL-170	31-07-74	772-DY—P—1 CLAUDE GUERTIN LOCATION	4895	06-07-74	Q-1404	
La Commission révoque à toutes fins que de droit le permis No 772-DY détenu par Claude Guertin Location.			The Commission revokes, for all legal purposes, permit No. 772-DY held by Claude Guertin Location.			

AUDIENCES PUBLIQUES / *PUBLIC HEARINGS*

QCR-708	01-08-74	Q-7041-V-D-3 TRANSPORT AMEDEE CAYER INC.	1695	02-03-74	Q-814	
La Commission: 1. Rejette la partie No 1 de la requête; 2. Prend acte du désistement de la requérante de la partie 4 de sa requête; 3. Accorde en partie la requête.			The Commission: 1. Rejects part No. 1 of the request; 2. Records the applicant's withdrawal of part 4 of its request; 3. Grants the request in part.			
QPV-334	01-08-74	3459-AT-D-1 CLAUDE BOURBEAU Service additionnel / *Additional service*	3334	04-05-74	Q-1019	Accordée / *Granted*

PERMIS SPECIAUX / *SPECIAL PERMITS*

No du répertoire chronologique / *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant / *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: / *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions / *Particulars of applications and decisions*
QS-490 23914-V-S-1 5427-V	Cause / *Case:* Q-496 SYNNETT, JEAN BERNARD Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* RIMOUSKI TRANSPORT LIMITEE Voiturier-roulier / *Carrier*	Du 25 juillet 1974 jusqu'au 1er juillet 1975 ou décision finale de la Commission selon l'événement qui se présentera le premier./*From July 25, 1974 until July 1, 1975, or pending a final decision of the Commission, whichever occurs first.*	Demande parue dans le journal « A Propos » les 2, 3 et 4 juillet 1974. / *Request published in the newspaper "A Propos" on July 2, 3 and 4, 1974.* Accordée / *Granted*
QS-491 7571-V-S-2	Cause / *Case:* Q-489 McMAHON TRANSPORT LTEE	Du 29 juillet 1974 au 1er juillet 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission sur la demande de permis permanent selon l'éventua-	Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 7, 8 et 10 juillet 1974. / *Request published in the newspaper "Le Devoir" on July 7, 8 and 10, 1974.* Accordée / *Granted*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
		lité qui se présentera la première. / *From July 29, 1974 until July 1, 1975, or pending a final decision of the Commission regarding the application for a permanent permit, whichever occurs first.*	
QS–492 Q–23851–V–S–1 17376–V	Cause / *Case:* Q–400 MARCEL HOULE Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* KINGSWAY FREIGHT LINES LIMITED Voiturier-roulier / *Carrier*	Du 29 juillet 1974 au 1er mai 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission selon l'éventualité qui se présentera la première. *From July 29, 1974 to May 1, 1975 or pending final decision by the Commission, whichever occurs first.*	Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 14, 15 et 16 mai 1974. / *Request published in the newspaper "Le Devoir" on May 14, 15 and 16, 1974.* Accordée / *Granted*
QS–493 Q–500004–S–002	Cause / *Case:* Q–503 TRANSBOIS INC.	Pour une période de six (6) mois ou jusqu'à décision finale de la Commission, selon l'événement qui se présentera le premier, à partir du 29 juillet 1974. *From July 25, 1974 to the end of a six-month period or pending a final decision of the Commission, whichever occurs first.*	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 13, 15 et 16 juillet 1974. / *Application published in the newspaper "Le Soleil" on July 13, 15 and 16, 1974.* Accordée / *Granted*
QS–494 Q–500004–S–001	Cause / *Case:* Q–502 TRANSOBIS INC.	Pour une période de six (6) mois ou jusqu'à décision finale de la Commission, selon l'événement qui se présentera le premier à partir du 29 juillet 1974. *From July 29, 1974 to the end of a six-month*	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 13, 15 et 16 juillet 1974. / *Application published in the newspaper "Le Soleil" on July 13, 15 and 16, 1974.* Accordée / *Granted*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
		period or pending a final decision of the Commission, whichever occurs first.	
Q8-495 1333-DY & 1139-DYV-S-1	Cause / *Case:* Q-439 *GRONDIN LEASING INC.* LOCATION GRONDIN INC.	Du 18 juin au 31 décembre 1974 *From June 18, 1974 to December 31, 1974.*	Demande parue dans le journal « Le Nouvelliste » les 1er, 2 et 3 mai 1974. / *Application published in the newspaper "Le Nouvelliste" on May 1, 2 and 3, 1974.* Accrodée / *Granted*
Q8-496 262-N-S-1	Cause / *Case:* Q-490 TRAVERSE TROIS-PISTOLES ESCOUMINS LTEE	27 juilllet 10 août 1974. *July 27 August 10, 1974.*	Demande parue dans le journal « A Propos », les 3, 4 et 5 juillet 1974. / *Application published in the newspaper "A Propos" on July 3, 4 and 5, 1974.* Accordée / *Granted*
Q8-497 1888-A-S-1	Cause / *Case:* Q-504 AUTOBUS TREMBLAY & PARADIS INC.	Du 25 juillet 1974 au 31 août 1974. *From July 25, 1974 to August 31, 1974.*	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 10, 11 et 12 juillet 1974 / *Application published in the newspaper "Le Soleil" on July 10, 11 and 12, 1974.* Accordée / *Granted*
Q8-498 23847-V-S-2	Cause / *Case:* Q-474 LAVOIE TEXACO SERVICE ENRG.	Pour une période de huit (8) mois à partir du 24 juillet 1974. / *For an eight-(8) month period starting from July 24, 1974.*	Demande parue dans le journal « Le Quotidien » les 12, 13 et 14 juillet 1974. / *Application published in the newspaper "Le Quotidien" on July 12, 13 and 14, 1974.* Accordée / *Granted*
Q8-499 1161-DYV-S-1	SERVICE DE LOCATION TRANSCO INC.		Demande parue dans le journal « A Propos » les 11, 12 et 13 juillet 1974. / *Application published in the newspaper "A Propos" on July 11, 12 and 13, 1974.* Rejetée / *Rejected*
Q8-500 21248-V-S-1	Cause / *Case:* Q-482 FERNAND GIROUX	Du 1er août au 15 septembre 1974. / *From August 1 to September 15, 1974.*	Demande parue dans le journal « A Propos » les 15, 16 et 17 juin 1974. / *Application published in the newspaper "A Propos" on June 15, 16 and 17, 1974.* Accordée / *Granted*
Q8-501 15957-V-S-10	Cause / *Case:* Q-501 GERARD NOLIN LIMITEE	Du 25 juillet au 31 octobre 1974. / *From July 25 to October 31, 1974.*	Demande parue dans le journal « A Propos » les 4, 5 et 6 juillet 1974. / *Application published in the newspaper "A Propos" on July 4, 5 and 6. 1974.* Accordée / *Granted*
Q8-502 Q-503110-S-1	Cause / *Case:* Q-494 CONRAD GAUDREAU	Pour une période de six (6) mois ou jusqu'à décision finale de la Commission à partir du 25 juillet 1974. *From July 29, 1974 to the end of a six-month period or pending a final decision of the Commission, whichever occurs first.*	Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 3, 4, 5 et 6 juin 1974. / *Application published in the newspaper "Le Devoir" on June 3, 4, 5 and 6, 1974.* Accordée / *Granted*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
QS-503 3652-V-S-3	Cause / *Case:* Q-507 TRANSPORT THEBERGE LIMITEE	Modification de la clause c jusqu'à décision finale de la Commission. *Modification of clause c pending the final decision of the Commission.*	Demande parue dans le journal « A Propos » les 12, 13 et 14 juillet 1974. / *Application published in the newspaper "A Propos" on July 12, 13 and 14, 1974.* Accordée / *Granted*

58085-o

Avis divers

Succession Thérèse Bolduc

Prenez avis que M. Dieudonné Bolduc, cultivateur, demeurant à St-Méthode, comté de Frontenac, province de Québec, et en sa qualité de tuteur à Lucien Bolduc, Marielle Bolduc, Lucienne Bolduc et Roger Bolduc, en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, district de Beauce, rendu le 6 février 1974, et jugement corrigé rendu par ladite Cour Supérieure, le 26 mars 1974, dossier No 350-14-000014-74 des dossiers de ladite Cour, enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Beauce, le 4 avril 1974, sous le numéro 264111, a accepté sous bénéfice d'inventaire, pour et au nom seulement desdits enfants mineurs, la succession de feu Thérèse Bolduc, tel qu'il appert d'un acte reçu devant Me Hermann Mathieu, notaire, le 28 juin 1974, sous le No 1410 de ses minutes, enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Frontenac, à Lac Mégantic, P.Q., le 23 juillet 1974, sous le numéro 109561, le tout en conformité des dispositions des articles 660 et suivants du Code civil de la province de Québec, le tout, à toutes fins que de droit.

Fait et donné à St-Éphrem, comté de Beauce, P.Q., ce 30e jour de juillet 1974.

(Sceau) *Le procureur,*
58125-o HERMANN MATHIEU, *notaire.*

Succession Philippe Corbeil

La soussignée, Lise Bouret, veuve de Philippe Corbeil, donne avis qu'elle a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession dudit Philippe Corbeil, décédé à Montréal le 16 mai 1974, ainsi qu'il appert d'une déclaration reçue devant Me Roger Comtois, notaire, le 18 juin 1974, enregistrée au bureau d'enregistrement de la division de Montréal, le 3 juillet 1974, sous le No 2532494.

Montréal, le 31 juillet 1974.

58133-o LISE BOURET.

Miscellaneous Notices

Estate of Thérèse Bolduc

Notice is given that Mr. Dieudonné Bolduc, agriculturist, residing in Saint-Méthode, County of Frontenac, Province of Québec, in his capacity as tutor to Lucien Bolduc, Marielle Bolduc, Lucienne Bolduc and Roger Bolduc, pursuant to a judgment of the Superior Court, District of Beauce, given on February 6, 1974, and to the amended judgment given by said Superior Court on March 26, 1974, file No. 350-14-000014-74 in the records of the said Court, registered in the Beauce Registry Office, on April 4, 1974, under number 264111, has accepted, under benefit of inventory, for and in behalf of said minor children only, the estate of late Thérèse Bolduc, as it appears from a deed executed before Hermann Mathieu, Notary, on June 28, 1974, under number 1410 of his minutes draft, registered in the Frontenac Division Registry Office, in Lac Mégantic, P.Q., on July 23, 1974, under number 109561, the whole in accordance with the provisions of articles 660 and following of the Civil Code of the Province of Québec, the whole, for all legal purposes.

Given in Saint-Éphrem, County of Beauce, P.Q., the 30th day of July 1974.

(Seal) HERMANN MATHIEU, *Notary,*
58125 *Attorney.*

Estate of Philippe Corbeil

The undersigned, Lise Bouret, widow of Philippe Corbeil, gives notice that she has accepted under benefit of inventory the estate of the said Philippe Corbeil, who deceased in Montreal on May 16, 1974, as it appears from a declaration executed before Me Roger Comtois, notary, on June 18, 1974, registered in the Division of Montreal Registry Office on July 3, 1974, under number 2532494.

Montreal, July 31, 1974.

58133 LISE BOURET.

CENTRE D'ETUDES UNIVERSITAIRES DE RIMOUSKI

Avis est donné qu'en vertu des articles 56 et 47 de la Loi de l'Université du Québec (1968, chapitre 66), le lieutenant-gouverneur en conseil a approuvé par l'arrêté en conseil 2573-74 du 17 juillet 1974 l'annulation des lettres patentes du Centre d'études universitaires de Rimouski émises le 3 septembre 1969 et que ladite annulation prend effet le soixantième jour suivant la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec.*

Le sous-ministre de l'éducation,
58127-o PIERRE MARTIN.

CENTRE D'ETUDES UNIVERSITAIRES DE RIMOUSKI

Notice is given that pursuant to Sections 56 and 47 of the University of Québec Act (1968, chapter 66), the Lieutenant-Governor in Council has approved the annulment of letters patent of the Centre d'études universitaires de Rimouski, issued on September 3, 1969, by Order in Council 2573-74 dated July 17, 1974. Said annulment shall be effective on the sixtieth day following the publication of the present notice in the *Québec Official Gazette.*

PIERRE MARTIN,
58127 *Deputy Minister of Education.*

LAKE MEGANTIC PULP COMPANY

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par l'arrêté en conseil No 2585, en date du 17 juillet 1974, d'approuver le règlement numéro 16 de la compagnie « LAKE MEGANTIC PULP COMPANY », réduisant son capital, conformément aux articles 12 et suivants de la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations, Statuts refondus, 1964, chapitre 275.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.
58083-o 690–1893

LAKE MEGANTIC PULP COMPANY

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that it has pleased the Lieutenant-Governor in Council, by Order in Council No. 2585, dated July 17, 1974, to approve bylaw number 16 of "LAKE MEGANTIC PULP COMPANY", reducing its capital, in conformity with sections 12 *et sequentur*, of the Special Corporate Powers Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 275.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.
58083 690–1893

Succession Ernest Ashmele

Avis est donné que Ashley Jefferson Ashmele, demeurant à 5752 rue Fleet, Hampstead, Québec, et Shirley Frances Ashmele, épouse de Max Fox, demeurant à 940 rue Bellevue, Halifax, Nouvelle-Écosse, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de leur père, feu Ernest Ashmele, et son vivant, de Montréal, Québec et y décédé le 4 juin 1973, suivant acte en date du 14 février, 1974, devant Me Abraham Polger, notaire de Montréal, Québec, et dont copie a été enregistrée au bureau d'enregistrement de Montréal, Québec, le 20 février, 1974, sous le numéro 2494560.

Montréal, Québec, ce 31e jour de juillet, 1974.

Les procureurs,
GREENBLATT, GODINSKY, RESIN
58126-o , & UDITSKY.

Estate of Ernest Ashmele

Notice is hereby given that Ashley Jefferson Ashmele, residing at 5752 Fleet Street, Hampstead, Québec and Shirley Frances Ashmele, wife of Max Fox, residing at 940 Bellevue Street, Halifax, Nova Scotia, have accepted under benefit of inventory the estate of their late father, Ernest Ashmele, in his life time of Montreal, Québec, and there deceased on June 4th, 1973, as per deed of acceptance under benefit of inventory dated February 14th, 1974, passed by Me Abraham Polger, Notary of Montreal, Québec, a copy of same having been duly registered at the registry office, Montreal, Québec, on February 20th, 1974, under No. 2494560.

Signed at Montreal, Québec, this 31st day of July, 1974.

GREENBLATT, GODINSKY, RESIN & UDITSKY,
58126-o *Attorneys.*

Succession Denis Doyon

Prenez avis que dame Pauline Chapleau, veuve Denis Doyon résidant au 786, L.H. Desjardins Terrebonne Qué., tant personnellement qu'ès-qualité de tutrice à ses enfants mineurs, a accepté la succession de son époux sous bénéfice d'inventaire, suivant acte enregistré à Terrebonne, sous le No 444883.

Le notaire.
58086-o J. THÉO LEGAULT, JR.

Estate of Denis Doyon

Notice is given that Mrs. Pauline Chapleau, widow of the late Denis Doyon, residing at 786 L. H. Desjardins, Terrebonne, Québec, in her capacity of tutor to her minor children, has accepted, under benefit of inventory, the estate of her husband, under the terms of a deed registered in Terrebonne, under No. 444883.

J. THÉO. LEGAULT, JR,
58086 *Notary.*

Succession Derek Brown

Avis public est donné concernant la succession de M. Derek Brown que Dame Karja Van Den Brink en sa qualité de tutrice à sa fille Jessica Brown a accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Derek Brown.

L'acceptation sous bénéfice d'inventaire a été passée devant Me Gilbert Lord, notaire, du 1019, St-Cyrille, Québec, le 10 juin 1974 à Québec et enregistrée au bureau d'enregistrement de Montréal le 17 juin 1974 sous le numéro 2528452.

Les procureurs,
58105-o LANGLOIS, DROUIN & LAFLAMME.

Estate of Derek Brown

Public notice is given with respect to the estate of Mr. Derek Brown, that Mrs. Karja Van Den Brink, in her capacity as tutrix to her daughter, Jessica Brown, has accepted, under benefit of inventory, the estate of Derek Brown.

The said acceptance under benefit of inventory was executed before Me Gilbert Lord, notary, 1019 St. Cyrille, Québec, on June 10, 1974, in Québec City, and registered at the Montreal Registry Office on June 17, 1974, under number 2528452.

LANGLOIS, DROUIN & LAFLAMME,
58105 *Attorneys.*

Changement de nom — Loi du
Demandes

Change of name — Act
Applications

Joseph-Lucien-Terence Côté

Avis est donné que Joseph-Lucien-Terence Côté, camionneur, domicilié au 59, rue Salaberry est, à Mercier, district de Beauharnois, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin qu'un décret soit accordé changeant son nom en celui de Joseph-Lucien-Terence Morand.

Le 18 juillet 1974.

Les avocats du requérant,
HÉBERT, LABERGE, MONTPETIT,
58041-31-2-o LAFONTAINE & MERCIER.

Joseph-Lucien-Terence Côté

Notice is given that Joseph-Lucien-Terence Côté, truck driver, domicilied at 59, Salaberry East, in Mercier, district of Beauharnois, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of Joseph-Lucien-Terence Morand.

July 18, 1974.

HÉBERT, LABERGE, MONTPETIT,
LAFONTAINE & MERCIER,
58041-31-2-o *Attorneys for the Petitioner.*

Mary Margaret Geraldine Cartier

Avis est par les présentes donné que Mary Margaret Geraldine Cartier, domiciliée et résidant à 862 rue Charron, dans les cité et district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice pour obtenir un ordre changeant son nom en celui de Mary Margaret Geraldine Susan Cartier. Aucune autre personne ne sera affectée par ce changement de nom.

Montréal, le 4 juillet 1974.

Les procureurs de la requérante,
BAATZ, SYLVESTRE, CYR
58025-31-2-o & COHEN.

Mary Margaret Geraldine Cartier

Notice is hereby given that Mary Margaret Geraldine Cartier, domiciled and residing at 862 Charron Street, in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Justice for an order changing her name to that of Mary Margaret Geraldine Susan Cartier. This change of name will affect no other person.

Montreal, July 4, 1974.

BAATZ, SYLVESTRE, CYR
& COHEN,
58025-31-2-o *Attorneys for applicant.*

Adrien Cauchon

Avis est donné que Adrien Cauchon, douanier, domicilié au 5910 rue De Meaux, Montréal, district de Montréal, présentera au lieutenant-gouverneur en conseil une requête pour le changement de son nom en celui de Adrien Gilbert, ce changement de nom devant aussi profiter à son épouse, Marie-Claire Duquette, et aux deux enfants mineurs, Diane et Michel, nés de ce mariage.

Montréal, le 25 juillet 1974.

Le procureur du requérant,
58072-31-2-o LOUISE BOUCHER-MACKAY.

Adrien Cauchon

Notice is hereby given that Adrien Cauchon, customs officer, residing and domiciled at 5910 De Meaux, at the City of Montreal, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Adrien Gilbert, which change will also benefit his wife, Marie-Claire Duquette, as well as their two minor children, Diane and Michel, born of the said marriage.

Montreal, July 25th, 1974.

LOUISE BOUCHER-MACKAY,
58072-31-2-o *Attorney for Applicant.*

Louise Beauchamp

Avis est donné que Louise Beauchamp, étudiante, résidant et domiciliée au 9123A, rue Jamay, à Saint-Léonard, district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice de la province de Québec, en vue d'obtenir du lieutenant-gouverneur en conseil un décret changeant son nom en celui de Louise Lacasse.

Montréal, ce 25 juillet 1974.

Le procureur de la requérante,
58063-31-2-o JOHANNE GAGNON TRUDEL.

Louise Beauchamp

Notice is hereby given that Louise Beauchamp, student, residing and domiciled at 9123A, Jamay Street, Saint-Léonard, district of Montreal, will apply to the Minister of Justice of the Province of Québec, for a decree of the Lieutenant-Governor in Council, changing her name to Louise Lacasse.

Montreal, July 25th, 1974.

JOHANNE GAGNON TRUDEL,
58063-31-2-o *Attorney for petitioner.*

Raymonde Bergeron

Avis est par les présentes donné que Mlle Raymonde Bergeron, infirmière, résidant au 235 Sherbrooke Ouest, app. 204, Montréal, Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom de Raymonde Bergeron pour celui de Maude Bergeron.

Montréal, le 24 juillet 1974.

Le procureur de la requérante,
58040-31-2-o ME LUC LE BLANC.

Raymonde Bergeron

Notice is hereby given that Miss Raymonde Bergeron, nurse, residing at 235 Sherbrooke W., Apt. 204, Montreal, Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name from Raymonde Bergeron to that of Maude Bergeron.

Montreal, July 24th, 1974.

MTRE LUC LE BLANC,
58040-31-2-o *Attorney for the Petitioner.*

Joseph Roméo Victor Michel, dit Michel Villeneuve

Avis est par les présentes donné que M. Joseph Roméo Victor Michel, dit Michel Villeneuve, domicilié à St-Jérôme, district de Terrebonne, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Roméo Victor Michel Villeneuve.

Le procureur du requérant,
58042-31-2-o ANDRÉ SAUMIS.

Joseph Roméo Victor Michel, dit Michel Villeneuve

Notice is hereby given that Mr. Joseph Roméo Victor Michel, alias Michel Villeneuve, residing at St-Jérôme, district of Terrebonne, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of Joseph Roméo Victor Michel Villeneuve.

ANDRÉ SAUMIS,
58042-31-2-o *Attorney for the Petitioner.*

Maurice Richard Chalifoux

Avis est par les présentes donné que Maurice Richard Chalifoux, demeurant au 6746 rue Wawerley, en les ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Anne-Marie Chalifoux.

Montréal, ce 24 juillet 1974.

Le procureur du requérant,
58043-31-2-o ANDRÉ GAUTHIER.

Maurice Richard Chalifoux

Notice is given that Maurice Richard Chalifoux, residing at 6746 Wawerley Street, city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of Québec to change his name to Anne-Marie Chalifoux.

Montreal, July 24th 1974.

ANDRÉ GAUTHIER,
58043-31-2-o *Attorney of Applicant.*

Paul Corbeil

Avis est par les présentes donné que Paul Corbeil, domicilié au 3301 du boulevard Gouin est, app. 1, en la ville de Montréal-Nord, district de Montréal, s'adressera au lieuteuant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un décret changeant son nom en celui de Paul-Yvon Gélinas.

Montréal, le 30 juillet, 1974.

Les procureurs du requérant,
CLOUTIER, TELLIER, CAYER,
58106-32-2-o DUMAIS & CORBEIL.

Paul Corbeil

Notice is hereby given that Paul Corbeil, residing at 3301 east boulevard Gouin, Apt. 1 of Montreal-North, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of a decree changing his name to Paul-Yvon Gélinas.

Montreal, this July 30, 1974.

CLOUTIER, TELLIER, CAYER,
DUMAIS & CORBEIL,
58106-32-2-o *Attorneys for petitioner.*

Francine Tétreault

Francine Tétreault, ménagère, résidant et domiciliée au 8270 rue St-Hubert, app. 3, ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Francine Bédard.

Les procureurs de la requérante,
LAFONTAINE, THIBAULT & LAFONTAINE.

58064-31-2-o

Claudette Daigle Tremblay

Avis est donné par les présentes que Dame Claudette Daigle Tremblay, infirmière et étudiante, domiciliée et résidant à 1268 rue Commerciale, à St-Romuald, district de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un décret changeant son nom pour celui de Claude d'Aigle Tremblay.

58055-31-2-o

Marchelline Joseph Fernandez

Marchelline Joseph Fernandez, gentilhomme, domicilié et résidant au numéro 1254, rue St-Marc, app. 33, dans les ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Marcel Heffler.

Montréal, ce 29e jour de juillet 1974.

L'avocat,
58107-32-2-o BERNARD SEPINWALL.

Jean-Guy Therrien

Avis est donné que Jean-Guy Therrien, célibataire, domicilié et résidant à 735 rue St-Olivier, Québec, district de Québec a déposé une requête auprès du ministre de la justice de la province de Québec pour changer son nom de Jean-Guy Therrien en celui de Daniel Gill.

Québec, ce 30 mai 1974.

Les procureurs du requérant,
58108-32-2 SIROIS, LAPERRIÉRE & LEMIRE.

Gaétan Lachance dit Lamarche

Avis est donné que Gaétan Lachance dit Lamarche, résidant et domicilié à 974 boulevard St-Joseph, à Roberval, district de Roberval, s'adressera au ministre de la justice afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Joseph-Fernand-Gaétan Lachance-Lamarche conformément aux dispositions de la Loi de changement de nom (L.Q. 1965 chapitre 77).

Roberval, le 8 juillet 1974.

Le procureur du requérant,
58129-32-2-o ROLAND BERGERON.

Francine Tétreault

Francine Tétreault, housekeeper, residing and domiciled at 8270 St. Hubert Street, Apt. 3, city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec, for an order changing her name to that of Francine Bédard.

LAFONTAINE, THIBAULT & LAFONTAINE,
58064-31-2-o *Attorneys for the petitioner.*

Claudette Daigle Tremblay

Notice is hereby given that Mrs. Claudette Daigle Tremblay, nurse and student, domiciled and residing at 1268 Commerciale Street, in Saint-Romuald, District of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of an order changing her name to that of Claude d'Aigle Tremblay.

58055-31-2

Marchelline Joseph Fernandez

Marchelline Joseph Fernandez, gentleman, of the city and district of Montreal, therein residing and domiciled at 1254 St. Mark Street, Apt. 33, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for an order changing his name to that of Marcel Heffler.

Montreal, this 29th day of July, 1974.

BERNARD SEPINWALL,
58107-32-2-o *Attorney.*

Jean-Guy Therrien

Notice is given that Jean-Guy Therrien, bachelor, domiciled and residing at 735 St. Olivier Street, Québec, District of Québec, will apply to the Minister of Justice of the Province of Québec for an order changing his name of Jean-Guy Therrien to that of Daniel Gill.

Québec, May 30, 1974.

SIROIS, LAPERRIÈRE & LEMIRE,
58108-32-2-o *Attorneys for the applicant.*

Gaétan Lachance dit Lamarche

Notice is given that Gaétan Lachance dit Lamarche, residing and domiciled at 974, St-Joseph Blvd., in the city and district of Roberval, District of Roberval, will apply to the Minister of Justice for an order changing his name to that of Joseph-Fernand-Gaétan Lachance-Lamarche in conformity with the provisions of the Change of Name Act (S.Q. 1965, chapter 77).

Roberval, July 8, 1974.

ROLAND BERGERON,
58129-32-2-o *Attorney for the petitioner.*

Changement de nom — Loi du
Accordés

Elliot Elias Arditi

Il a plu au lieutenant gouverneur en conseil, par le décret numéro 2532 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Elias Arditi en celui de Elliot Elias Arditi.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
58103-o ROBERT NORMAND, C.R.

Léopold Aubin

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2533 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Joseph-Léopold Mignault en celui de Léopold Aubin.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
58103-o ROBERT NORMAND, C.R.

Évelyne Bolduc

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2534 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Marie Éva Bolduc en celui de Évelyne Bolduc.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
58103-o ROBERT NORMAND, C.R.

Murray Boxenbaum Bowen

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2535 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Moszek Sumor (Morris) (Boksenbaum) Boxenbaum en celui de Murray Boxenbaum Bowen.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
58103-o ROBERT NORMAND, C.R.

Joseph Georges Germain Gélinas

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2536 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Joseph-Georges-Edgar Gélinas en celui de Joseph Georges Germain Gélinas.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
58103-o ROBERT NORMAND, C.R.

Katherine Lynn Hrycko

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2537 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Katherine Lynn McNutt en celui de Katherine Lynn Hrycko.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
58103-o ROBERT NORMAND, C.R.

Change of name — Act
Granted

Elliot Elias Arditi

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Elias Arditi to that of Elliot Elias Arditi, by order number 2532, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
58103 *Deputy Minister of Justice.*

Léopold Aubin

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph-Léopold Mignault to that of Léopold Aubin, by order number 2533, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
58103 *Deputy Minister of Justice.*

Évelyne Bolduc

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Éva Bolduc to that of Évelyne Bolduc, by order number 2534, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
58103 *Deputy Minister of Justice.*

Murray Boxenbaum Bowen

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Moszek Sumor (Morris) Boksenbaum) Boxenbaum to that of Murray Boxenbaum Bowen, by order number 2535, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
58103 *Deputy Minister of Justice.*

Joseph Georges Germain Gélinas

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph-Georges-Edgar Gélinas to that of Joseph Georges Germain Gélinas by order number 2536, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
58103 *Deputy Minister of Justice.*

Katherine Lynn Hrycko

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Katherine Lynn McNutt to that of Katherine Lynn Hrycko, by order number 2537, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
58103 *Deputy Minister of Justice.*

Joseph Albert Marcel Lavoie

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2538 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Joseph-Albert-Marcel Berger en celui de Joseph Albert Marcel Lavoie.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

58103-o

Joseph Léo Alfred Richard

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2539 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Joseph-Léo-Alfred Guillemette en celui de Joseph Léo Alfred Richard.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

58103-o

Catherine Ruth Solomon

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2540 du 17 juillet 1974 d'effectuer le changement de nom de Chaya Reigal Solomonovitch en celui de Catherine Ruth Solomon.

Québec, le 26 juillet 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

58103-o

Joseph Albert Marcel Lavoie

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph-Albert-Marcel Berger to that of Joseph Albert Marcel Lavoie, by order number 2538, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

58103

Joseph Léo Alfred Richard

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph-Léo-Alfred Guillemette to that of Joseph Léo Alfred Richard, by order number 2539, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

58103

Catherine Ruth Solomon

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Chaya Reigal Solomonovitch to that of Catherine Ruth Solomon, by order number 2540, dated July 17, 1974.

Québec, July 26, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

58103

Caisses d'épargne et de crédit

CAISSE D'ECONOMIE ENOQ

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 29 septembre 1973 par la « CAISSE D'ECONOMIE ENOQ », changeant son groupe qui était « L'Association des enseignants du Nord-Ouest Québécois » en celui de « Centre d'Orientation l'Étape Inc., Clair Foyer Inc., Commission Scolaire Régionale du Cuivre, Commission Scolaire Régionale Harricana, Commission Scolaire Régionale Lalonde, Commission Scolaire Régionale La Vérendrye, Commission Scolaire d'Amos, Commission Scolaire de Barraute-Senneterre, Commission Scolaire de Bellefeuille, Commission Scolaire de Chapais-Chibougamau, Commission Scolaire de Joutel-Matagami, Commission Scolaire de Lac Abitibi, Commission Scolaire de La Forêt, Commission Scolaire du Lac Témiscamingue, Commission Scolaire de Malartic, Commission Scolaire de Quévillon, Commission Scolaire de Rouyn, Commission Scolaire de Rouyn-Noranda, Commission Scolaire de Val d'Or, La Maison (Rouyn-Noranda) Inc., Northwestern Québec School Board, Université du Québec à Rouyn ».

Québec, le 24 juillet 1974.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

58115-o

Savings and Credit Unions

CAISSE D'ECONOMIE ENOQ

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on September 29, 1973, by the "CAISSE D'ECONOMIE ENOQ", changing its group, which was "L'Association des enseignants du Nord-Ouest Québécois" to that of "Centre d'Orientation l'Étape Inc., Clair Foyer Inc., Du Cuivre Regional School Board, Harricana Regional School Board, Lalonde Regional School Board, La Vérendrye Regional School Board, Amos School Board, Barraute-Senneterre School Board, Bellefeuille School Board, Chapais-Chibougamau School Board, Joutel-Matagami School Board, Lac Abitibi School Board, La Forêt School Board, Lac Témiscamingue School Board, Malartic School Board, Québillon School Board, Rouyn School Board, Rouyn-Noranda School Board, Val d'Or School Board, La Maison (Rouyn-Noranda) Inc., Northwestern Québec School Board, University of Québec in Rouyn".

Québec, July 24, 1974.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

58115

CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEURS DE GRANBY

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 27 février 1974 par la « CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEURS DE GRANBY », changeant son groupe qui était « les travailleurs des corporations, institutions ou sociétés suivantes: Montrose Worsted Mills, Hafner Fabrics, Thor Mills, Simond Canada Saws, Roulotte Champlain, Garage Gemme et Alix » en celui de « les travailleurs des corporations, institutions ou sociétés suivantes: Montrose Worsted Mills Inc., Hafner Fabrics of Canada Ltd., Thor Mills Ltd., Simonds Canada Saw Co. Ltd., Roulottes Champlain Ltée, Garage Gemme et Alix Inc., Construction St-Paul Ltée, Boulangerie Racine Ltée, Paragon Inc., Slack Brothers Limited, Klockner-Moeller Ltée, Sinimex Inc., La Voix de l'Est Ltée, Coopérative Agricole de Granby ».

Québec, le 24 juillet 1974.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

58114-o

CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEURS DE GRANBY

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on February 27, 1974, by the "CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEURS DE GRANBY", changing its group, which was "the workers of the following corporations, institutions or associations: Montrose Worsted Mills, Hafner Fabrics, Thor Mills, Simond Canada Saws, Roulotte Champlain, Garage Gemme et Alix" to that of "the workers of the following corporations, institutions or associations: Montrose Worsted Mills Inc., Hafner Fabrics of Canada Ltd., Thor Mills Ltd., Simonds Canada Saw Co. Ltd., Roulottes Champlain Ltée, Garage Gemme et Alix Inc., Construction St-Paul Ltée, Boulangerie Racine Ltée, Paragon Inc., Slack Brothers Limited, Klockner-Moeller Ltée, Sinimex Inc., La Voix de l'Est Ltée, Coopérative Agricole de Granby".

Québec, July 24, 1974.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

58114

Compagnies étrangères
Permis

GAC PRIVATE BRANDS LIMITED

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « GAC PRIVATE BRANDS LIMITED » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre la compagnie est monsieur Ivan E. Phillips, 1 Place Ville-Marie, suite 930, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est situé au 3535, chemin de la Reine Marie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

58083 1356-3564

LORAM CO. LTD.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 5e jour de juillet 1974, il a accordé un nouveau permis à la compagnie « LORAM HOLDINGS LTD. », l'autorisant à exercer son commerce dans la province de Québec sous son nouveau nom de « LORAM CO. LTD. », conformément aux dispositions de la Loi des compagnies étrangères, Statuts refondus, 1964, chapitre 282.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

58083 PA: 40-72

Extra-Provincial Companies
Licenses

GAC PRIVATE BRANDS LIMITED

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "GAC PRIVATE BRANDS LIMITED", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. Ivan E. Phillips, Esquire, suite 930, 1 Place Ville-Marie, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 3535 Queen Mary Road, Montreal, judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

58083-o 1356-3564

LORAM CO. LTD.

Notice is given that, on 5th day of July, 1974, a new license was granted by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to "LORAM HOLDINGS LTD.", authorizing it to carry on business in the Province under its new name of "LORAM CO. LTD.", pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes, 1964, chapter 282.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions Companies and Cooperatives.

58083-o PA: 40-72

Associations coopératives

ASSOCIATION COOPERATIVE DES ARTISANS D'AMOS

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « ASSOCIATION COOPERATIVE DES ARTISANS D'AMOS ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Amos, Québec, dans le district électoral d'Abitibi-ouest.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
58128-o ALBERT JESSOP.

Cooperative Associations

ASSOCIATION COOPERATIVE DES ARTISANS D'AMOS

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the formation of "ASSOCIATION COOPERATIVE DES ARTISANS D'AMOS", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Amos, P.Q., in the Electoral District of Abitibi-West.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.
58128

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Canton de Bolton

Cadastre officiel du canton de Bolton, municipalité d'Austin*, division d'enregistrement de Brome.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 1429-33 est annulée en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 20 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Cap-de-la-Madeleine

Cadastre officiel de la paroisse de Cap-de-la-Madeleine, municipalité de Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine*, division d'enregistrement de Champlain.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 88-2 est annulée en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 2 juillet 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Village de Como

Cadastre officiel du village de Como, municipalité de la ville de Hudson, division d'enregistrement de Vaudreuil.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 58-35 est annulée en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 15 juillet 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Department of Lands and Forests
Cadastre

Township of Bolton

Official cadastre of the township of Bolton, municipality of the Austin*, registration division of Brome.

Notice is hereby given that a part of lot 1429-33 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 20, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Cap-de-la-Madeleine

Official cadastre of the parish of Cap-de-la-Madeleine, municipality of Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine*, registration division of Champlain.

Notice is hereby given that a part of lot 88-2 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, July 2, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Village of Como

Official cadastre of the village of Como, municipality of the town of Hudson, registration division of Vaudreuil.

Notice is hereby given that a part of lot 58-35 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, July 15, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Canton de Duhamel

Cadastre officiel du canton de Duhamel, municipalité du village de Lorrainville, division d'enregistrement de Témiscamingue.

Avis est par la présente donné que les lots 34-39 à 34-46, 34-58, 35-*b* du rang VI sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 17 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton de Duhamel

Cadastre officiel du canton de Duhamel, municipalité du village de Lorraineville, division d'enregistrement de Témiscamingue.

Avis est par la présente donné que les lots 33-8 à 33-11, 33-13 à 33-18 et qu'une partie du lot 33-12 du rang VII sont annulés et intégrés au lot 33-1 en vertu des articles 2174 et 2174*a* du Code civil.

Québec, le 4 juillet 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD A.-G.

Canton de Hull

Cadastre officiel du canton de Hull, municipalité de la ville de Touraine, division d'enregistrement de Gatineau.

Avis est par la présente donné que le lot 5A-22 du rang VII est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 25 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton de Labarre

Cadastre officiel du canton de Labarre, municipalité de la cité d'Alma, division d'enregistrement du Lac Saint-Jean-est.

Avis est par la présente donné que la partie restante du lot 3*b*-5 du rang Saguenay est annulée en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 28 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton d'Otis

Cadastre officiel du canton d'Otis, municipalité du canton d'Otis, division d'enregistrement de Chicoutimi.

Avis est par la présente donné que le bloc « H » est ajouté et qu'une partie des lots 44 à 47 du rang V et 46 et 47 du rang VI sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 3 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Duhamel

Official cadastre of the township of Duhamel, municipality of the village of Lorrainville, registration division of Témiscamingue.

Notice is hereby given that lots 34-39 to 34-46, 34-58, 35-*b* of range VI are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 17, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Township of Duhamel

Official cadastre of the township of Duhamel, municipality of the village of Lorraineville, registration division of Témiscamingue.

Notice is hereby given that lots 33-8 to 33-11, 33-13 to 33-18 and that a part of lot 33-12 of range VII are cancelled and integrated in lot 33-1 in virtue of articles 2174 and 2174*a* of the Civil Code.

Québec, July 4, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Township of Hull

Official cadastre of the township of Hull, municipality of the town of Touraine, registration division of Gatineau.

Notice is hereby given that lot 5A-22 of range VII is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 25, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Township of Labarre

Official cadastre of township of Labarre, municipality of the city of Alma, registration division of Lake Saint-Jean-east.

Notice is hereby given that the remaining part of lot 3*b*-5 of range Saguenay is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 28, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Township of Otis

Official cadastre of township of Otis, municipality of township of Otis, registration division of Chicoutimi.

Notice is hereby given that block "H" is added and that a part of lots 44 to 47 of range V and 46, 47 of range VI are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 3, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil, municipalité de la ville de Longueuil, division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que le lot 141-691-1 est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 18 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil, municipalité de la ville de Longueuil, division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que les lots 142-616-1, 142-617-1 et qu'une partie des lots 142-615 à 142-618 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 15 juillet 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Saint-Edmond-de-Stoneham

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Edmond-de-Stoneham, municipalité des cantons unis de Stoneham et Tewkesbury, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 6-120 du rang II Stoneham est annulée en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 5 juillet 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Saint-Étienne-de-Lauzon

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Étienne-de-Lauzon, municipalité de Saint-Étienne*, division d'enregistrement de Lévis.

Avis est par la présente donné que le lot 199-4 est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 25 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Saint-Henri-de-Mascouche

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Henri-de-Mascouche, municipalité de la ville de Mascouche, division d'enregistrement de L'Assomption.

Avis est par la présente donné que les lots 482-93 à 482-112 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 28 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Saint-Antoine-de-Longueuil

Official cadastre of the parish of Saint-Antoine-de-Longueuil, municipality of the town of Longueuil, registion division of Chambly.

Notice is hereby given that lot 141-691-1 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 18, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Antoine-de-Longueuil

Official cadastre of the parish of Saint-Antoine-de-Longueuil, municipality of the town of Longueuil, registration division of Chambly.

Notice is hereby given that lots 142-616-1, 142-617-1 and that a part of lots 142-615 to 142-618 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, July 15, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Edmond-de-Stoneham

Official cadastre of the parish of Saint-Edmond-de-Stoneham, municipality of united townships of Stoneham and Tewkesbury, registration division of Québec.

Notice is hereby given that a part of lot 6-120 of range II Stoneham is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, July 5, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Étienne-de-Lauzon

Official cadastre of the parish of Saint-Étienne-de-Lauzon, municipality of Saint-Étienne*, registration division of Lévis.

Notice is hereby given that lot 199-4 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 25, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Henri-de-Mascouche

Official cadastre of the parish of Saint-Henri-de-Mascouche, municipality of the town of Mascouche, registration division of L'Assomption.

Notice is hereby given that lots 482-93 to 482-112 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 28, 1974.

BENOÎT GRIMRAD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Paroisse de Saint-Joachim-de-Châteauguay

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Joachim-de-Châteauguay, municipalité de la ville de Châteauguay-Centre, division d'enregistrement de Châteauguay.

Avis est par la présente donné que le lot 171-7 est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 25 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Saint-Joseph-de-Chambly

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Joseph-de-Chambly, municipalité de la cité de Chambly, division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que le lot 267-10 est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 11 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville, municipalité de la ville de Blainville, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que le lot 768-20 est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 5 juillet 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville, municipalité de la ville de Blainville, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que le lot 767-96 est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 5 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
58110-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Saint-Joachim-de-Châteauguay

Official cadastre of the parish of Saint-Joachim-de-Châteauguay, municipality of the town of Châteauguay-Centre, registration division of Châteauguay.

Notice is hereby given that lot 171-7 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 25, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Joseph-de-Chambly

Official cadastre of the parish of Saint-Joseph-de-Chambly, municipality of the city of Chambly, registration division of Chambly.

Notice is hereby given that lot 267-10 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 11, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville

Official cadastre of the parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville, municipality of the town of Blainville, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lot 768-20 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, July 5, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville

Official cadastre of the parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville, municipality of the town of Blainville, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lot 767-96 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 5, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
58110-o *For the Deputy Minister.*

Curatelle publique

Succession Émile Fournier

Succession de Émile Fournier, en son vivant de 4848 Cazelais, St-Henri, Montréal, Qué., décédé le 28 octobre 1973.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310 boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.
H2N 1N6 58097-o

Public Curatorship

Estate of Émile Fournier

Estate of the late Émile Fournier, in his lifetime of 4848 Cazelais, St. Henri, Montreal, Qué., deceased October 28th, 1973.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310 St. Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.
H2N 1N6 58097-o

Succession Claude Pelletier

Succession de Pelletier, Claude, en son vivant de 1288, rue Piette, Joliette, Qué., décédé le 26 août 1973.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.
H2N 1N6 58104-o

Estate of Claude Pelletier

Estate of the late Pelletier, Claude, in his lifetime of 1288 Piette St., Joliette, Qué., deceased August 26, 1973.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address mentioned below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.
H2N 1N6 58104-o

Renseignements sur les compagnies

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe *a* de l'article 5*f* de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Companies Information Act

Revocation of dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph *a* of section 5*f* of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Nom des compagnies *Name of the Companies*	Dissolution Date	Gazette officielle No *Official Gazette No.*
CENTRES CULTURELS POPULAIRES LE PATRIOTE INC.....	02 03 1974	09
ST. MONIQUE AUTO PARTS INC.....	19 01 1974	03

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

Le directeur du service des compagnies,
58083-o PIERRE DESJARDINS.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies, are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

PIERRE DESJARDINS,
58083-o *Director of the Companies Service.*

Syndicats professionnels

ASSOCIATION DES CADRES ET GERANTS DES COLLEGES DU QUÉBEC (A.C.G.C.Q.)

(*Loi des syndicats professionnels*)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 24 juillet 1974, il a autorisé la constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « ASSOCIATION DES CADRES ET GERANTS DES COLLEGES DU QUEBEC (A.C.-G.C.Q.) », avec siège social situé à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies eet coopératives,
ALBERT JESSOP.
58117-o 1354-7005

Professional Syndicates

ASSOCIATION DES CADRES ET GERANTS DES COLLEGES DU QUÉBEC (A.C.G.C.Q.)

(*Professional Syndicates Act*)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on July 24, 1974, he authorized the incorporation of a professional syndicate under the name of "ASSOCIATION DES CADRES ET GERANTS DES COLLEGES DU QUEBEC (A.C.G.C.Q.)", with head office located in Montréal, Judicial District of Montréal.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.
58117 1354-7005

SYNDICAT DES EMPLOYES COIFFEURS DU COMTE DE DRUMMOND INC.

(*Loi des syndicats professionnels*)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 23 juillet 1974, il a autorisé la constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « SYNDICAT DES EMPLOYES COIFFEURS DU COMTE DE DRUMMOND INC. », avec siège social situé au numéro 941, rue Rivard, Drummondville, district judiciaire de Drummond.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

58116-o 1356-1741

SYNDICAT DES EMPLOYES COIFFEURS DU COMTE DE DRUMMOND INC.

(*Professional Syndicates Act*)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on July 23, 1974, he authorized the incorporation of a professional syndicate under the name of "SYNDICAT DES EMPLOYES COIFFEURS DU COMTE DE DRUMMOND INC.", with head office located at number 941 Rivard Street, Drummondville, Judicial District of Drummond.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

58116 1356-1741

Nomination

Avis est donné que, par l'arrêté en conseil numéro 1310-74 du 10 avril 1974, il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de nommer conseils en loi de la reine, par commission sous le grand sceau de la province, les avocats et membres du Barreau du Québec dont les noms suivent, savoir:

Maîtres Robert Bourassa, Paul E. Bisaillon, Michel Côté, Robert Dulude, L. Cameron DesBois, Paul F. Dingle, Monique Dubreuil, Tass Grivakes, David Kirshenblatt, Jean Monet, Herbert B. McNally, Jean-Marc Poulin, Gilles Y. Renaud, Maurice Régnier, Richard J. Riendeau, Donald W. Seal, J. Claude Thivierge, Clermont Vermette, Arthur A. Yanofsky, tous de Montréal; Henri LaRue, Louis Tardif, tous deux de Québec; Romuald Roy, Lucien Tremblay, tous deux de Chicoutimi; Blanka Gyulai, d'Outremont; Jean L. Dutil, de Thetford Mines; Louis Vaillancourt, de Verdun.

Québec, le 29 juillet 1974.

Le sous-procureur général adjoint,
58103-o RENÉ LANGEVIN.

Appointment

Notice is given that, by Order in Council number 1310-74, dated April 10, 1974, it has pleased the Lieutenant-Governor in Council to appoint, by commission under the Great Seal of the Province, Queen's Counsel learned in the law, the advocates and members of the Bar of the Province of Québec whose names follow, to wit:

Mes Robert Bourassa, Paul E. Bisaillon, Michel Côté, Robert Dulude, L. Cameron DesBois, Paul F. Dingle, Monique Dubreuil, Tass Grivakes, David Kirshenblatt, Jean Monet, Herbert B. McNally, Jean-Marc Poulin, Gilles Y. Renaud, Maurice Régnier, Richard J. Riendeau, Donald W. Seal, J. Claude Thivierge, Clermont Vermette, Arthur A. Yanofsky, all of Montreal; Henri LaRue, Louis Tardif, both of Québec City; Romuald Roy, Lucien Tremblay, both of Chicoutimi; Blanka Gyulai, of Outremont, Jean L. Dutil, of Thetford Mines; Louis Vaillancourt, of Verdun.

Québec, July 29, 1974.

RENÉ LANGEVIN,
58103 *Assistant Deputy Attorney General.*

Soumissions — Demandes de

La commission scolaire de Sainte-Foy
Siège social: 1000, rue Joli-Bois,
Sainte-Foy, Québec.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Monsieur Aldège Sincennes, directeur général, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, Bureau Administratif, 1000, rue Joli-Bois, Sainte-Foy, Québec, P.Q., et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, Pavillon Technique, 1135, rue De Lavigerie, Sainte-Foy, Québec, P.Q., mardi, le 27 août 1974, pour l'achat de $872,000 d'obligations de

Tenders — Requests for

The Sainte-Foy School Board
Head Office: 1000 Joli-Bois Street,
Sainte-Foy, Québec.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Mr. Aldège Sincennes, Director-General, until 4:30 o'clock p.m., at the Administration Office, 1000 Joli-Bois Street, Sainte-Foy, Québec, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at the Pavillon Technique, 1135 De Lavigerie Street, Sainte-Foy, Québec, P.Q., on Tuesday, August 27, 1974, for the purchase of a bond issue of $872,000 for the Sainte-Foy School

la commission scolaire de Sainte-Foy, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — $872,000 — 20 ans

Date	Capital
15 09 1975	$21,000
15 09 1976	23,000
15 09 1977	25,000
15 09 1978	27,000
15 09 1979	29,000
15 09 1980	23,000
15 09 1981	25,000
15 09 1982	28,000
15 09 1983	30,000
15 09 1984	34,000

La commission scolaire de Sainte-Foy se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $91,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

Board, dated September 15, 1974, and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, not more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — $872,000 — 20 years

Date	Capital
15 09 1985	$37,000
15 09 1986	41,000
15 09 1987	45,000
15 09 1988	50,000
15 09 1989	56,000
15 09 1990	61,000
15 09 1991	68,000
15 09 1992	75,000
15 09 1993	83,000
15 09 1994	91,000

The Sainte-Foy School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than $91,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 14, 1994.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exception stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles dont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $91,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire de Sainte-Foy s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 24 juillet 1959 — $38,500 — renouvellement d'emprunt; 28 mai 1974 — $1,500 — frais de refinancement; 28 mai 1974 — $832,000 — agrandissement de l'École élémentaire Marguerite Youville.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 27 août 1974, à 8.00 heures du soir, Pavillon Technique, 1135, rue De Lavigerie, Sainte-Foy, Québec, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Sainte-Foy (Comté de Québec), ce 5 août 1974.

Le directeur général,
ALDÈGE SINCENNES.

Bureau Administratif, 1000, rue Joli-Bois,
Sainte-Foy, Québec, P.Q. G1V 3Z6.
Téléphone: 657-3366, code 418. 58136-o

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $91,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Sainte-Foy School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: July 24, 1959 — $38,500 — loan renewal; May 28, 1974 — $1,500 — refinancing costs; May 28, 1974 — $832,000 — extension of Marguerite Youville Elementary School.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, August 27, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Pavillon Technique, 1135 De Lavigerie Street, Sainte-Foy, Québec, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Sainte-Foy (County of Québec), August 5, 1974.

ALDÈGE SINCENNES,
Director-General.

Administration Office, 1000 Joli-Bois Street,
Sainte-Foy, Québec, P.Q. G1V 3Z6
Telephone: 657-3366, code 418. 58136

La commission scolaire d'Arvida

Siège social: 346, boul. Mellon, C.P. 430, Arvida, (Chicoutimi), P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Roch Laroche, directeur général, Bureau administratif, 346, boulevard Mellon, Case postale 430, Arvida, comté de Chicoutimi, P.Q., jusqu'à 7.30 heures du soir, mardi, le 27 août 1974, pour l'achat de $341,000 d'obligations pour la commission scolaire d'Arvida, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux diffèrent

The Arvida School Board

Head Office: 346 Mellon Blvd., Post Office Box 430, Arvida, (Chicoutimi), P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Roch Laroche, Director-General at the Administrative Office, 346 Mellon Blvd., Post Office Box 430, Arvida, County of Chicoutimi, P.Q. until 7:30 o'clock p.m., on Tuesday, August 27, 1974, for the purchase of a bond issue of $341,000 for the Arvida School Board, dated September 15, 1974, and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1984 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete

doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour les fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — $341,000 — 10 ans.

Date	Capital
15 09 1975	$21,000
15 09 1976	23,000
15 09 1977	26,000
15 09 1978	28,000
15 09 1979	31,000

La commission scolaire d'Arvida, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64) demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire d'Arvida s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu de la résolution datée du 28 mai 1974 — $341,000 — dépenses d'immobilisations de 1966-67 à 1972-73 inclusivement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 7.30 heures du soir, mardi, le 27 août 1974, Bureau administratif, 346, boulevard Mellon, Case postale 430, Arvida, comté de Chicoutimi, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Arvida (Comté de Chicoutimi), ce 31 juillet 1974.

Le directeur général,
ROCH LAROCHE.

Bureau administratif 346, boulevard Mellon,
Case postale 430, Arvida (Chicoutimi), Québec.
Téléphone: 548-7181, code 418. 58113-6

annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — $341,000 — 10 years

Date	Capital
15 09 1980	$34,000
15 09 1981	38,000
15 09 1982	42,000
15 09 1983	47,000
15 09 1984	51,000

The Arvida School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Arvida School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the resolution dated May 28, 1974 — $341,000 — capital expenditure from 1966-67 to 1972-73 inclusive.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, August 27, 1974, at 7:30 o'clock p.m. at the Administrative Office, 346 Mellon Boulevard, Post Office Box 430, Arvida, County of Chicoutimi, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Arvida (County of Chicoutimi), July 31, 1974.

ROCH LAROCHE,
Director-General.

Administrative Office, 346 Mellon Blvd.,
Post Office Box 430, Arvida (Chicoutimi), P.Q.
Telephone: 548-7181, code 418. 58113

Paroisse de St-Raphaël-de-l'Île-Bizard
Comté de Robert Baldwin

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné André Ranger, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 350, Montée de l'Église, Île-Bizard, comté de Robert Baldwin, P.Q., jusqu'à 7.30 heures du soir, mardi, le 27 août 1974, pour l'achat de $922,000 d'obligations de la paroisse de St-Raphaël-de-l'Île-Bizard, comté de Robert Baldwin, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — $922,000 — 20 ans

Date			Capital
15	09	1975	$ 8,000
15	09	1976	9,000
15	09	1977	10,000
15	09	1978	11,000
15	09	1979	13,000
15	09	1980	15,000
15	09	1981	17,000
15	09	1982	19,000
15	09	1983	21,000
15	09	1984	21,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $63,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 2004 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut

Parish of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard
County of Robert Baldwin

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, André Ranger, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 350 Montée de l'Église, Île-Bizard, County of Robert Baldwin, P.Q., until 7:30 o'clock p.m., on Tuesday, August 27, 1974, for the purchase of a bond issue of $922,000 for the Parish of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard, County of Robert Baldwin, dated September 15, 1974, and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — $922,000 — 20 years

Date			Capital
15	09	1985	$ 25,000
15	09	1986	27,000
15	09	1987	30,000
15	09	1988	33,000
15	09	1989	36,000
15	09	1990	38,000
15	09	1991	40,000
15	09	1992	43,000
15	09	1993	45,000
15	09	1994	461,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $63,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 15, 2004 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of

et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 septembre 1994 au montant de $461,000 comprend un solde de $411,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 09 1995	$25,000
15 09 1996	27,000
15 09 1997	31,000
15 09 1998	34,000
15 09 1999	37,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $461,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La paroisse de St-Raphaël-de-l'Île-Bizard s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements Nos: 103-A — $25,000 — voirie; 107 — $33,500 — aqueduc et égouts; 108 — $28,500 — aqueduc et égouts; 109 — $54,000 — aqueduc et égouts; 110 — $38,000 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage; 113 — $614,000 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage; 118 — $129,000 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue à 7.30 heures du soir, mardi, le 27 août 1974, Hôtel de ville, 350, Montée de l'Église, Île-Bizard, comté de Robert Baldwin, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Île-Bizard (Comté de Robert Baldwin), ce 31 juillet 1974.

Le secrétaire-trésorier,
ANDRÉ RANGER.

Hôtel de ville, 350 Montée de l'Église,
Île-Bizard, (Robert Baldwin), Québec.
Téléphone: 626-5005, code 514. 58100-o

the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 15, 1994 in the amount of $461,000 included a balance of $411,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 09 2000	$41,000
15 09 2001	46,000
15 09 2002	51,000
15 09 2003	56,000
15 09 2004	63,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $461,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 15th of each for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Parish of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to Bylaws Nos.: 103-A — $25,000 — roads; 107 — $33,500 — waterworks and sewers; 108 — $28,500 — waterworks and sewers; 109 — $54,000 — waterworks and sewers; 110 — $38,000 — waterworks, sewers, roads and lighting; 113 — $614,000 — waterworks, sewers, roads and lighting; 118 — $129,000 — waterworks, sewers, roads and lighting.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday, August 27, 1974, at 7:30 o'clock p.m., at the Town Hall, 350 Montée de l'Église, Île-Bizard, County of Robert Baldwin, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Île Bizard (County of Robert Baldwin), July 31, 1974.

ANDRÉ RANGER,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 350 Montée de l'Église,
Île-Bizard, (Robert Baldwin), P.Q.
Telephone: 626-5005, code 514. 58100

Ville de Saint-Hubert
Comté de Taillon

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Bernard Houle, greffier, Hotel de Ville, 7500 Chemin Chambly, Ville Saint-Hubert, comté de Taillon, P.Q., jusqu'à 5.00 heures de l'après-midi, et par après jusqu'à 8.00 heures du soir à la Salle des Assemblées du Conseil, 3350 Grande-Allée, Ville de Saint-Hubert, comté de Taillon, P.Q., lundi, le 26 août 1974, pour l'achat de $4,635,000 d'obligations pour la Ville de Saint-Hubert, comté de Taillon, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — $4,635,000 — 20 ans

Date	Capital
15 09 1975	$ 122,000
15 09 1976	134,000
15 09 1977	146,000
15 09 1978	162,000
15 09 1979	176,000
15 09 1980	140,000
15 09 1981	154,000
15 09 1982	169,000
15 09 1983	184,000
15 09 1984	202,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $272,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 2004 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

City of Saint-Hubert
County of Taillon

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Bernard Houle, City Clerk, at the City Hall, 7500 Chambly Road, City of Saint-Hubert, County of Taillon, P.Q., until 5:00 o'clock p.m., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., in the Council Meeting Room, 3350, Grande-Allée, City of Saint-Hubert, County of Taillon, P.Q., on Monday, August 26, 1974, for the purchase of a bond issue of $4,635,000 for the City of Saint-Hubert, County of Taillon, dated September 15, 1974 and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — $4,635,000 — 20 years

Date	Capital
15 09 1985	$ 78,000
15 09 1986	85,000
15 09 1987	93,000
15 09 1988	101,000
15 09 1989	111,000
15 09 1990	121,000
15 09 1991	131,000
15 09 1992	142,000
15 09 1993	155,000
15 09 1994	2,029,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $272,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 15, 2004 of the renewable part hereinafter described.

Cependant, les soumsisions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 septembre 1994 au montant de $2,029,000 comprend un solde de $1,863,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 09 1995	$ 118,000
15 09 1996	130,000
15 09 1997	142,000
15 09 1998	156,000
15 09 1999	171,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $2,029,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Saint-Hubert s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: SH-23 — $105,000 — aqueduc, égouts, voirie — SH-29 — $380,000 — aqueduc, égouts, voirie; SH-30 — $700,000 — aqueduc, égouts, voirie; SH-34 tel que modifié — $3,250,000 — aqueduc, égouts; 343 — $200,000 — voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue, lundi, le 26 août 1974, à 8.00 heures du soir, Salle des Assemblées du Conseil, 3350, Grande-Allée, ville de Saint-Hubert, comté de Taillon, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Hubert (comté de Taillon), ce 29 juillet 1974.

Le greffier,
BERNARD HOULE.

Hôtel de Ville, 7500 Chemin Chambly,
Ville de Saint-Hubert,
Comté de Taillon, P.Q.
Téléphone: 676-7744, code 514. 58099-o

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 15, 1994 in the amount of $2,029,000 includes a balance of $1,863,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 09 2000	$ 189,000
15 09 2001	207,000
15 09 2002	228,000
15 09 2003	250,000
15 09 2004	272,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $2,029,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Saint-Hubert agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: SH-23 — $105,000 — waterworks, sewers, roads — SH-29 — $380,000 — waterworks, sewers, roads — SH-30 — $700,000 — waterworks, sewers, roads — SH-34 as amended — $3,250,000 — waterworks, sewers — 343 — $200,000 — roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, August 26, 1974, at 8:00 o'clock p.m., in the Meeting Room, 3350 Grande-Allée, City of Saint-Hubert, County of Taillon, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Saint-Hubert (County of Taillon), July 29, 1974.

BERNARD HOULE,
City Clerk.

City Hall, 7500 Chambly Road,
City of Saint-Hubert,
County of Taillon, P.Q.
Telephone: 676-7744, code 514. 58099

Ville de Saint-Antoine
Comté de Prévost

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean Paul, greffier, Hôtel de ville, 854, boulevard Saint-Antoine, Ville de Saint-Antoine, comté de Prévost, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi le 26 août 1974, pour l'achat de $362,000 d'obligations de la ville de Saint-Antoine, comté de Prévost, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — $362,000 — 20 ans

Date			Capital
15	09	1975	$ 9,000
15	09	1976	9,000
15	09	1977	10,000
15	09	1978	10,000
15	09	1979	12,000
15	09	1980	13,000
15	09	1981	14,000
15	09	1982	15,000
15	09	1983	16,000
15	09	1984	18,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $34,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

Town of Saint-Antoine
County of Prévost

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Jean Paul, Town Clerk, at the Town Hall, 854 Saint-Antoine Boulevard, Town of Saint-Antoine, County of Prévost, P.Q., until 8:00 o'clock in the evening, on Monday, August 26, 1974, for the purchase of a bond issue of $362,000 for the Town of Saint-Antoine, County of Prévost, dated September 15, 1974, and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1994 inclusive, which interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — $362,000 — 20 years

Date			Capital
15	09	1985	$16,000
15	09	1986	17,000
15	09	1987	18,000
15	09	1988	19,000
15	09	1989	22,000
15	09	1990	24,000
15	09	1991	26,000
15	09	1992	29,000
15	09	1993	31,000
15	09	1994	34,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $34,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 15, 1994.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $34,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation du pair le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Saint-Antoine s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 207 — $59,500 — aqueduc, égouts et voirie; 210 — $218,000 — aqueduc, égouts et voirie; 217 — $53,300 — aqueduc, égouts et voirie; 236 — $31,200 — honoraires professionnels.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8 heures du soir, lundi, le 26 août 1974, Hôtel de ville, 854, boulevard Saint-Antoine, Ville de Saint-Antoine, comté de Prévost, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Antoine (Comté de Prévost), ce 30 juillet 1974.

Le greffier,
JEAN PAUL.

Hôtel de ville, 854, boulevard Saint-Antoine,
Saint-Antoine, (Prévost), P.Q.
Téléphone: 436-1762, code 514. 58098-o

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $34,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Saint-Antoine agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

Said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 207 — $59,500 — waterworks, sewers and roads; 210 — $218,000 — waterworks sewers and roads; 217 — $53,300 — waterworks, sewers and roads; 236 — $31,200 — professional fees.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or one of its committees, as the case may be, at 8:00 o'clock in the evening, on Monday, August 26, 1974, at the Town Hall, 854 Saint-Antoine Boulevard, Town of Saint-Antoine, County of Prévost, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Saint-Antoine (County of Prévost), July 30, 1974.

JEAN PAUL,
Town Clerk.

Town Hall, 854 Saint-Antoine Blvd.,
Saint-Antoine (Prévost), P.Q.
Telephone: 436-1762, code 514. 58098

Municipalité de Paspébiac
Comté de Bonaventure

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Adéodat Gignac, secrétaire-trésorier, Salle municipale, Case postale 130, Paspébiac, comté de Bonaventure, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 28 août 1974, pour l'achat de $110,000 d'obligations de la municipalité de Paspébiac, comté de Bonaventure, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Municipality of Paspébiac
County of Bonaventure

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Adéodat Gignac, Secretary-Treasurer, at the Municipal Hall, Post Office Box 130, Paspébiac, County of Bonaventure, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, August 28, 1974, for the purchase of a bond issue of $110,000 for the Municipality of Paspébiac, County of Bonaventure, dated September 15, 1974 and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — $110,000 — 20 ans

Date	Capital
15 09 1975	$ 1,000
15 09 1976	1,000
15 09 1977	1,000
15 09 1978	1,000
15 09 1979	1,500
15 09 1980	1,500
15 09 1981	1,500
15 09 1982	1,500
15 09 1983	2,000
15 09 1984	2,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $9,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 2004 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 septembre 1994 au montant de $69,500 comprend un solde de $65,500 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 09 1995	$ 4,500
15 09 1996	5,000
15 09 1997	5,500
15 09 1998	5,500
15 09 1999	6,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — $110,000 — 20 years

Date	Capital
15 09 1985	$ 2,000
15 09 1986	2,500
15 09 1987	2,500
15 09 1988	2,500
15 09 1989	3,000
15 09 1990	3,000
15 09 1991	3,500
15 09 1992	3,500
15 09 1993	4,000
15 09 1994	69,500

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $9,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 15, 2004 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 15, 1994 in the amount of $69,500 includes a balance of $65,500 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 09 2000	$ 6,500
15 09 2001	7,000
15 09 2002	8,000
15 09 2003	8,500
15 09 2004	9,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $69,500, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La municipalité de Paspébiac s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu du règlement numéro 62 — $110,000 — aqueduc et égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue à 8 heures du soir, mercredi, le 28 août 1974, Salle municipale, Case postale 130, Paspébiac, comté de Bonaventure, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Paspébiac (Comté de Bonaventure), ce 2 août 1974.

Le secrétaire-trésorier,
ADÉODAT GIGNAC.

Salle municipale, Case postale 130,
Paspébiac (Bonaventure), P.Q.
Téléphone: 752-5340, résidence,
752-2155 bureau, code 418. 58134-o

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $69,500 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Municipality of Paspébiac agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to bylaw number 62 — $110,000 — waterworks and sewers.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held at 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, August 28, 1974, at the Municipal Hall, Post Office Box 130, Paspébiac, County of Bonaventure, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Paspébiac (County of Bonaventure), August 2, 1974.

ADÉODAT GIGNAC,
Secretary-Treasurer.

Municipal Hall, Post Office Box 130,
Paspébiac (Bonaventure), P.Q.
Telephone: 752-5340, residence,
752-2155, office, code 418. 58134

Commission scolaire régionale de Grand-Portage

Siège social: 464-A, Lafontaine, Rivière-du-Loup, C.P. 460, comté de Rivière-du-Loup, Québec.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour Obligations » seront reçues par le soussigné Marc Bélanger, directeur-général, jusqu'à 5.00 heures de l'après-midi, Centre Administratif, 464-A, rue Lafontaine, C.P. 460, Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup, P.Q., et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, École Secondaire Saint-Pierre, 320 rue Saint-Pierre, Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup, P.Q., lundi, le 26 août 1974, pour l'achat de $483,500 d'obligations de la commission scolaire régionale du Grand-Portage, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1986 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

The Grand-Portage Regional School Board

Head Office: 464-A, Lafontaine, Rivière-du-Loup, Post Office Box 460, County of Rivière-du-Loup, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Marc Bélanger, Director-General, at the Administrative Centre, 464-A Lafontaine Street, Post Office Box 460, Rivière-du-Loup, County of Rivière-du-Loup, P.Q. until 5:00 o'clock p.m., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at the Saint-Pierre Secondary School, 320 Saint-Pierre Street, Rivière-du-Loup, County of Rivière-du-Loup, P.Q., on Monday, August 26, 1974, for the purchase of a bond issue of $483,500 for the Grand-Portage Regional School Board, dated September 15, 1974 and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1986 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Tableau d'amortissement — $483,500 — 12 ans

Date	Capital
15 09 1975	$ 9,000
15 09 1976	10,000
15 09 1977	11,000
15 09 1978	12,000
15 09 1979	13,000
15 09 1980	52,500

La commission scolaire régionale du Grand-Portage, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64) demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale du Grand-Portage s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 29 avril 1968 — $339,000 — renouvellement d'emprunt: 3 juin 1974 — $13,500 — frais de refinancement: 3 juin 1974 — $131,000 — dépenses d'immobilisations 1972-1973.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 26 août 1974, à 8:00 heures du soir, École Secondaire Saint-Pierre, 320, rue Saint-Pierre, Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Rivière-du-Loup (Comté de Rivière-du-Loup), ce 29 juillet 1974.

Le directeur-général,
MARC BÉLANGER.

Centre Administratif, 464-A, rue Lafontaine,
C.P. 460, Rivière-du-Loup,
Comté de Rivière-du-Loup, Québec.
Téléphone: 862-8201, code 418. 58101-o

Redemption table — $483,500 — 12 years

Date	Capital
15 09 1981	$ 57,000
15 09 1982	62,000
15 09 1983	67,000
15 09 1984	71,500
15 09 1985	56,500
15 09 1986	62,000

The Grand-Portage Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Grand-Portage Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: April 29, 1968 — $339,000 — loan renewal; June 3, 1974 — $13,500 — refinancing costs; June 3, 1974 — $131,000 — capital expenditure for 1972-1973.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Monday, August 26, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Saint-Pierre Secondary School, 320 Saint-Pierre Street, Rivière-du-Loup, County of Rivière-du-Loup, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Rivière-du-Loup (County of Rivière-du-Loup), July 29, 1974.

MARC BÉLANGER,
Director-General.

Administrative Centre, 464-A Lafontaine Street,
P.O. Box 460, Rivière-du-Loup,
County of Rivière-du-Loup, P.Q.
Telephone: 862-8201, code 418. 58101

Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

ABITIBI

Fieri Facias

Canada — Province de Québec
District d'Abitibi

No 17,159. L'OFFICE DU CREDIT AGRICOLE DU QUEBEC, corps politique ayant son siège social à Québec, district de Québec, demandeur, *vs* MARIUS VALLIÈRES, de Foleyet, dans la province d'Ontario, défendeur.

« Le lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton Palmarolle, sous le numéro dix-huit (18) du rang cinq (5) avec bâtisses et autres constructions y dessus érigées, circonstances et dépendances.
et

« Le lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton Palmarolle sous le numéro dix-huit (18) du rang quatre (4).

À distraire un emplacement de trois cent vingt-cinq pieds (325′) de largeur par quatre cent cinquante pieds (450′) de profondeur à prendre au coin nord-est dudit lot, cet emplacement se trouvant borné au nord par le chemin public, à l'est par le lot numéro dix-neuf dudit rang quatre, au sud et à l'ouest par la balance dudit lot dix-huit, cet emplacement est réservé avec bâtisses et autres constructions y dessus érigées, circonstances et dépendances.»

Pour être vendu « en bloc » au bureau d'enregistrement au Palais de Justice d'Amos, le DIX-HUITIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
LAVAL GOULET.

Bureau du Shérif,
Amos, le 29 juillet 1974.

58102-o

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 799,043. DULUDE TRANSPORT LIMITEE, corporation légalement constituée, ayant son siège social et une place d'affaires dans la ville de St-Bruno, district de Montréal, demanderesse, *vs* CLAUDE LACHANCE, résidant et

Sheriff's Sales

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ABITIBI

Fieri Facias

Canada — Province of Québec
District of Abitibi

No. 17,159. THE QUEBEC FARM CREDIT BUREAU, body politic having its head office in Québec City, District of Québec, plaintiff, *vs* MARIUS VALLIÈRES, of Foleyet, in the Province of Ontario, defendant.

"A lot known and described on the official plan and in the book of reference of the official cadastre for the Township of Palmarolle, under number eighteen (18) in Range five (5) with the buildings and other constructions erected thereon, appurtenances and dependencies.
and

«The lot known and described on the official plan and in the book of reference of the official cadastre for the Township of Palmarolle, under number eighteen (18) of Range four (4).

Less and to withdraw an emplacement three hundred and twenty-five feet (325′) in width by four hundred and fifty feet (450′) in depth to be taken from the north-east corner of said lot; this emplacement is bounded on the north by the public road, on the east by lot number nineteen in said Range Four, on the south and on the west by the remainder of said lot eighteen; this emplacement is reserved with buildings and other constructions erected thereon, appurtenances and dependencies.»

To be sold "en bloc" at the Registry Office in the Court House of Amos, on the EIGHTEENTH day of SEPTEMBER, 1974, at THREE o'clock in the afternoon.

LAVAL GOULET,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Amos, July 29, 1974.

58102

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 799,043. DULUDE TRANSPORT LIMITEE, a corporation legally incorporated, having its head office and its place of business in the Town of Saint-Bruno, District of Montreal, plaintiff, *vs* CLAUDE LACHANCE, residing and

domicilié au numéro 129 rue Archambault, à l'Assomption, district de Joliette, défendeur.

a) « Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision cinquante-neuf du lot originaire numéro quatre cent trente-six (436-59) au cadastre officiel du Village de l'Assomption dont le propriétaire est Monsieur Claude Lachance, avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 129 de la rue Archambault dans le village de l'Assomption, circonstances et dépendances ».

b) « Une terre à bois connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de St-Sulpice, comme faisant partie du lot numéro vingt-trois (P. 23) contenant environ un arpent et demi de front sur sept arpents de profondeur, plus ou moins, bornée à un bout au nord-ouest, par les terres de L'Assomption, à l'autre bout au sud-est par Azellus de Grandpré, au nord-est par Albert Hétu ou représentant et du côté sud-ouest, partie par Ovide Hétu et partie par Émery Martel ou représentant, circonstances et dépendances ».

c) « Un terrain situé en la paroisse de St-Gérard-de-Magella, comté de l'Assomption, connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro deux cent trente quatre (Ptie de 234) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de L'Assomption, mesurant cent pieds (100′) de largeur sur toute la profondeur qu'il y a du chemin à aller jusqu'à la rivière, étant borné comme suit: en arrière par la rivière de l'Assomption; en front par le chemin public; d'un côté par l'emplacement appartenant à Monsieur Lemay ou représentant, puis de l'autre côté par celui appartenant à Monsieur Ludger Papin ou représentant. Le tout sans bâtisse, circonstances et dépendances ».

d) « Un terrain situé en la paroisse de L'Épiphanie, connu et désigné comme faisant partie du lot originaire numéro cent vingt-trois (Ptie de 123) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de L'Épiphanie, mesurant cent cinquante pieds (150′) de largeur sur le chemin public sur une profondeur de deux cents (200′) plus ou moins, de plus une lisière de terrain de vingt pieds (20′) de largeur du centre dudit emplacement et se prolongeant jusqu'à la rivière (étant un passage) borné comme suit: en front par le chemin public, en arrière par l'emplacement appartenant à Monsieur Chartier ou représentant pour partie, par la rivière et par une autre partie du même lot appartenant à Monsieur Fortin ou représentant pour l'autre partie; d'un côté par l'emplacement appartenant à Monsieur Bradeau ou représentant puis de l'autre côté par celui appartenant à Monsieur Parizeau ou représentant, sans bâtisse, circonstances et dépendances ».

Pour être vendus au bureau de la division d'enregistrement de l'Assomption, à l'Assomption, 255 rue St-Etienne, district de Joliette, MARDI, le PREMIER jour d'OCTOBRE 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif-adjoint,
GINETTE MALO.

Bureau du Shérif,
Joliette, le 31 juillet 1974. 58112-o

domiciled at 129 Archambault Street, in L'Assomption District of Joliette, defendant.

(*a*) "An immoveable known and described as subdivision fifty-nine of original lot number four hundred and thirty-six (436-59) on the official cadastre for the Village of L'Assomption, whose owner is Mr. Claude Lachance, with a building erected thereon, bearing civic number 129 of Archambault Street in the Village of L'Assomption, appurtenances and dependencies".

(*b*) "A woodlot known and described on the official plan and in the book of reference of Saint-Sulpice, as forming part of lot number twenty-three (Pt. 23) measuring about one and a half arpents in front, by seven arpents in depth, more or less, bounded at one end on the northwest, by the land of L'Assomption, at the other end on the southeast by the property of Azellus de Grandpré, on the northeast by that of Albert Hétu or representative and on the southwest side partly by the property of Ovide Hétu and partly by that of Émery Martel or representative, appurtenances and dependencies".

(*c*) "A piece of land located in the Parish of Saint-Gérard-de-Magella, County of L'Assomption, known and described as being part of original lot number two hundred and thirty-four (Pt. of 234) on the official plan and in the book of reference for the Parish of L'Assomption, measuring one hundred feet (100′) in width by all the depth existing between the road and the river, and bounded as follows: in the rear by the L'Assomption River; in front by the public road; on one side by the emplacement belonging to Mr. Lemay or representative, and on the other side by the one belonging to Mr. Ludger Papin or representative. The whole without any buildings, appurtenances or dependencies".

(*d*) "A piece of land located in the Parish of L'Épiphanie, known and described as forming part of original lot number one hundred and twenty-three (Pt. of 123) on the official plan and in the book of reference for the Parish of L'Épiphanie, measuring one hundred and fifty feet (150′) in width on the public road by a depth of two hundred feet (200′), more or less, and a strip of land twenty feet (20′) in width from the center of said emplacement and extending as far as the river (said strip being a passageway) bounded as follows: in front by the public road, in the rear by the emplacement belonging to Mr. Chartier or representative for the party, by the river and by another part of the same lot belonging to Mr. Fortin or representative for the other party; on one side by the emplacement belonging to Mr. Bradeau or representative and on the other side by the one belonging to Mr. Parizeau or representative, without any building, appurtenances or dependencies".

To be sold at the Division of L'Assomption Registry Office in L'Assomption, District of Joliette, on TUESDAY, the FIRST day of OCTOBER, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GINETTE MALO,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Joliette, July 31, 1974. 58112

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District of Joliette

No 705-02-000350-74. { PREMIER FIBER GLASS CONSTRUCTION INC., corps politique et dûment constitué en corporation selon la loi, ayant son siège social et sa place d'affaires en les cité et district de Montréal, demanderesse, *versus* MICHEL DUCHARME, de la ville de Repentigny, district de Joliette, et y résidant au 9, rue Coutu. défendeur.

« La subdivision numéro neuf du lot originaire numéro quinze (15-9) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Repentigny. »

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de L'Assomption, à L'Assomption, 255, rue Saint-Étienne, district de Joliette, JEUDI, le TROISIÈME jour d'OCTOBRE 1974, à ONZE heures de la matinée.

Le shérif adjoint,
GINETTE MALO.

Bureau du Shérif,
Joliette, le 31 juillet 1974.
58111

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Joliette

No. 705-02-000350-74. { PREMIER FIBER GLASS CONSTRUCTION INC., a body politic and corporate duly incorporated according to laws having its head office and place of business in the City and District of Montreal, plaintiff; *versus* MICHEL DUCHARME, of the City of Repentigny, District of Joliette, and therein residing at 9 Coutu Street, defendant.

"Subdivision number nine of original lot number fifteen (15-9) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Repentigny."

To be sold at the L'Assomption Division Registration Office, in L'Assomption, 255 Saint-Étienne Street, District of Joliette, on THURSDAY, the THIRD day of OCTOBER, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GINETTE MALO,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Joliette, July 31, 1974.
58111-u

MÉGANTIC

Canada — Province de Québec
District de Mégantic

Cour Supérieure, No 6658. { HENRI SETLAKWE, domicilié et résidant au No 156 de la rue Notre-Dame Sud, Thetford Mines, district de Mégantic, demandeur, *vs* CLEMENT LECLERC, domicilié et résidant au No 357 de la rue Poulin, Thetford Mines, district de Mégantic.

1. Les droits de surface seulement sur un terrain sis dans le quatrième rang du canton de Thetford, contenant une surface de trente arpents et demi (30.5) plus ou moins, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro dix-huit-A (Ptie 18-A) aux plan et livre de renvoi officiels du quatrième rang dudit canton de Thetford, dans le comté de Mégantic, mesurant mille sept cent vingt-sept pieds (1,727′) de profondeur dans sa ligne nord-est qui longe le chemin public, mille trente et un pieds et huit dixièmes (1,031.8′) de profondeur dans sa ligne sud-ouest qui longe le lot numéro dix-huit-B et huit cent quatre-vingt-dix pieds et six-dixièmes (890.6′) de largeur dans sa ligne sud-est qui suit la ligne de division entre les quatrième et cinquième rangs du canton de Thetford, la ligne nord-ouest de ladite partie suivant le cours du ruisseau qui traverse ledit lot et ladite partie étant bornée à une extrémité, au sud-est, par la ligne de division entre les quatrième et cinquième rangs du canton de Thetford, à l'autre extrémité vers le nord-ouest par le ruisseau, d'un côté au nord-est par le chemin public, et de l'autre côté au sud-ouest par le lot numéro dix-huit-B;

MÉGANTIC

Canada — Province of Québec
District of Mégantic

Superior Court, No. 6658. { HENRI SETLAKWE, domiciled and residing at number 156 Notre-Dame Street South, Thetford Mines, District of Mégantic, plaintiff, *vs* CLÉMENT LECLERC, domiciled and residing at number 357 Poulin Street, Thetford Mines, District of Mégantic, defendant.

1. The surface rights only in a parcel of land situate on the fourth range of the Township of Thetford, containing thirty acres and one half (30.5) in superficies, more or less, known and designated as being a part of lot number eighteen-A (Pt. No. 18-A) on the official cadastre plan and in the book of reference for the fourth range of the said Township of Thetford, in the County of Megantic, measuring one thousand seven hundred and twenty-seven feet (1,727′) in depth in its northeast line alongside the public road, one thousand and thirty-one feet and eight tenths of a foot (1,031.8′) in depth in its southwest line alongside lot number eighteen-B and eight hundred and ninety feet and six tenths of a foot (890.6′) in width in its southeast line alongside the division line between the fourth and fifth ranges of the Township of Thetford, the northwest line of said part following the course of the stream that crosses said lot and bounded at one end to the southeast by the division line between the fourth and fifth ranges of the Township of Thetford, at the other end to the northwest by the stream, on one side to the northeast by the public road, and on the other side to the southwest by lot number eighteen-B;

2. Les droits de surface seulement sur un terrain sis dans le quatrième rang du canton de Thetford, contenant une surface de quinze centièmes d'arpent (0.15), plus ou moins, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro dix-huit-B (Ptie No 18-B) aux plan et livre de renvoi officiels du quatrième rang dudit canton de Thetford, dans le comté de Mégantic, mesurant cinquante pieds (50′) de largeur dans sa ligne sud-est et trois cents pieds (300′) de longueur dans la ligne nord-est qui longe le lot numéro dix-huit-A, la ligne sud-ouest de ladite partie suivant le cours du ruisseau qui passe sur ledit lot et ladite partie étant bornée au sud-est par une autre partie dudit lot numéro dix-huit-B appartenant à Arthur Nadeau ou ses représentants, au nord-est par le lot numéro dix-huit-A et au sud-ouest par le ruisseau, la ligne sud-est dudit terrain étant située à une distance de sept cent trente et un pieds et huit dixièmes (731.8′) de la ligne de division entre les quatrième et cinquième rangs du canton de Thetford;

3. Les droits de surface seulement sur un terrain sis dans le cinquième rang du canton de Thetford, mesurant mille huit cent soixante-quatre pieds (1,864′) de largeur sur un profondeur de neuf cent trente-cinq pieds (935′) et contenant une surface de quarante arpents (40), plus ou moins, connu et désigné comme étant la partie nord-ouest des lots numéros un et deux de la subdivision du lot numéro dix-huit-A et comme étant la partie nord-ouest des lots numéros un et deux de la subdivision du lot numéro dix-huit-B (Ptie N.O. Nos 18-A-1, 18-A-2, 18-B-1 et 18-B-2) aux plan et livre de renvoi officiels du cinquième rang dudit canton de Thetford, dans le comté de Mégantic, (moins et à distraire une lisière de cinquante pieds de largeur au nord-est dudit lot numéro un de la subdivision du lot numéro dix-huit-A 50′ N.E. No 18-A-1) étant maintenant la propriété de Lynn, MacLeod Engineering Supplies Limited), ledit terrain étant borné comme suit: – à une extrémité, au nord-ouest, par la ligne de division entre les quatrième et cinquième rangs du canton de Thetford, à l'autre extrémité, au sud-est, par le reste desdits lots étant la propriété de Charles Auguste Demers, d'un côté au nord-est par la lisière nord-est de cinquante pieds de largeur distraite dudit lot numéro un de la subdivision du lot numéro six-huit-A et appartenant à Lynn, MacLeod Engineering Supplies Limited, et de l'autre coté, au sud-ouest, par le lot numéro un de la subdivision du lot numéro un de la subdivision du lot numéro dix-neuf-A;

Tels que les biens immobiliers indiqués ci-dessus, les droits de surface desquels ont été vendus par Flintkote Mines Limited à Clément Leclerc, apparaissent tracés en rouge, sur un plan préparé par Benoit Allaire, arpenteur-géomètre du Québec, le dix-septième jour de juin, mil neuf cent soixante et onze (No 71-957), dont copie est annexée à l'acte de vente par Flintkote Mines Limited à Clément Leclerc, passé devant Me Jean-Marc Roberge, notaire, le deuxième jour de juin, mil neuf cent

2. The surface rights only in a parcel of land situate on the fourth range of the Township of Thetford, containing fifteen hundredths of an acre (0.15) in superficies, more or less, known and designated as being a part of lot number eighteen-B (Pt. No. 18-B) on the official cadastral plan and in the book of reference for the fourth range of the said Township of Thetford, in the County of Mégantic, measuring fifty feet (50′) in width in its southeast line and three hundred feet (300′) in length in its northeast line alongside lot number eighteen-A, the southwest line of said part following the course of the stream that passes on said lot and bounded to the southeast by another part of said lot number eighteen-B belonging to Arthur Nadeau or representatives, to the northeast by lot number eighteen-A and to the southwest by the stream, the southeast line of said parcel of land being at a distance of seven hundred and thirty-one feet and eight tenths of a foot (731.8′) from the division line between the fourth and fifth ranges of the Township of Thetford;

3. The surface rights only in a parcel of land situate on the fifth range of the Township of Thetford, measuring one thousand eight hundred and sixty-four feet (1,864′) in width by a depth of nine hundred and thirty-five feet (935′) and containing forty acres (40) in superficies, more or less, known and designated as being the northwest part of lots numbers one and two of the subdivision of lot number eighteen-A and as being the northwest part of lots numbers one and two of the subdivision of lot number eighteen-B (N.W. Pts. Nos. 18-A-1, 18-A-2, 18-B-1 and 18-B-2) on the official cadastre plan and in the book of reference for the fifth range of the said Township of Thetford, in the County of Mégantic, (less and to be distracted the northeast fifty feet in width of said lot number one of the subdivision of lot number eighteen-A (N.E. 50′ No. 18-A-1) being now the property of Lynn, MacLeod Engineering Supplies Limited), said parcel of land being bounded as follows: at one end to the northwest by the division line between the fourth and fifth ranges of the Township of Thetford at the other end to the southeast by the remainder of said lots being the property of Charles Auguste Demers, on one side to the northeast by northeast fifty feet in width of said lot number one of the subdivision of lot number eighteen-A belonging to Lynn, MacLeod Engineering Supplies Limited, and on the other side to the southwest by lot number one of the subdivision of lot number nineteen-A;

As the above immoveable properties, the surface rights of which have been sold by Flintkote Mines Limited unto Clément Leclerc, are shown outlined in red on a plan prepared by Benoit Allaire, Québec Land Surveyor, on the seventeenth day of June, one thousand nine hundred and seventy-one (No. 71-957), a copy of which is annexed to the deed of sale by Flintkote Mines Limited unto Clément Leclerc executed before Me Jean-Marc Roberge, Notary, on the second day of

soixante-douze, et enregistré au bureau d'enregistrement de Thetford, à Thetford Mines, le neuvième jour de juin, mil neuf cent soixante-douze, sous le numéro 66509.

La présente cession est faite sujette à toutes les servitudes, actives et passives, apparentes et non-apparentes, pouvant grever ledit immeuble; en particulier, mais sans limiter la généralité de ce qui précède, la présente cession est faite sujette à la servitude consentie par Flintkote Mines Limited en faveur de Adrien Nadeau, par acte reçu devant Me Jean-Marc Roberge, notaire, le vingt janvier mil neuf cent soixante-six et enregistrée à Thetford Mines le vingt-six janvier mil neuf cent soixante-six sous le numéro 51699, et par lequel était créée une servitude perpétuelle de droit de passage en faveur de la partie sud-est du lot numéro dix-huit-B (Ptie S.E. No 18-B) du quatrième rang du canton de Thetford appartenant à Adrien Nadeau ou représentants, lequel droit de passage devant servir à rejoindre le chemin public et affectant l'immeuble décrit ci-dessus au paragraphe 3 du titre désignation, ci-après appelé fonds servant.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Thetford à Thetford-Mines, le DOUZIÈME jour de SEPTEMBRE 1974 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du Shérif, JEAN-LOUIS LALLIER.
Thetford-Mines, ce 2 août 1974. 58135

June, one thousand nine hundred and seventy-two and registered at the Office of the Registration Division of Thetford, at Thetford Mines, on the ninth day of June, one thousand nine hundred and seventy-two under number 66509.

The present transfer is made subject to all active and passive apparent and unapparent servitudes that may encumber said immoveable; particularly, but without limiting the generality of the foregoing, the present transfer is made subject to the servitude granted by Flintkote Mines Limited in behalf of Adrien Nadeau, in a deed executed before Me Jean-Marc Roberge, notary, on the twentieth of January, one thousand nine hundred and sixty-six under number 51699, whereby there was created a perpetual right-of-way benefitting the southeast part of lot number eighteen-B (S.E. Pt. No. 18-B) in Range Four of the Township of Thetford, belonging to Adrien Nadeau or representatives, which right-of-way shall be used to communicate with the public way and affecting the immoveable described herein in paragraph 3, under the heading "Description", herein referred to as the servient tenement.

To be sold at the Registry Office in Thetford Mines, on the TWELFTH day of SEPTEMBER, 1974 at TEN o'clock in the forenoon.

JEAN-LOUIS LALLIER,
Sheriff's Office, *Sheriff.*
Thetford-Mines, August 2, 1974. 58135-o

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Mégantic

No 6277. { LUCIEN LACROIX, rentier, résidant et domicilié à Robertsonville, demandeur, *vs* WILFRID CHAMPAGNE, 253, Carreau, Thetford Mines, défendeur.

L'immeuble suivant propriété du demandeur Lucien Lacroix.

Un emplacement formant partie du lot 10A rang 6 du cadastre officiel pour le canton de Thetford, de la contenance de 50 pieds de largeur par 90 pieds de profondeur plus ou moins borné ledit emplacement en avant au chemin de front, à l'est au terrain de Louis Delisle ci-devant Louis Grenier, au sud au terrain de Arthur Perron ci-devant Joseph Roy, à l'ouest au terrain de Arthur Perron, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Thetford à Thetford Mines, le DOUZIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures et TRENTE minutes de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du Shérif, JEAN-LOUIS LALLIER.
Thetford Mines, ce 2 août 1974. 58132-o

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Mégantic

No. 6277. { LUCIEN LACROIX, annuitant, residing and domiciled in Robertsonville, plaintiff, *vs* WILFRID CHAMPAGNE, 253 Carreau, Thetford Mines, defendant.

The following immoveable, property of the plaintiff, Lucien Lacroix.

An emplacement forming part of lot 10A, Range 6, on the official cadastre for the Township of Thetford, measuring 50 feet in width by 90 feet in depth, more or less, said emplacement bounded in front by the fronting road, on the east by the piece of land belonging to Louis Delisle, formerly belonging to Louis Grenier, on the south by the land belonging to Arthur Perron, formerly belonging to Joseph Roy, on the west by the land belonging to Arthur Perron, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

To be sold at the Thetford Division Registry Office in Thetford Mines, on the TWELFTH day of SEPTEMBER, 1974, at TEN-THIRTY o'clock in the forenoon.

JEAN-LOUIS LALLIER,
Sheriff's Office, *Sheriff.*
Thetford Mines, August 2, 1974. 58132

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 02-024 703-73
18-000 844-747. { CITE DE LACHINE, demanderesse, *vs* CONLOR ENTERPRISES INC., défenderesse.

« Un emplacement connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de Ville de Lachine, comme étant la subdivision cinquante-deux du lot deux cent vingt-trois (223-52) mesurant quarante pieds et dix-huit centièmes (40.18′) en front, par quatre-vingt-quinze pieds (95′) de profondeur; contenant une superficie de trois mille huit cent dix-sept pieds carrés et un dixième (3,817.1). »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le ONZIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, le 29 juillet 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
58121-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05–000252–73. { LA CAISSE POPULAIRE DE STE-CECILE DE MONTREAL, corporation légalement constituée ayant sa place d'affaires au 300 est, De Castelneau, ville et district de Montréal, demanderesse, *vs* MARIO DELLA SERRA, résidant et domicilié au 11,960, rue Lapierre, app. 7, Montréal-Nord, et FIORINDO CORSO, résidant et domicilié au 8439, 8e avenue, St-Michel, district de Montréal, défendeurs.

1) Ce certain emplacement sis en ladite cité de Montréal, ayant front rue Drolet, connu et désigné sous le No six cent quatre-vingt-quinze de la subdivision officielle du lot originaire No quinze (15-695) au cadastre officiel du Village Incorporé de St-Jean-Baptiste.

Tel et ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes audit immeuble.

2) Un emplacement sis en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Drolet, connu et désigné sous le No six cent quatre-vingt-seize de la subdivision officielle du lot originaire No quinze (15-696) aux plan et livre de renvoi officiels du village St-Jean-Baptiste.

Tel que le tout se trouve dans le moment, avec toutes servitudes actives et sujet à toutes servitudes passives s'y rattachant. Avec droit de passage en commun avec tous autres y ayant droit dans la ruelle sise en arrière dudit emplacement et tous autres droits y inhérents.

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 02-024 703-73
18-000 844-747. { CITY OF LACHINE, plaintiff, *versus* CONLOR ENTERPRISES INC., defendant.

"An emplacement known and described on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the City of Lachine, as being subdivision fifty-two of lot two hundred and twenty-three (223-52) measuring forty and eighteen hundredths feet (40.18′) in front, by a depth of ninety-five feet (95′); covering an area of three thousand eight hundred and seventeen and one tenth square feet (3,817.1)."

To be sold at the Sheriff's Office, at the Court House, in the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the ELEVENTH day of SEPTEMBER, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, July 29, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
58121

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montréal

No. 05–000252–73. { LA CAISSE POPULAIRE DE STE-CECILE DE MONTREAL, a legally constituted corporation having its principal place of business at 300 De Castelneau East, in the City and District of Montreal, plaintiff, *vs* MARIO DELLA SERRA, residing and domiciled at 11,960 Lapierre Street, Apt. 7, Montreal-North, and FIORINDO CORSO, residing and domiciled at 8439 – 8th Avenue, Saint-Michel, District of Montreal, defendants.

(1) That certain emplacement lying in said City of Montreal, fronting on Drolet Street, known and described as being lot number six hundred and ninety-five of the official subdivision of original lot number fifteen (15-695) on the official cadastre for the Incorporated Village of Saint-Jean-Baptiste.

As the whole now subsists with all servitudes attaching to said immoveable.

(2) An emplacement lying in said City of Montreal, fronting on Drolet Street, known and described as being lot number six hundred and ninety-six of the official subdivision of original lot number fifteen (15-696) on the official plan and in the book of reference for the Village of Saint-Jean-Baptiste.

As the whole now subsists, with all active servitudes and subject to all passive servitudes attaching. thereto With a right of way in common with all others holding this right, in the lane located behind said emplacement, and all other rights attaching thereto.

3) Ce certain emplacement sis en ladite cité de Montréal ayant front rue Drolet, connu et désigné sous le No six cent quatre-vingt-dix-sept de la subdivision officielle du lot originaire No quinze (15-697) aux plan et livre de renvoi officiels du village St-Jean-Baptiste.

Tel et ainsi que le tout se trouve actuellement avec toutes servitudes actives et sujet à toutes servitudes passives attachées audit emplacement.

Lesdits immeubles portaient les numéros civiques 4472, 4474 et 4476 rue Drolet, à Montréal. Ces immeubles n'existent plus, ayant été démolis.

Pour être vendu au bureau du Shérif, au Palais de Justice, en la Ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le DOUZIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à ONZE heures de l'avant-midi. Ces immeubles devant être vendus séparément.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, 31 juillet 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
58130-o

(3) That certain emplacement located in said City of Montreal fronting on Drolet Street, known and described under number six hundred and ninety-seven of the official subdivision of original lot number fifteen (15-697) on the official plan and in the book of reference for the Village of Saint-Jean-Baptiste.

As the whole now subsists with all active servitudes and subject to all passive servitudes attaching to said immoveable.

Said immoveables bore the civic numbers 4472, 4474 and 4476 Drolet Street, in Montreal. These immoveables no longer exist, having been demolished.

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House, in the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the TWELFTH day of SEPTEMBER, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon. These immoveables are to be sold separately.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, July 31, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
58130

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 02-042 269-73, 18-000 865-742. CITÉ DE LACHINE, demanderesse, *vs* ANTHONY HEVESY, défenderesse.

« Un terrain situé dans la cité de Lachine et composé de:

a) Partie d'un lot connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Lachine, sous le numéro deux cent soixante-seize subdivision du lot original huit cent quatre-vingt-sept, (887-Pt. 276), de forme triangulaire, ayant front sur la rue Victoria, et mesurant soixante-quatorze pieds et quatre dixièmes de pied (74.4′) dans sa ligne nord, cent pieds (100′) dans sa ligne ouest et cent quinze pieds et soixante-dix-sept centièmes de pied dans sa ligne sud-est, borné en front au sud-est par la rue Victoria, d'un côté au nord par partie du lot 887-291 et par partie du lot 887-292 et de l'autre côté à l'ouest par une partie du lot 887-276.

b) Partie d'un lot connu et désigné au susdit cadastre officiel sous le numéro cent quatre vingt-dix-neuf subdivision du lot original huit cent quatre-vingt-sept (887-Pt. 199), de forme triangulaire, ayant front sur la rue Sir George Simpson, et mesurant quatre-vingt-quatorze pieds et un dixième de pied (94.1′) dans sa ligne nord, cinquante-sept pieds et quatre dixièmes de pied (57.4′) dans sa ligne sud-est, et cent dix pieds et deux dixièmes de pied (110.2′) dans sa ligne sud-ouest le long de la rue Sir George Simpson, borné au sud-ouest par la rue Sir George Simpson, au nord par le Boulevard Metropolitain et vers le sud-est par le lot numéro 887-198 dudit cadastre.

c) Le lot connu et désigné au susdit cadastre officiel sous le numéro deux cent un subdivision du lot original huit cent quatre-vingt-sept, (887-201). »

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 02-042 269-73, 18-000 865-742. CITY OF LACHINE, plaintiff, *vs* ANTHONY HEVESY, defendant.

"A piece of land located in the City of Lachine and consisting of:

(*a*) Part of a lot known and described on the official cadastre for the Parish of Lachine, under number two hundred and seventy-six, subdivision of original lot eight hundred and eighty-seven, (887-Pt. 276), of triangular configuration, fronting on Victoria Street, and measuring seventy-four and four tenths feet, (74.4′) on its north line, one hundred feet (100′) on its west line and one hundred and fifteen and seventy-seven hundredths feet, (115.77′) on its southeast line, bounded in front on the southeast by Victoria Street, on one side on the north by part of lot 887-291 and by part of lot 887-292, and on the other side on the west by a part of lot 887-276.

(*b*) Part of a lot known and described on the aforesaid official cadastre under number one hundred and ninety-nine, subdivision of original lot eight hundred and eighty-seven (887-Pt. 199), of triangular configuration, fronting on Sir George Simpson, and measuring ninety-four and one tenth feet (94.1′), on its north line, fifty-seven and four tenths feet (57.4′) on its southeast line, and one hundred and ten and two tenths feet (110.2′) on its southwest line along Sir George Simpson Street, bounded on the southwest by Sir George Simpson Street, on the north by Metropolitan Boulevard and towards the southeast by lot number 887-198 on said cadastre.

(*c*) The lot known and described on said official cadastre under number two hundred and one, subdivision of original lot eight hundred and eighty-seven, (887-201)."

Pour être vendu au bureau du Shérif, au Palais de Justice, en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le DIXIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à ONZE heurse de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, le 29 juillet 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
58131-o

To be sold at the Sheriff's Office, at the Court House, in the City of Montreal, 10 Craig Street East, Tenth Floor, Room 56, on the TENTH day of SEPTEMBER, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, July 29, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
58131

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 02-040317-73
18-000848-748

VAL ROYAL BUILDING MATERIALS LIMITED, demanderesse, *vs* O.P.S. CONSTRUCTION INC., défenderesse.

« Un certain emplacement connu et désigné comme étant la subdivision deux cent soixante et onze du lot originaire vingt-quatre (24-271) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Rose, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 6290 rue Rainville. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laval, 155, Boul. Je Me Souviens, à Laval, P.Q., le DIXIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, 29 juillet 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN
58122-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 02-040317-73
No. 18-000848-748

VAL ROYAL BUILDING MATERIALS LIMITED, plaintiff, *vs* O.P.S. CONSTRUCTION INC., defendant.

"A certain emplacement known and described as being subdivision two hundred and seventy-one of original lot twenty-four (24-271) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Rose, with a building erected thereon bearing civic number 6290 Rainville Street."

To be sold at the Registry Office for the County of Laval, 115 Je me Souviens Boulevard, in Laval, P.Q., on the TENTH day of SEPTEMBER, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, July 29, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
58122

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir:
Cour Supérieure,
No 200-05-000718-74.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE NORTH AMERICAN LTEE corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 925, Chemin St-Louis, suite 30, Québec 6 *contre* GASTON BUSSIÈRES, domicilié et résidant à Charlesbourg, district de Québec et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Québec, mis en cause.

« La redivision un de la subdivision dix-huit et la subdivision deux de la subdivision quinze du lot originaire sept cent quarante (740-18-1 et 740-15-2) aux plans et livres de renvoi du cadastre officiel de la paroisse de Charlesbourg, division d'enregistrement de Québec.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au Bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, P.Q., le TREIZIÈME jour de SEPTEMBRE 1974 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif-adjoint,
J.-ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, le 5 août 1974.

58118-o

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit:
Superior Court,
No. 200-05-000718-74.

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY LTD., a corporation legally incorporated, having its place of business at 925 St. Louis Road, suite 30, Québec 6, *versus* GASTON BUSSIÈRES, domiciled and residing in Charlesbourg, District of Québec, and THE REGISTRAR for the Québec Registration Division, *mis en cause.*

"Redivision one of subdivision eighteen and subdivision two of subdivision fifteen of original lot seven hundred and forty (740-18-1 and 740-15-2) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Charlesbourg, Québec Registration Division.

With buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec City, P.Q., on the THIRTEENTH day of SEPTEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J.-ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, August 5, 1974.

58118

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: Cour Supérieure, No 200-05-001061-741. LES PLACEMENTS MARCHAND INC., corporation ayant son siège social au 74, boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, district de Québec *vs*, C.A. PARENT INC., corporation ayant son siège social au 2100, boulevard Père Lelièvre, Duberger, district de Québec.

« Les lots 601-43 et 602-37 du cadastre de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, P.Q. le TREIZIÈME jour de SEPTEMBRE 1974 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J.-ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, le 5 août 1974. 58120-o

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: Superior Court, No. 200-05-001061-741. LES PLACEMENTS MARCHAND INC., a corporation having its head office at 74 St. Joseph Boulevard, Charlesbourg West, District of Québec, *vs*, C.A. PARENT INC., a corporation having its head office at 2100 Père Lelièvre Boulevard, Duberger, District of Québec.

"Lots 601-43 and 602-37 on the cadastre for Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, P.Q., on the THIRTEENTH day of SEPTEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J.-ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, August 5, 1974. 58120

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: Cour Supérieure, No 10-754. THÉRÈSE LEMELIN, épouse séparée de biens de YVES LEMELIN, résidant et domiciliée au 69, Des Pins Est, Québec, *vs* YVES LEMELIN, résidant et domicilié au 2150, 24e Rue, App. 1, Québec, district de Québec.

« Un terrain connu et désigné comme étant le lot numéro 304 des subdivisions du lot originaire numéro cinq cent quatre-vingt-cinq (585-304) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour St-Roch Nord, de la cité de Québec, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, portant le numéro civique 2150, 24e Rue, Québec. »

Pour être vendu au Bureau du Shérif, au Palais de Justice, à Québec, le SEIZIÈME jour du mois de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J.-ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, le 5 août 1974. 58119-o

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: Superior Court, No. 10-754. THÉRÈSE LEMELIN, wife separate as to property of YVES LEMELIN, residing and domiciled at 69 Des Pins East, Québec, *vs* YVES LEMELIN, residing and domiciled at 2150 – 24th Street, Apt. 1, Québec, District of Québec.

"A piece of land known and described as being lot number 304 of the subdivisions of original lot number five hundred and eighty-five (585-304) on the plan and in the book of reference of the official cadastre for St. Roch North, in the City of Québec, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, bearing civic number 2150 – 24th Street, Québec."

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House of Québec, on the SIXTEENTH day of SEPTEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J.-ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, August 5, 1974. 58119

Errata

MS-783 1042-DYV-S-1
Global Truck Leasing (Equipment) Ltd.
Location Pelletier Enrg.
Prendre note que dans l'avis mentionné en titre publié dans l'édition 30 du 27 juillet 1974, la décision rendue aurait dû être: « Désistement » au lieu de: « Rejetée ». 58084-o

MS-786 1124-DYV-S-1
Gil-Flex Rental (Québec) Ltd.
Prendre note que dans l'édition numéro 30 du 27 juillet 1974, à la page 5309, à la fin du 1er paragraphe la décision: « Rejetée » n'a pas été mentionnée. 58084-o

Errata

MS-783 1042-DYV-S-1
Global Truck Leasing (Equipment) Ltd.
Location Pelletier Enrg.
Please note that in the notice under the above-mentioned title published in issue number 30, dated July 27, 1974, the decision rendered should have read: "Withdrawal" instead of: "Rejected". 58084

MS-786 1124-DYV-S-1
Gil-Flex Rental (Québec) Ltd.
Please note that in issue number 30, dated July 27, 1974, on page 5309, at the end of the first paragraph, the decision: "Rejected" was omitted. 58084-o

Domicile légal (Article 30)

Legal domicile (Section 30)

Edition No	Page	Nous aurions dû lire *We should have read*	Au lieu de *Instead of*
24	4514	FORTUNA SPORTSWEAR LTD.	FORTUNA SPORTSWEAR INC.

58084-o

INDEX No 32

Partie I: avis juridiques — *Part I:* Juridical notices

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES — *COOPERATIVE ASSOCIATIONS*

Association coopérative des artisans d'Amos (*Formation*) 5672

AVIS DIVERS — *MISCELLANEOUS NOTICES*

Centre d'études universitaires de Rimouski (*Annul.*) 5665
Estate of Denis Doyon (*Benefit of Inventory*) 5665
Estate of Derek Brown (*Benefit of Inventory*) 5666
Estate of Ernest Ashmele (*Benefit of Inventory*) 5665
Estate of Philippe Corbeil (*Benefit of Inventory*) 5664
Estate of Thérèse Bolduc (*Benefit of Inventory*) 5664
Lake Megantic Pulp Company (*Reduction-capital*) 5665
Succession Denis Doyon (*Bénéfice d'inventaire*) 5665
Succession Derek Brown (*Bénéfice d'inventaire*) 5666
Succession Ernest Ashmele (*Bénéfice d'inventaire*) 5665
Succession de Philippe Corbeil (*Bénéfice d'inventaire*) 5664
Succession Thérèse Bolduc (*Bénéfice d'inventaire*) 5664

CHANGEMENT DE NOM — Loi du — *CHANGE OF NAME ACT*

Accordés: — *Granted:*

Arditi, Elliot Elias 5669
Aubin, Léopold 5669
Bolduc, Évelyne 5669
Bowen, Murray Boxenbaum 5669
Gélinas, Joseph Georges Germain 5669
Hrycko, Katherine Lynn 5669
Lavoie, Joseph Albert Marcel 5670
Richard, Joseph Léo Alfred 5670
Solomon, Catherine Ruth 5760

Demandes: — *Applications:*

Beauchamp, Louise 5667
Bergeron, Raymonde 5667
Cartier, Mary Margaret Geraldine 5666
Cauchon, Adrien 5666
Chalifoux, Maurice Richard 5667
Corbeil, Paul 5667
Côté, Joseph-Lucien-Terence 5665
Fernandez, Marchelline Joseph 5668
Lachance dit Lamarche, Gaétan 5668
Michel, Joseph, Roméo, Victor (dit Michel Villeneuve) 5667
Tétreault, Francine 5668
Therrien, Jean-Guy 5668
Tremblay, Claudette Daigle 5668

CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT — *SAVINGS AND CREDIT UNIONS*

Caisse d'économie des travailleurs de Granby (*Mod. gr.*) 5670
Caisse d'économie Enoq (*Mod. gr.*) 5670

COMMISSION — *COMMISSION*

Commission des transports du Québec — ***Québec Transport Commission***

Avis de la Commission « proprio motu » 5654
Avis de décisions rendues 5655
Avis de décisions rendues (*Errata*) 5699
Avis d'introduction de requêtes 5642

Notice "proprio motu" by the Commission 5654
Notice of decisions rendered 5655
Notice of decisions rendered (*Errata*) 5699
Notice of submission of applications 5642

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES — *EXTRA-PROVINCIAL COMPANIES*

Permis: — *Licenses:*

GAC Private Brands Limited 5671
Loram Co. Ltd 5671

COMPAGNIES — LOI DES — *COMPANIES ACT*

Abandon de charte — *Surrender of Charter*

Association gaspésienne de protection des forêts, limitée (L') 5619
Autobus de la Baie des Ha. Ha. inc. 5619
Autodrome Gentilly inc. 5619
Banara Investment Corp. 5619
Bouble Knit Mfg. Corp. 5619
Franco-American Fur Skins Ltd. 5619
Gaspesian Forest Protective Association, Limited (The) 5619
Gentilly Speedway Inc. 5619
Grangette Rouge ltée (La) 5619
Greenfield Park Donuts Ltd. 5619
Keno limitée 5619
Norcanda Québec Limited 5619
Oeuvre des loisirs de Plessisville inc. (L') 5619
Real Investment Corp. 5620
Saykaly Agencies Ltd. 5619
Société des infirmières visiteuses de Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine inc. 5619
Société d'habitation de St-Roch inc. 5620

Administrateurs (Article 84) — *Directors (Section 84)*

Autos Bélanger Lévis inc. 5616
Bélanger Autos Lévis Inc. 5616
Bell Asbestos Mines, Ltd. 5616
Canest Group Ltd. (The) 5616
Chaussures Lewis limitée 5616
Club de baseball de Laval-des-Rapides inc. 5616
Club de chasse et de pêche de la Pointe Magoon Inc. 5616
Club de récréation du Manoir Thistle 5616
Cogemar Management Limited 5616
Domaine Marlboro inc. 5616
Ersatz L.R. Inc. 5616
Gestion Cogemar limitée 5616
Goupe Canest ltée (Le) 5616
Labbé & fils inc. 5616
Lépine ltée 5616
Lewis Shoes Limited 5616
Magoon Point Fish and Game Club Inc. 5616
Meubles Radisson limitée (Les) 5616
Place Desjardins inc. 5616
Provigo inc. 5616
Radisson Furniture Limited 5616
Restaurant Roma inc. 5616
S.M.A. (Société de mathématiques appliquées) inc. 5616
Thistle Manor Recreational Club 5616

Changement de nom — *Change of name*

Armoires et tapis Laferté ltée (Les) 5617
Ascenseurs Nagle inc. 5617
Ateliers électroniques de la Rive Sud inc. (Les) 5617
Bravo Sweater Company Ltd. 5617
Club de chasse et pêche Gallaher 5617
Compagnie du chandail Bravo ltée 5617
Corporation Fontel 5617
Entreprises Claucar inc. 5617
Excavation Ricard inc. 5617
Fermont inc. 5617
Fontel Corporation 5617
Gallaher Fish and Game Club 5617
Garage R. Lachaine inc. 5617
Granco Furniture Inc. 5617
Hartolin Homes inc. 5617
Maisons Hartolin inc. (Les) 5617
Meubles Granco inc. (Les) 5617
Nagle Elevator Co. Inc. 5617
Placimad Inc. 5617
Sautier inc. 5617
Serena Québec 5617
Sial ltée 5617
South Shore Electronic workshops Inc. 5617

Demandes d'abandon de charte — *Applications for Surrender of Charter*

Bédard (Eugène) inc. 5621
Daily Pick-Up & Delivery Ltd. 5620
Edifice Matteau inc 5620
Hebrew Comsumptive Aid Association of Canada inc. 5622
General Products Company 5622
Highmont Corporation Limited 5620
Immeubles Matteau limitée 5621
Investissements Brillant ltée (Les) 5622
Klein & Shiller Inc 5621
Larouche et Galipeau inc 5622
Micro-Doc Inc 5620
St-Yves Navigation inc 5622
Senopo Corporation Ltd 5621

Domicile légal (Article 30) — *Legal domicile (Section 30)*

Fortuna Sportswear Ltd. (*Erratum*) 5699

Lettres patentes (Ire partie) — *Letters Patent Part I*

A.B.C. Electronics Installations Inc 5609
Accueil du rivage inc. 5609
Acier Kater ltée 5613
Adconex, société de gestion immobilière inc. 5609
Aliments Roch ltée (Les) 5609
Allerex Testing Centre Inc. 5610
Allied Boat Company Canada Ltd. 5609
Aménagement Huppe inc 5609
Aménagements Runo limitée (Les) 5615
Andrew (Mark) Restaurant Inc 5609

Lettres patentes (1re partie) — *(suite)*

Letters Patent (Part I) — *(continued)*

Approvisionnement Neptune inc. 5609
Assurances Irving Gottheil inc 5612
Autobus Viens inc 5609
Bailey (Arthur) Corporation 5610
Baron Leather Products Inc 5614
Beauregard (Simon) inc 5609
Bijouteries W. Enslin inc. (Les) 5611
Blondin & Poulin inc 5609
Boutique Pattes de Velours inc. 5609
Cairgo (Canada) Inc 5609
Canadian Youth Student Sales Inc. 5609
Candeco Limited 5609
Candeco limitée 5609
Captain's Wharf Restaurant Inc. (The) 5610
Carrosserie Perbeau ltée 5614
Cayouette (Claude) inc. 5610
Centre de tests Allerex inc. (Le) 5610
Centre du sport Mercier & Proulx ltée 5610
Chaussures Talbot (1974) inc 5610
Ciments de Kamouraska inc. (Les) 5610
Clotrac Inc 5610
Compagnie de construction Oakland ltée. 5610
Compagnie de fabrication Cylindrix inc. 5610
Compagnie de gestion immobilière Korfus ltée 5613
Compagnie de gestion Y.W.F. inc 5610
Compagnie des bateaux unis Canada ltée 5609
Construction Baillarge ltée 5610
Construction Belley & Lecavalier ltée. 5610
Construction Claude Laplante incorporée. 5610
Construction Elmo inc 5610
Construction F. Martel inc 5610
Construction Rabino ltée 5610
Construction Tesca inc 5615
Construction Tikor limitée 5615
Constructions Jannick inc 5610
Constructions Lavoie & Fils inc. (Les) 5613
Constructions Maisons Rondes inc. 5610
Corporation Arthur Bailey 5610
Corporation d'aménagement G.E. Carton ltée 5612
Cosmétiques Cinquante et Plus ltée (Les). 5610
Créations Florales Cascade inc. 5610
Cylindrix Mfg. Inc. 5610
Delta Translations Inc 5611
Desrochers (Armand) inc 5611
Diamond Transport Inc 5611
Diesel Drapeau & Dubé inc. 5611
Doucette (S.) et Fils inc. 5611
Editions Lacombe inc. (Les) 5611
Electrolec Inc 5611
Elmo Construction Inc 5610
Enslin (W.) Jewellers Inc. 5611
Entreprises B.T. inc. (Les) 5611
Entreprises Bruno Zocastello inc. (Les) 5611
Entreprises C.F.N.P. inc. (Les) 5611
Entreprises Del ltée (Les) 5611
Entreprises Franlex inc. (Les) 5612
Entreprises G.N.C. inc. (Les) 5611
Entreprises G.O.C. inc. (Les) 5611
Entreprises Jean & Jean ltée (Les) 5611
Entreprises Lin limitée (Les) 5611
Entreprises Ougiri inc. (Les) 5611
Entreprises Prygo inc. (Les) 5611
Entreprises Roger Laverdière inc. (Les) 5611
Epicerie-Restaurant Desgagnés inc. 5611
Etal Laurentien inc. (L') 5611
Eurobel Imports Ltd. 5612
Evaluations Ville-Marie inc. (Les) 5611
Excavation Paul Ouimet inc 5614
Excavations Fontaine inc. 5611
Fanning (J.A.) Investments Inc 5612
Farbec Inc. 5612
Fer ornemental Jean-Guy Robert inc. 5612
Ferme Quatre Soleils inc. (La) 5612
Fifty Plus Cosmetics Ltd 5610
Fontaine Excavations Inc. 5611
Four Suns Farm Inc 5612
Franlex Enterprises Inc 5612
G.E. Carton Development Corporation Ltd. 5612
G.G. Buffing & Plating Inc. 5614
G.N.C. Enterprises Inc. 5611
Garage national St-Jean inc. 5612
Germain (Claude) et Associés ltée 5612
Gestion Hégire inc. 5612
Gestion Trans-Estrie inc. 5612
Gestion Ultron limitée 5612
Glass Family Holdings Ltd 5614
Goodman (Philip) Inc. 5612
Gottheil (Irving) Insurance Inc. 5612
Grenada Realties Ltd 5612
Groupe de la cible ltée 5612
Groupe Miller ltée (Le) 5613
Habitations Clomont inc. (Les) 5612
Hamel (Jean) inc 5612
Hegire Holdings Inc 5612
Huppe Development Inc 5609
I.C.T. Tools Ltd 5614
Immeubles Grenada ltée (Les) 5612
Immeubles Québec-Maritimes inc. 5612
Immeubles Vignon inc. (Les) 5612
Importations Eurobel ltée. 5612
Importations Séoul inc. (Les) 5615
Industries Bellechasse inc. (Les) 5612
Industries de palettes universelles inc (Les) 5613
Installations électroniques A.B.C. inc. (Les) 5609
Institution Charlemagne inc 5613
Investissements Mildred inc. (Les) 5613
Jacques (J.G.) inc 5613
Jannick Construction Inc. 5610
Kamouraska Cement Inc 5610
Kater Steel Ltd 5613
Korfus Realty Co. Ltd 5613
L.P. Leasing Inc 5613
Labarre (Roger) inc 5613
Lavoie & Sons Construction Inc 5613
Location L.P. inc 5613
Location Ostiguy inc 5613

Lettres patentes (Ire partie) — ***Letters Patent (Part I)***

(suite) — *(continued)*

Maison de peinture rue Ontario ltée 5613
Maisons Syrisota limitée (Les) 5613
Manufacturier A.O. inc 5613
Marché Baril inc 5613
Marché N. Ouimette inc 5613
Matouff Sports Inc 5613
Megestal limitee 5613
Mercier & Proulx Sport Center Ltd 5610
Merter Inc 5613
Mildred Investments Inc 5613
Miller Group Ltd. (The) 5613
Mont St. Bruno Cleaners Inc 5614
Montreal Aeronautics and Space Exhibition Inc 5615
Nadeau (Marc H.) ltée 5613
Navcom Inc 5613
Nettoyeur Mont St-Bruno inc 5614
Oakland Construction Company Ltd 5610
Olympia Optical Ltd 5614
Optique Olympia ltée 5614
Ostiguy Rental Inc 5613
Ouimet (Paul) Excavation Inc 5614
Outilleurs Arpex inc. (Les) 5614
Outils I.C.T. ltée (Les) 5614
Pantique inc 5614
Papeterie Sam inc 5615
Paquet (Fernand) inc 5614
Péli ltée 5614
Pépinière Bourbeau inc 5614
Perbeau Auto Body Ltd 5614
Pharand Transport Inc 5614
Placano Inc 5614
Placements de la famille Glass ltée (Les) 5614
Placements La Toscane ltée (Les) 5614
Placements J.A. Fanning inc. (Les) 5612
Plomberie Ouellet inc 5614
Polissage & placage G.G. inc 5614
Productions Pierre Dufresne inc 5614
Produits de cuir Baron inc. (Les) 5614
Québec – Maritimes Realties Inc 5612
Rabino Construction Ltd 5610
Rembourrages St-Romuald inc 5614
Restaurant Je Reviens ltée 5614
Restaurant Le Quai du Capitaine inc. (Le) 5610
Restaurant Mark Andrew inc 5609
Roy & Racine inc 5614
Runo Developments Limited 5615
Salon de l'espace et de l'aéronautique de Montréal inc 5615
Sam Stationery Inc 5615
Seoul Imports Inc 5615
Service et révocation Fournier de Sherbrooke incorporée 5615
Services Mer-Pa inc. (Les) 5615
Shaaban Sportswear Inc 5615
Sinamone Inc 5615
Siparo Inc 5615
Société de gestion Larobi inc 5615
Société Dumel inc. (La) 5615
Société F.R. inc 5615
Sovital ltée 5615
Sports Matouff inc 5613
Styro Sun Control Systems Inc 5615
Syrisota Homes Limited 5613
Système de contrôle solaire Styro inc 5613
Talbot Shoes (1974) Inc 5610
Target Group Ltd 5612
Tesca Construction Inc 5615
Tikor Construction Limited 5615
Traductions Delta inc 5611
Trans-Canada Sportswear Inc 5615
Transport Diamant inc 5611
Transport Pharand inc 5614
Tuscany Holdings Ltd 5614
Universal Palettes Industries Inc 5613
Variétés Deschênes inc 5615
Ventes de la jeunesse étudiante canadienne inc. (Les) 5609
Ventilation C.A.S. (Mauricie) inc 5615
Vêtements de sport Shaaban inc. (Les) 5615
Vêtements de sport Trans-Canada inc. (Les) 5615
Viens Bus Inc 5609
Wilson (Laurent) inc 5615

Lettres patentes (3e partie) — ***Letters Patent Part III***

Association des spartiates Molaoi de Montréal 5618
Cosem Inc 5618
Jeune Chambre de Ragueneau inc 5618
Ligue de baseball Midget des Cantons de l'Est inc 5618
Molaoi Spartans Association of Montreal 5618
Réveil des aveugles de Granby inc. (Le) 5618
Service de l'Aide aux couples inc 5618

Lettres patentes supplémentaires — ***Supplementary Letters Patent***

Centre pédiatrique Château Pierrefonds inc. 5618
Cinevic Inc 5618
Corporation de l'Hôpital Champlain de Verdun (La) 5618
Corporation Mermix (La) 5619
Entreprises Workman inc. (Les) 5618
Fournier (G.) ltée 5618
Maisons mobiles Métro ltée 5619
Metro Mobile Homes Ltd 5619
Mermix Corporation 5619
Pont Mercier Shopping Centre Inc 5619
Workman Enterprises Inc 5618

Siège social (Article 84) — ***Head office (Section 84)***

Ampak Limited 5623
Applied Research Products Ltd. 5623
Black Lake Telediffusion Inc. 5623
Bois de construction M. Longpré inc. 5623
Borec Inc. 5623
Brownstein (David) Inc. 5623

Siège social (Article 84) — *Head office* (Section 84)

(*suite*) — (*continued*)

Capitol Vending Co. Ltd. 5623
Carabee Investments Ltd. 5623
Casgrain & compagnie limitée 5623
Casgrain & Company Limited 5623
Centre psycho-pédagogique de Québec inc. ... 5623
Charade Sportswear Ltd. 5623
Clover Holdings Inc. 5623
Creative Knitwear Ltd. 5623
De Foy Construction Inc. 5623
FM-AR Development Corp. 5623
Hurtubise (Jacques) inc. 5623
International Merchandising Corp. 5623
Jardins St-Hubert inc. 5623
Langsner-Fuhrer Inc. 5623
Lemay Autobus ltée 5623
Longpré (M.) Lumber Inc. 5623
Lou-ed Investments Co. Ltd. 5624
Milano General Real Estate Inc. 5624
Murray (Martin) Inc. 5624
O'Gallagher & Associates Inc. 5624
Penny-Lou Corporation 5624
Perreault-Mathieu & cie ltée 5624
Perreault-Mathieu & Co. Ltd. 5624
Plaza d'enfants ltée. 5624
Promotion & Investments Co. Ltd 5624
Promotion & placements cie ltée 5624
Provisions économiques ltée (Les) 5624
S.P. Holdings Ltd. 5624
Talbot (Alphonse) & fils inc. 5624
Vendôme placements ltée 5624
Wait Realties Ltd. 5624
Williams Construction Company Limited ... 5624
Winikoff Inc. 5624

CURATELLE PUBLIQUE — *PUBLIC CURATORSHIP*

Avis de qualité: — *Notice of capacity:*

Fournier, Émile 5675
Pelletier, Claude 5676

DEMANDE À LA LÉGISLATURE — *APPLICATION TO LEGISLATURE*

Corporation Ivanhoe (La) 5624
Ivanhoe Corporation 5624

MINISTÈRE — *DEPARTMENT*

Terres et forêts — *Lands and Forests*

Cadastre: — *Cadastre:*

Bolton, canton-township 5672
Cap-de-la-Madeleine, par 5672
Como, village 5672
Duhamel, canton-township 5673
Duhamel, canton-township 5673
Hull, canton-township 5673
Labarre, canton-township 5673
Otis, canton-township 5673
Saint-Antoine-de-Longueuil, par 5674
Saint-Antoine-de-Longueuil, par. 5674
Saint-Edmond-de-Stonham, par. 5674
Saint-Étienne-de-Lauzon, par. 5674
Saint-Henri-de-Mascouche, par. 5674
Saint-Joachim-de-Châteauguay, par. 5675
Saint-Joseph-de-Chambly, par. 5675
Sainte-Thérèse-de-Blainville, par. 5675
Sainte-Thérèse-de-Blainville, par. 5675

NOMINATIONS — *APPOINTMENTS*

Conseil en loi de la reine: — *Queen's Counsel learned in the law*

Bisaillon, Paul E. 5677
Bourassa, Robert 5677
Côté, Michel 5677
DesBois, L. Cameron 5677
Dingle, Paul F. 5677
Dubreuil, Monique 5677
Dulude, Robert 5677
Dutil, Jean L. 5677
Grivakes, Tass 5677
Gyulai, Blanka 5677
Kirshenblatt, David 5677
LaRue, Henri 5677
McNally, Herbert B. 5677
Monet, Jean 5677
Poulin, Jean-Marc 5677
Régnier, Maurice 5677
Renaud, Gilles Y. 5677
Riendeau, Richard J. 5677
Roy, Romuald 5677
Seal, Donald W. 5677
Tardif, Louis 5677
Thivierge, J. Claude 5677
Tremblay, Lucien 5677
Vaillancourt, Louis 5677
Vermette, Clermont 5677
Yanofsky, Arthur A. 5677

RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES — *COMPANIES INFORMATION ACT*

Révocation de dissolution: — *Revocation of dissolution:*

Centres culturels Populaires Le Patriote inc. . 5676
St. Monique Auto Parts Inc 5676

SOUMISSIONS — demandes de — *TENDERS — Requests for*

Arvida, c.s.-s.b. 5679
Grand-Portage, c.s.r.-r.s.b. 5688
Paspébiac, munic. 5686
Saint-Antoine, ville-town 5685
Sainte-Foy, c.s.-s.b. 5677
Saint-Hubert, ville-city 5685
Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard, par. 5681

SYNDICATS PROFESSIONNELS *PROFESSIONAL SYNDICATES*

Association des cadres et gérants des collèges du Québec (A.C.G.C.Q.) 5676
Syndicat des employés coiffeurs du comté de Drummond inc. 5677

VENTES *SALES*

Par Shérifs *By Sheriffs*

Abitibi *Abitibi*

Office du Crédit Agricole *vs* Vallières 5690
Québec Farm Credit Bureau (The) *vs* Vallières 5690

Joliette *Joliette*

Dulude Transport limitée *vs* Lachance 5690
Premier Fiber Glass Construction Inc. *vs* Ducharme 5692

Mégantic *Mégantic*

Lacroix *vs* Champagne 5694
Setlakwe *vs* Leclerc 5692

Montréal *Montreal*

Caisse populaire de Ste-Cécile de Montréal (La) *vs* Mario Della Serra et *al.* 5695
Lachine, cité-city *vs* Conlor Enterprises Inc. . 5695
Lachine, cité-city *vs* Hevesy 5696
Val Royal Building Materials Limited *vs* O.P.S. Construction Inc. 5697

Québec *Québec*

Compagnie d'assurance-vie North American ltée (La) *vs* Bussières 5697
Lemelin *vs* Lemelin 5698
North American Life Assurance Company Ltd. *vs* Bussières 5697
Placements Marchand Inc. (Les) *vs* Parent (C.A.) inc. 5698

Taxes *Taxes*

Pincourt, ville-town 5625

SOMMAIRE

Associations coopératives 5672

Avis divers 5664

Caisses d'épargne et de crédit 5670

Changement de nom, Loi du 5666

Commission des transports du Québec 5640–5099

Compagnies, Avis concernant la Loi des. 5609 5099

Compagnies étrangères 5671

Curatelle publique 5675

Demande à la Législature 5624

Ministère 5672

Nominations 5677

Renseignements sur les compagnies 5676

Soumissions 5677

Syndicats professionnels 5676

Ventes:

Par shérifs 5690

Pour taxes 5625

SUMMARY

Application to Legislature 5624

Appointments 5677

Change of Name Act 5666

Companies Act, Notices concerning the ... 5609 5099

Companies Information Act 5676

Cooperative Associations 5672

Department 5672

Extra-Provincial Companies Act 5671

Miscellaneous Notices 5664

Professional Syndicates 5676

Public Curatorship 5675

Québec Transport Commission 5640–5099

Sales:

By Sheriffs 5690

For Taxes 5625

Savings and Credit Unions 5670

Tenders 5677

Queen's Printer for Canada

Printed in Canada

nouveautés

Ministère des Affaires sociales

Régie des Rentes du Québec

Rapport annuel 73/74 Régime des allocations familiales du Québec / *Québec Family Allowances Plan Annual Report 73/74*

Québec, 1974. 32 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1854-4, broché **$ 1.00**

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Taux de salaire et heures de travail, 1er octobre 1972

Québec, 1974. 202 p., tabl., stat., 28 cm, polycopié
ISBN 0-7754-1865-X, broché **$ 2.00**

Ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives

Rapport annuel 1973/74 / *Annual Report*

Québec, 1974. 242 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1855-2, broché **$ 3.00**

Loi de la protection du consommateur (chapitre 74 des lois de 1971) et Règlement général / *Consumer Protection Act (chapter 74 of the Statutes of 1971) and General Regulation*

Québec, 1974. 82 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1856-0, broché **$ 1.25**

Ministère des Richesses naturelles

Direction générale des Eaux

Études limnologiques des lacs: Des sables, Écho, Manitou, Montagne noire, Sainte-Marie, Saint-Joseph, Théodore

Québec, 1973. 144 p., tabl., cartes, 28 cm
ISBN 0-7754-1858-7, broché **$ 5.00**

Contient en pochette des cartes couleurs de chacun des lacs étudiés

REÇU LE
14 AOUT 1974
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

Planification de l'acquisition des données de qualité de l'eau au Québec

Tome I —
Relations entre l'utilisation de la ressource eau et sa qualité

par P.G. Campbell, M. Meybeck et A. Tessier

Québec, 1974. 94 p., tabl., graph., 28 cm, polycopié
ISBN 0-7754-1859-5, broché **$ 1.00**

Tome 2 —
Étude des phénomènes aquatiques

Québec, 1974. sous presse, polycopié
ISBN 0-7754-1860-9, broché **$ 1.00**

Tome 3 —
Méthode d'acquisition des données de qualité utilisées dans différents pays

Par A. Caillé, P.G. Campbell, P. Couture, M. P. Lamontagne, et J.-L. Sasseville

Québec, 1974. 135 p., tabl. stat., graph., 28 cm, polycopié
ISBN 0-7754-1861-7, broché **$ 1.00**

Tome 4 —
Utilisation du territoire d'un bassin et modèle d'apports

Par D. Cluis, D. Couillard et L. Potvin

Québec, 1974. 135 p., tabl. stat., graph., 28 cm, polycopié
ISBN 0-7754-1862-5, broché **$ 1.00**

Tome 5 — Présentation de la méthode

Par A. Caillé, P.G. Campbell, M. P. Lamontagne et J.-L. Sasseville

Québec, 1974, 46 p., tabl., polycopié
ISBN 0-7754-1863-3, broché **$ 1.00**

Ministère des Transports

Taux et tarifs sur le transport des écoliers pour l'année 1974-1975 (A.C. 1693-74, modifié par A.C. 2183-74) / *Rates and Tariffs Respecting the Transport of Pupils for the Year 1974-1975 (O.C. 1693-74, amended by O.C. 2183-74)*

Québec, 1974. 133 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1852-8, broché **$ 2.00**

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
675 EST, BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC